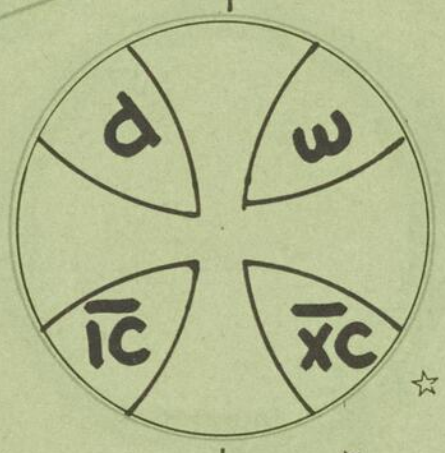
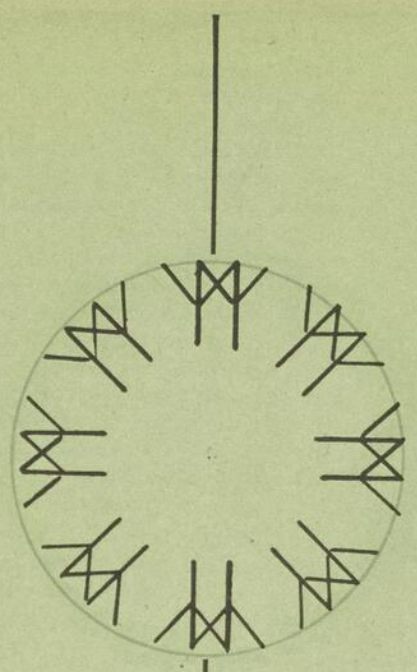
LE NOËL DES MAGES MODERNES





TERRE DES HOMMES

RÉUNION

EXPLORATION

ESPACE

CONCILE

RÉCONCILIATION

le peuple

jasmin

La bonne vieille tourtière

Dans la période des Fêtes, sur presque toutes les tables on voit des milliers de tourtières dorées, chaudes, fleurant bon les épices et les fines herbes, savourées avec délices dans nos familles canadiennes. Autrefois les tourtières étaient faites de cet oiseau appelé tourte très répandu dans le Québec. C'est par milliers qu'il s'en tuait sur les fermes. Elles étaient si abondantes que les paysans les abattaient avec des bâtons quand l'automne était venu.

Chaque foyer en faisait une provision qui servait à préparer des pâtés de choix. C'est de là que vient le mot qui est resté populaire : La "TOURTIERE". Depuis environ cent ans, la tourte est devenue très rare, à cause du massacre qu'on en a fait. Vers 1880, il n'en existait plus que le souvenir. C'est pourquoi on fait maintenant la tourtière avec de la viande de porc maigre haché, quelquefois additionnée de veau. D'après les experts, il faut environ une livre de viande pour chaque tourtière de 9 pouces de diamètre. Les assaisonnements traditionnels sont l'oignon, le sel, le poivre et un peu d'ail. On en vint à ajouter des épices (mélange de clou de girofle, de muscade, persil, sauge, sarriette et feuilles de céleri).

On fait, dans certaines recettes, simplement mijoter la viande, l'eau et les assaisonnements dans une marmite. Pour d'autres on fait revenir l'oignon et la viande dans du gras, avant d'ajouter l'eau. Tout cela est matière de goût. Des ménagères ajouteront au mélange une petite pomme de terre ou de la mie de pain, ce qui a pour effet de lier la viande et de l'empêcher de s'égrener sous la fourchette.

On sait que les tourtières se congèlent très bien, et qu'elles sont mêmes meilleures réchauffées.

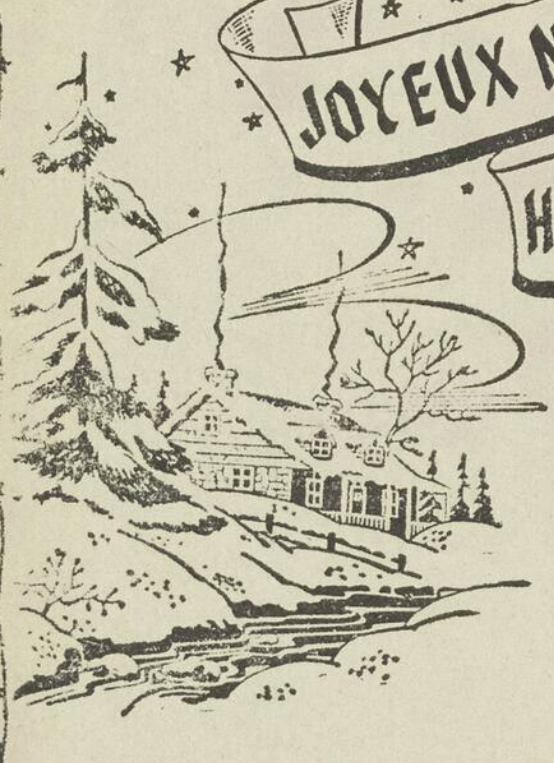
Joyeux Noël

A tous nos clients et amis
nous formulons le voeu
que ce Noël
aurore d'une nouvelle année
apporte dans vos foyers
PAIX SANTÉ BONHEUR
PROSPÉRITÉ

Epicerie Fréchette

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE

44, rue Ste-Marie Tél.:248-0695 Montmagny



JOYEUX NOËL et HEUREUSE ANNÉE

Nos meilleurs voeux
et nos remerciements
sincères
à tous nos clients
et amis

Restaurant L'Espinay

Bertrand Bouchard, prop

Route Trans-Canada MONTMAGNY Tél.: 248-9040

A l'occasion de Noel et de l'Année Nouvelle,
nous transmettons nos meilleurs voeux
à tous nos clients et amis

Nos suggestions de cadeaux:

Pour papa: Choix varié d'accessoires d'auto

Pour fiston: Articles de sports d'hiver

Handy Andy Associé

Jean-Yves LACOMBE, prop.

8, Blvd Taché Est Tél.: 248-0498

MONTMAGNY

Nos meilleurs voeux
à l'occasion de Noel et de l'An Nouveau

Marcel Ruelland

DIRECTEUR DE FUNERAILLES

31 Ave de la Fabrique Tél.: 248-1363

MONTMAGNY

Meilleurs voeux de
Joyeux Noel et de Bonne et Heureuse Année
de la part de la direction et du personnel

Imprimerie Bernier et Fils Enr.

J. Raymond Bernier, prop.

74, Ave St-Magloire Tél.: 248-1105

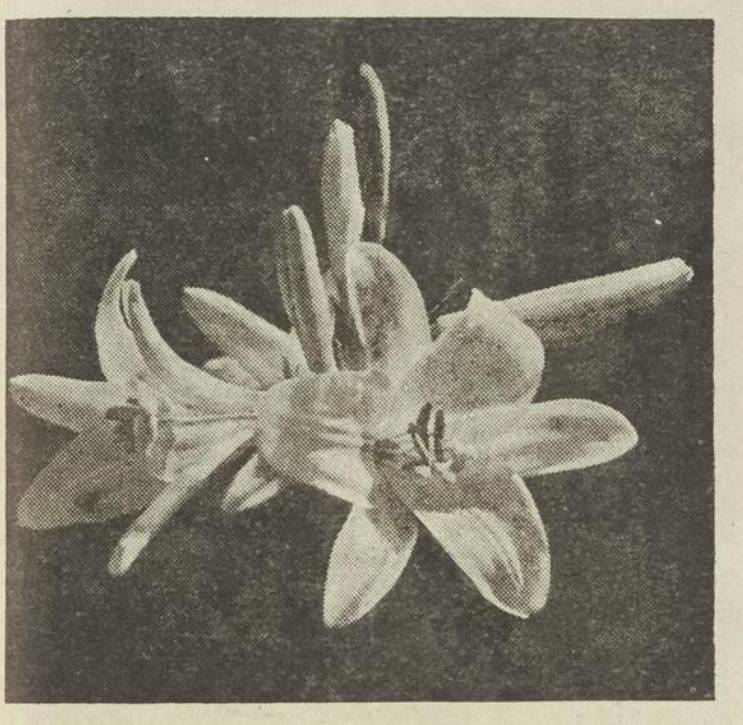
MONTMAGNY

Ca n'arrive qu'une fois l'An!

Noël est arrivé... un Sauveur nous est né ! Avec quelle joie nous entendons crier ces mots, à Noël, ces mots toujours neufs, quoiqu'ils aient été prononcés des milliers de fois dans le passé. Oui, Noël, la fête de l'AMOUR, ce jour tant attendu, est à toutes les portes de notre monde.

Et cette heure qui sonnera dans quelques jours pour nous annoncer l'an nouveau, elle était aussi attendue avec impatience.

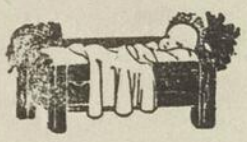
Qui ne se sent pas emporté de joie, en ce jour de paix, en ce jour de bonheur et d'amour ?



La fleur de Noël

Le lis blanc, une des plantes authentiques de la saison de Noël.

Que de souhaits nous voyons s'envoler sur les ailes d'un sourire en ce jour unique ! Que de plaisir nous souhaitons tous à nos amis ! Mais combien de souhaits sont aussi souvent irréalisés ! Et cela la plupart du temps à cause d'une trop forte ingurgitation de boissons alcooliques, une intempérance que



suivent bien des désastres.

Amis (es) de partout, qui que vous soyez, quoi que vous fassiez, ce temps de Noël, temps unique de l'année, puissiez-vous le passer dans la sobriété, une sobriété bien comprise et qui pourra certes faire rayonner dans votre coeur et autour de vous toute la joie, toute la paix et le bonheur que vous avez le droit d'espérer pour Noël et le Nouvel An.

Et afin que tout cela se réalise, je demande au petit Jésus de la crèche de poser l'AMOUR dans votre coeur.

D'ailleurs, l'amour n'est-il pas le commencement et la fin de tout ? C'est l'amour qui nous créa, c'est l'amour qui présida à notre restauration dans le Christ. Jésus dans la crèche est le modèle vivant de l'amour, du don de soi aux autres. Qu'Il habite vos coeurs pour passer de saintes fêtes dans la sobriété, dans la joie et dans la paix; qu'Il vous procure la joie de permettre aux autres de puiser à la source du bonheur par votre sacrifice.

Ainsi, en ce jour du Nouvel An, que Dieu vous apporte la paix, l'amour et la sobriété, afin que chacun puisse signer les 365 plus belles pages de sa vie, celles de l'An '65.

JOYEUX NOEL

et

BONNE ANNEE

Restaurant L'ALOUETTE Enr.

Salon-Bar

Cuisine Canadienne
51-55, Blvd Taché ouest Montmagny, P.Q.
Tél.: 248-9011 - 248-0880

Voeux des autorités municipales

d de la CITE de MONTMAGNY;NY

Son Honneur le Maire,
Cajetan Gauthier, m.d.

A l'occasion de la solennité de Noel et de la Fête du Jour de l'An, le maire et les membres du Conseil municipal de Montmagny veulent exprimer à tous les citoyens de notre ville leurs meilleurs voeux de paix, bonheur, santé et prospérité.

Puisse la belle fête de Noel apporter la joie dans tous les foyers et l'année nouvelle marquer une autre étape du développement continu de notre localité.

M. Edouard Gendreau
M. Denis Gaudreau
M. Roger Dallaire
M. Armand Boulet
M. Roland Nicole
M. Léandre J. Roy

Noel

UN enfant venait de naître. C'était la fin de décembre. Une voisine venue par amitié demande aux jeunes parents s'ils savent ce que c'est que Noël. "Bien sûr, dit le mari! La fête des enfants! L'an prochain notre enfant sera déjà grand. Nous ferons Noël." La voisine insiste: "Mais pourquoi fête-t-on Noël?" Il prend un temps pour réfléchir et dit: "C'est pour leur offrir des jouets. C'est le jour du Père Noël!"

En décembre également, une jeune fille de vingt ans vient voir un prêtre, car elle désire se marier à l'église. Comme c'est bientôt Noël, le prêtre lui demande ce qu'elle pense de cette fête. "Noël: on ne travaille pas, on réveillonne, on rigole. — N'êtes-vous jamais entrée dans une église au moment de Noël? — Non, jamais. — A la devanture des magasins, vous avez bien vu ce qu'on appelle une crèche! Oui, il y a des animaux, et on met un gosse sur la paille. — Qui est ce gosse? Est-ce qu'on met un gosse sur la paille, ordinairement? — Non!... Je ne sais pas ce que ça veut dire."

Et dans les journaux, en décembre, que dit-on de Noël? D'après une enquête récente, voici comment se répartit la surface imprimée parlant de Noël:

40% Jouets — 20% Réveillons — 10% Sports d'hiver — 10% Solidarité — 10% Père Noël — 5% Folklore de Noël — 5% Jésus —

Ainsi la naissance de Jésus à Bethléem, la venue du Sauveur, l'Incarnation du Fils de Dieu qui se fait homme, n'occupe que 5% de la surface totale consacrée à Noël...

Tout le monde, sans doute, fête Noël, chacun à sa façon. Mais un grand nombre de gens ignorent le sens de cette fête. Et pourquoi l'ignorent-ils? Tout simplement parce que personne ne le leur a jamais dit.

Quand vient Noël, de quoi parlez-vous? De cadeaux, de sports d'hiver, de réveillons, de la messe de minuit qui sera plus belle dans telle église que dans telle autre... à travers tout cela, que pourront soupçonner du vrai mystère de Noël ceux qui vous entendent?

A cette fille de vingt ans qui ne sait pas qui est ce gosse couché sur la paille, sauriez-vous dire avec des mots simples ce qu'est Noël? Sauriez-vous lui faire entrevoir un événement qui la concerne, éveiller en elle le désir d'en savoir davantage?

En ce temps de Noël, ne devrions-nous pas nous sentir, nous chrétiens, responsables de cette défiguration du mystère de Noël par tant de gens autour de nous, parce que le christianisme que nous vivons n'a rien qui puisse les intéresser ni les attirer, et que nous le vivons en vase clos, en les ignorant?... Et ne faudrait-il pas d'abord nous demander loyalement ce qu'est Noël pour nous?

AMEN

L'esprit de Noël

L'une des plus belles manifestations de l'esprit de Noël est, de nos jours, de donner des étrennes aux enfants pauvres, aux orphelins et aux abandonnés. Cela est très beau. C'est une délicieuse façon de pratiquer la charité, et que soient bénis tous ceux qui participent à cette miséricorde!

Cela, c'est aujourd'hui. Vous êtes-vous jamais demandé ce qui se pratiquait autrefois? En ces temps lointains, on pensait aussi aux malheureux.

CADEAUX CADEAUX CADEAUX

Où sont les Noël d'autant ?

Déjà, Noël, c'était "la fête" et non pas une kermesse nationale ou mondiale. Le commerce n'y avait pas mis la griffe. Tout s'y passait selon les plus pures traditions du coeur et de l'esprit. Les festivités s'y marquaient par de glorieuses agapes : dinde, oie rôtie, cochonnet, poulet, lièvre des bois faisaient honneur suivant l'époque ou les contrées, à la table du réveillon.

On respirait une atmosphère de légende, de mystérieux ; les contes s'y disaient aux veillées, de l'Avent, alors que la ménagère alerte pétrissait les beignes ou la tourtière. Et comme la table est souvent symbole d'intimité et que c'est autour d'elle que se nouent les alliances, on faisait bonne chair à la Noël.

Il y avait la ripaille des exagérés, caricaturant les douceurs du pain partagé. Il y avait les repas solitaires ou ceux de quelques groupes étranges, existentialistes du temps. Il y avait l'animation des presbytères, le réveillon en compagnie du pèlerin, du gueux, du "survenant", du fils prodigue repenti ; il y avait la table servant de prétexte aux réconciliations ardemment désirées, celle où les toilettes bourgeoises s'étalaient dans une féérie d'organdie des grandes fêtes, du ruban et de dentelles ; celle encore, familiale, faisant place pour la tante prétentieuse, grincheuse ou toujours éplorée, à moins qu'elle ne fut la tante-gâteau dont les neveux raffolent parce qu'elle est synonyme de mille excès en friandises comme en joujoux.

Tels étaient les Noëls d'antan, auxquels nous reviendrons un jour sur le carrousel du temps, sevrés que nous serons alors des délices matérielles qui s'effacent trop vite. On dit que la civilisation des idées commence, laissant derrière elle cette civilisation économique déjà périmée. Notre recherche de la vérité nous fera retrouver les sentiers des beaux chants de Noël, des églises serties de lumières, ébranlées par les ondes des orgues et, qui sait, le frémissement des violons. Les jubés reverront sans être hérétiques, l'ère des chorales à voix mixtes ; les hymnes s'envoleront avec leurs floritures allées d'autrefois et chacun en pleurera de joie et d'émotion.

Dans les maisons, non hermétiques aux amis, mais protégées comme des sanctuaires, on réveillonnera aux bougies et chantera en choeur, sans écoute sur le monde extérieur. Et le matin de Noël, le foyer sera comme une volière pleine de pépitements joyeux. Les jouets atomiques seront relégués aux vieux catalogues jaunis. Les petites filles auront toujours leurs poupées blondes ou brunes, leurs beaux albums d'images et les petits garçons, les instruments-jouets, symboles d'une évolution positive et créatrice ; pour leurs sports favoris ils seront armés des archanges, mais ils apprécieront toujours ces petits riens qui peuplent les bas de Noël.

Les coeurs seront les mêmes et les bonheurs toujours imparfaits. Mais Noël aura repris sa douceur, son halo, et des hommes de bonne volonté entendront la mélodie du soir de Noël : Paix sur la terre...

A tous mes client et amis
je souhaite
Joyeux Noel et Heureuse Année

Réjean Boulet, b.a. ll.l.

AVOCAT

125, rue St-Thomas — Montmagny
Tél.: Bur. 248-3954 - Rés. 248-0410

A tous mes clients et amis
je souhaite un
JOYEUX NOEL et
une BONNE et HEUREUSE ANNEE

Louis-Philippe Fortin
Représentant de la Sun Life

66, rue St-Jean-Baptiste — Montmagny
Tél.: 248-2960

VOTRE AGENT

Esso Impérial
M. Benoit MORIN,

est heureux d'offrir à sa nombreuse clientèle,
ses meilleurs voeux de
JOYEUX NOEL et de BONNE ANNEE

TEL.: Rés.: 248-1383
Bur.: 248-3491
Rivière-du-Sud (Côté Nord) MONTMAGNY

Meilleurs voeux de
JOYEUX NOEL et de BONNE ANNEE
Merci de votre encouragement

La Boulangerie Jean-Claude Fortin

109, rue St-Louis — Tél.: 248-1062
MONTMAGNY

Que la Vierge et l'Enfant de la Crèche
vous comblent de bénédictions
en ce beau Noel et tout au cours de l'année

Léonard Chabot
Distributeur "WHITE ROSE"

6, de la Rivière du Sud — Tél.: 248-1071
MONTMAGNY

Meilleurs voeux de Joyeux Noel et
de Bonne et Heureuse Année
à tous nos clients et amis

Magnifique choix de
Meubles — Valises
Appareils General Electric,
Poêles Bélanger et Fournaises L'Islet

René Samson Inc.
Entrepreneur-Electricien

81, rue St-Jean-Baptiste ouest — Tél.: 248-0210
MONTMAGNY

JOYEUX NOEL
et
BONNE ANNEE
à nos amis
et tout spécialement
à notre distinguée clientèle

Salon Louise
Mme Roméo Côté, prop.

30, de la Rivière-Nord Tél.: 248-1920

Joyeux Noel et Bonne Année!

Dubé et Fils Enr.
QUINCAILLERIE GENERALE

Agent Peintures B.H.

— Tél.: 248-3743 —

119, rue St-Jean-Baptiste-est Montmagny, Qué.

SA DERNIERE MESSE DE MINUIT

Il était six heures du soir. Suivi de ses gens, le Père Jacques revenait à pas lents de la grange. Il venait de "faire le train" et de traire les vaches.

En arrivant dans le "bas-côté", ils déposèrent leurs chaudières sur une table, secouèrent leurs bottes recouvertes de neige, et entrèrent.

Au dehors, la bise soufflait dans toutes les directions; la lune comme un point d'or sur un immense voile sombre lançait sa lueur jaunâtre sur les habitations du rang.

A l'intérieur l'on entendait le pétillement des braises se tordant sous l'effort du feu pour les consumer, l'on y voyait la mère occupée aux derniers préparatifs du réveillon qui allait réunir, autour d'une table bien garnie, les parents et les amis. Bref, tout respirait Noël dans cette sobre habitation de campagne, où régnait la gaieté la plus franche, prélude d'une fête sans précédent, au retour de la messe de minuit.

A onze heures, les braves habitants filaient vers le village emmaillottés dans des châles de laine bien chauds car il faisait un froid terrible. Ils étaient seuls dans le sentier, en deux murailles de neige qui étincelaient sous les froids rayons de la lune. Devant eux, au-dessous d'eux partout la vallée entière disparaissait sous un immense voile blanc.

En cours de route l'on rejoignit de gais lurons qui allaient eux aussi à la messe de minuit. Ils chantaient de joyeux refrains d'airs connus.

Enfin, après une heure de trajet, on était parvenu à destination. Il y avait déjà beaucoup de gens d'arrivés. La joie rayonnait à toute volée dans la haute tour romane, le Père Jacques alla prendre place dans "son banc" avec les siens. L'église était magnifiquement décorée. Tout respirait Noël, le véritable Noël des croyants paysans.

Au cours de la messe, les meilleurs chantres du village se firent entendre dans les cantiques que les "vieux" avaient entendus tant de fois, mais qu'ils écoutaient encore chaque année avec la même joie. Au-dessus de la Crèche de l'Enfant-Jésus brillait l'Etoile, symbole sûr de la route à suivre pour arriver au but tant désiré.

La foule priait avec une foi ardente, convaicue d'être mieux écoutée et entendue... puisque l'Enfant-Jésus était là.

La messe allait se terminer quand soudain au moment où

le curé, vénérable vieillard que les années au service de Dieu et de ses paroissiens avaient courbé légèrement, élevait la main pour les bénir... une dernière fois, il s'affaissa lourdement sur le sol, comme un acte spontané d'immolation complète à Celui qui venait à peine de naître et qui était cependant son Maître.

On s'empressa autour de lui, mais déjà la mort avait fait son oeuvre et son âme s'était envolée, emportée sans doute sur les ailes de milliers d'anges; c'était le même jour où le Roi-enfant descendait pour apporter aux hommes de bonne volonté, PAIX et BONHEUR.

Le vieux curé avait eu quatre-vingts ans la veille. Il venait d'être foudroyé par une "syncope de coeur", avait déclaré le médecin du village.

Ce fut un deuil cruel pour la paroisse. Et ils en perpétuèrent le souvenir durant plusieurs générations.

MEILLEURS VOEUX
A TOUS
MES CLIENTS
ET AMIS

Armand Gagnon

Entrepreneur Général

MONTMAGNY

Téléphone: 248-1805

JOYEUX
NOEL
BONNE
ANNEE

JULES ROY
Epicier - Boucher
Licencié
VENTE et SERVICE
de T.V.

Location de T.V.
et Haut-parleur
105, rue St-Louis
MONTMAGNY

Epicerie:
248-0869
Résidence:
248-0871

A mes meilleurs voeux de Joyeux NOEL et de Bonne et Heureuse ANNEE se joignent mes plus sincères remerciements à ma plus fidèle et excellente clientèle

TEXACO SERVICE

Jules CORRIVEAU

2, Blvd Taché ouest **Montmagny** **Tél.: 248-3634**

NOEL

de la lune

Il fait un froid de limbes. Les flocons de neige tournoient en lumineuse sarabande. Les billes flottent gaiement dans les grelots des attelages. Les traîneaux se laissent glisser mollement au gré des collines et des vallons. La petite cloche de l'église s'égosille. C'est Noël.

De tous les coins du village, des bandes joyeuses de carrioles courent vers l'église. Sitôt arrivés, les occupants sautent à terre et leurs pieds frippent l'épais édredon de neige qui recouvre les marches du perron.

Durant la messe, M. le Curé monte en chaire et souhaite un "Joyeux Noël" à tous ses paroissiens. Après avoir brièvement rappelé le mystère du jour à ses ouailles, il remonte à l'autel et entonne le Credo.

Dans les bancs, les enfants se poussent du coude et incontestablement leurs regards se dirigent vers la crèche toujours si merveilleuse pour leurs yeux clairs. La messe terminée, chacun revient à son traîneau. Sur le chemin de retour, les "Joyeux Noël" sautillent d'une carriole à l'autre, tandis que toute pimpante dans ses roses rouges, la "Roussette" fait tinter ses grelots en balançant sa queue fraîchement tressée.

La terre tressaille d'allégresse en cette nuit où le Christ est né. Les cieux sont remplis du chant des coeurs angéliques.

Toutes les créatures jubilent, toutes sauf elle... Eh bien, oui, elle pleure cette pauvre lune ! Elle pleure tellement que ses larmes tissent une immense nappe étoilée sur la table du

firmament. Personne n'a pitié d'elle... personne. Même les espiègles angelots la harcèlent de toutes parts, lui quêtant un rayon de lumière pour descendre sur la terre. Savez-vous pourquoi elle pleure, Madame la Lune ?... Non ? Je vais vous le dire.

"Vieille comme le monde, si vieille qu'elle a vu naître notre grand-père Adam, elle n'a jamais pu venir sur la terre, la nuit de Noël. Jamais elle n'a pu adorer l'Enfant-Dieu de la crèche. Elle aimerait bien être un ange ou même angelot. Elle envie la place de l'araignée dans la paille ; elle voit Jésus de si près... Comme elle voudrait fêter la nuit, elle aussi ! Elle ne le peut pas. C'est l'astre le plus vigilant de l'espace. Elle doit attendre le matin, alors que tout le monde dort.

Là, seule, après avoir séché sa dernière larme, Vénus, l'étoile du berger, elle contemple le Fils de Dieu. Elle l'adore de loin, impossible de descendre.

Il lui faudra attendre la résurrection pour voir Jésus de près ; mais à cette époque, Il sera grand ; Il ne sera pas dans une crèche ; ce ne sera pas Noël. A cette tragique pensée, la lune pleure de nouveau et une autre nuit piquetée d'étoiles recouvre la terre."

A L'OCCASION DE NOEL ET DE LA NOUVELLE ANNEE

nous offrons à nos clients et amis les meilleurs souhaits que nous inspire notre plus sincère et entier dévouement

J.W. Beaumont, prop.

Beaumont et Frère Enr.

NEGOCIANTS EN GROS
120, Ave de la Gare,
TEL.: 248-0776 - C.P. 188 - MONTMAGNY

Le gérant, M. Jean-Louis Parent, et le personnel de la

Banque Royale du Canada

72, Ave du Palais de Justice — **Montmagny**

offrent à tous leurs clients et amis leurs voeux sincères de Joyeux Noel et de Bonne Année

JOYEUX NOEL

et une

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Président: Denis Gaudreau
Vice-président: Donat Morin
Trésorier: Paul-René Gagnon
Secrétaire: Marcel Corneau
Publiciste: André Collin
DIRECTEURS: Henri Marois, Berthélémy Boulet, Léo-Paul Gagné, Marcellin Létourneau, Gérard Montminy, Jean-Paul Tremblay, Claude Proulx, Marcellin Gamache, Léo Laberge, Maurice Laberge, Louis Fournier.

L'Association des Anciens du Collège de Montmagny Inc.

Meilleurs voeux de
Joyeux Noel et Bonne Année
à tous mes clients et amis.

Raymond Coulombe, m.sc.c.

Comptabilité- Vérification
Assurances générales

Ville de St-Pamphile, Cté L'Islet, P.Q.

Joyeux Noel et

Bonne et Heureuse Année

à tous nos clients et amis

Hotel Caron

Prop.: J.C. Vaillancourt

Le "Rendez-vous" des sportifs

—Cuisine canadienne—

Ville de St-Pamphile — Tél.: 15

Meilleurs voeux de Joyeux Noel
et Bonne Année à tous mes clients et amis

Chouinard Meubles

Yvan Chouinard, prop.

Marchand de meubles et accessoires électriques

Agent L'ISLET

—Vente et service—

Ste-Perpétue, Cté L'Islet, P.Q. Tél.: 145

Nos meilleurs voeux à l'occasion
de NOEL et de la NOUVELLE ANNEE

Claudius Lavoie

Entrepreneur de pompes funèbres

Salon mortuaire - Service d'ambulance jour et nuit

Ville de St-Pamphile Téléphone: 41

A tous mes clients et amis

JOYEUX NOEL HEUREUSE ANNEE

ROCH FOURNIER

SALLE D'EXPOSITION DE MEUBLES

165, rue St-Ignace Tél.: 248-1328

MONTMAGNY

L'ECHARPE DE LA VIERGE

Tout était prêt !

Chacun était à son poste et on attendait que d'une seconde à l'autre sonne le coup de minuit !

La crèche était installée et la Vierge priait, calme et radieuse, la voir seulement semait la joie par tout le ciel. Saint Joseph aussi était à son poste attentif et ému. Même l'âne et le boeuf avaient été amenés et quelques petits moutons étaient déjà groupés ici et là sur les rochers où brillait la neige fraîchement tombée.

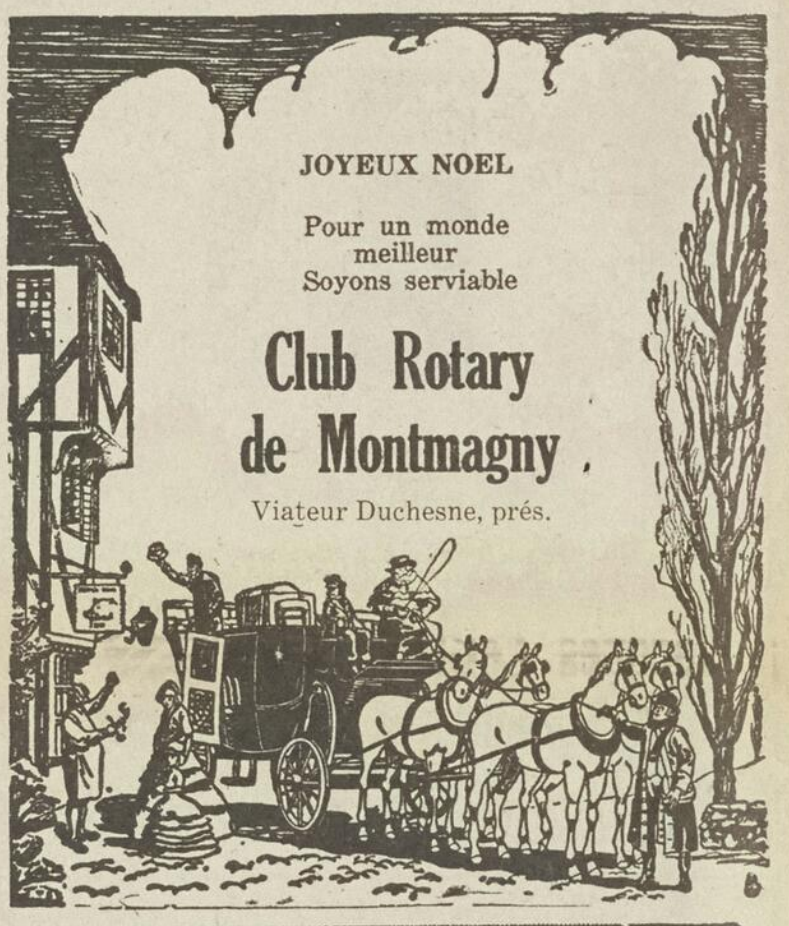
L'étoile venait juste de se poser au-dessus de l'étable et ajustait ses rayons autour de la cabane pour cacher les trous dans le bois et la poussière sur le plancher. Dissimulés dans l'ombre et accrochés dans les buissons les petits insectes de la nuit répétaient tout bas leur chanson pendant que les petits anges installés sur leurs nuages roses ajustaient leurs ailes et se passaient le Gloria.

Dans la brise tiède et douce deux grands sapins murmuraient et branlaient nonchalamment leurs longs bras. Dans la voûte les étoiles se donnaient la main pour escorter leur guide et on entendait déjà les pas des bergers qui commençaient à faire leur pèlerinage vers la vallée.

Mais soudain, quelques secondes avant que Saint Pierre sonne l'heure, un petit ange curieux (c'était son premier Noël au Ciel) qui était caché dans un buisson tout près de l'étable, là où un gros noeud dans le bois avait laissé une ouverture lui permettant de tout voir, se mit à éternuer !

Surpris, Joseph échappa sa canne tandis que Marie qui était près de lui laissa tomber son écharpe, justement celle qui servirait tantôt à recouvrir le petit Jésus. Affolés, les petits

(Suite à la page 9)

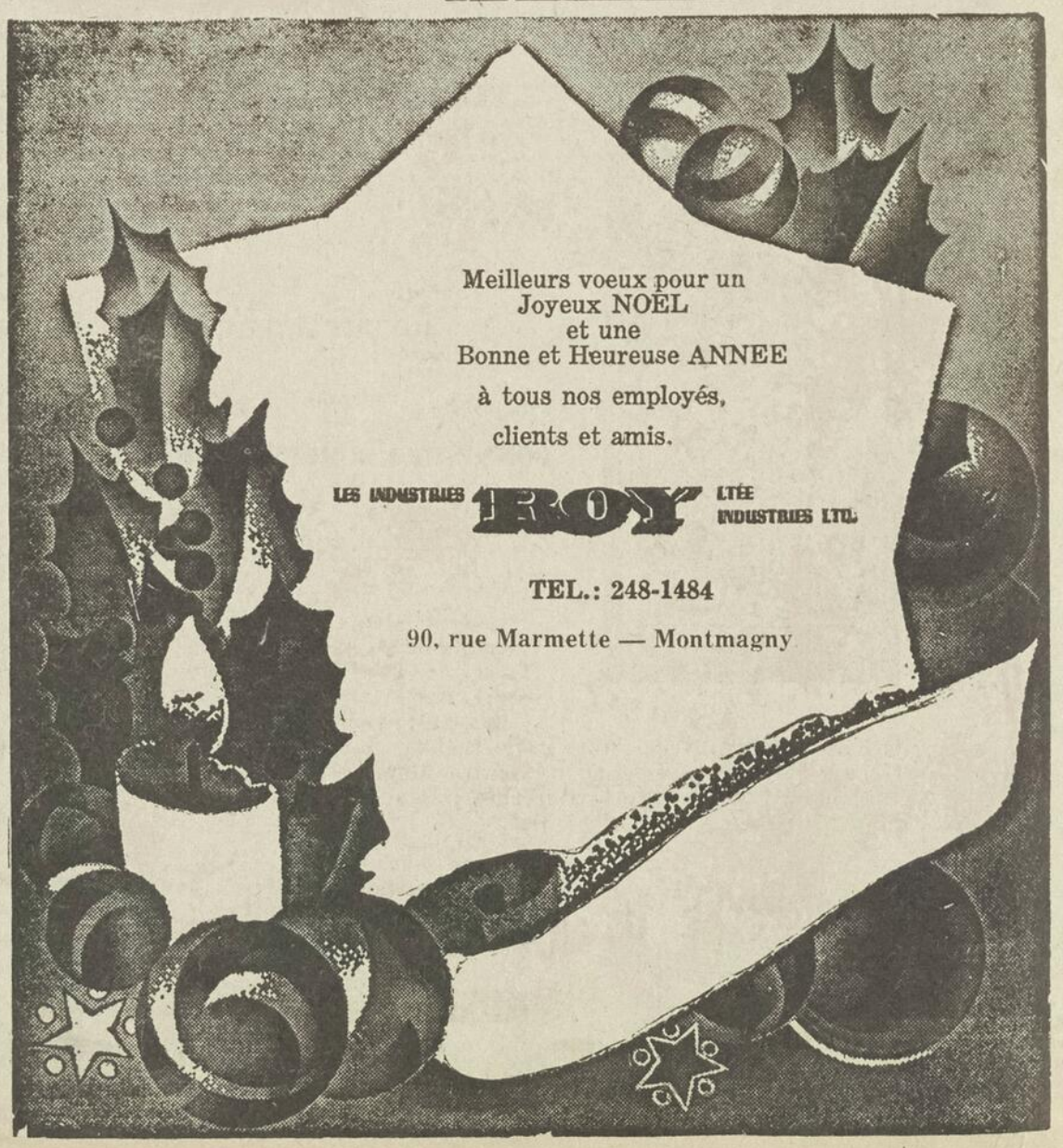


JOYEUX NOEL

Pour un monde
meilleur
Soyons serviable

Club Rotary de Montmagny

Viateur Duchesne, prés.



Meilleurs voeux pour un
Joyeux NOEL
et une
Bonne et Heureuse ANNEE
à tous nos employés,
clients et amis.

LES INDUSTRIES ROY LTÉE INDUSTRIES LTD.

TEL.: 248-1484

90, rue Marmette — Montmagny

L'Echarpe...

(Suite de la page 8)

anges se bousculaient sur leurs nuages et dérangeaient les étoiles qui s'étaient déjà mises en rang pendant que les bêtes essayaient de se sauver des rayons de l'étoile qui étaient maintenant tout croches et des flocons de neige qui tourbillonnaient dans le creux des rochers.

Saint Pierre en oublia même de sonner le premier coup de minuit et le petit Jésus attendait que l'ordre se rétablisse dans le ciel pour renaître, comme chaque année, la nuit de Noël.

Les deux grands sapins qui se tenaient de bonne humeur s'agitaient et le vent fut éveillé. Surpris, il vint à son tour voir ce qui se passait et dans un tourbillon irrespectueux s'empara de l'écharpe de la Sainte Vierge.

Le désordre fut heureusement réparé sans tarder et les Saints tous émus purent contempler cette année encore un tableau magnifique, merveilleux !

Mais le vent qui retournait se tapir près de la terre entraînait toujours l'écharpe légère et lumineuse de Marie, qui faisaient une tache claire et lumineuse dans le ciel indigo.

Après avoir fait mille et un détours et s'être posée sur une branche dépouillée et ensuite autour d'un piquet de clôture, elle s'étiola dans la neige d'un chemin.

Quand vint le matin, la pauvre écharpe toute gelée ne pouvait même plus bouger et à mesure que la lumière faisait pâlir le ciel, elle se sentait de plus en plus mal à l'aise.

En allant ouvrir les portes de l'église, le sacristain faillit passer dessus, mais ce pauvre Nicolas à moitié endormi et déjà en retard ne vit même pas le pauvre morceau de soie qui tout raidi par le froid gémissait en se désolant.

Plusieurs paroissiens qui retournaient à la messe du jour, aperçurent l'écharpe blanche et passèrent outre. Marie la pauvresse du village considéra un instant ce tissu diaphane qui gisait dans la neige; craintive, elle hésita un instant, posa l'écharpe sur ses épaules et entra dans l'église.

La messe dite, le curé s'agenouilla près de la crèche; il aperçut: Oh surprise ! une forme indécise gisant dans un coin . . .

L'ange que la Sainte Vierge avait envoyé sur la terre à la recherche de l'écharpe avait rapporté en même temps l'âme de Marie la pauvresse . . .

JOYEUX NOEL et HEUREUSE ANNEE

Salon de Barbier Léo Laberge

Léo Laberge, prop.
et trois autres barbiers à votre service:

—André Giguère
—Marcel Blanchet
—Marcel Boulanger

71-75 Ave de la Fabrique Tél.: 248-1930
MONTMAGNY

Nos meilleurs voeux de Joyeux Noel
et de Bonne Année,
se joignent nos remerciements les plus sincères
à tous nos clients et amis.

Jacques LeBlanc

Marchand de meubles

DISQUES

C.P. 85 Ville de St-Pamphile Tél.: 228

Nos voeux les meilleurs de
Joyeux Noel et de Bonne Année
à tous nos clients et amis

Nettoyeur Montmagny Inc.

René Létourneau, prop.
Rte Trans-Canada Tél.: 248-1414
MONTMAGNY

A toute notre clientèle
nous adressons nos meilleurs
voeux de Joyeux Noel et de Bonne Année

Hector Leclerc

Epicier-Licencié

176, Ave de la Gare Tél.: 248-0506
MONTMAGNY

GRÂCE AUX
BONBONS DE NOËL
Laura Secord

DE LA
Pharmacie Montmagny Enr.

Roger Blanchet, prop.
114, ave De la Gare Montmagny
Téléphone: 248-0333

JOYEUX NOEL

et

BONNE et HEUREUSE ANNEE

La Jeune Chambre de Montmagny

remercie la population

du support qu'elle

lui a apporté durant

cette année qui prend fin.

Noël et les jeunes

Noël ! Vive Noël !

Noël, avec sa neige blanche et sa nuit d'étoiles.

Noël, avec son minuit de cloches carillonnantes, ses églises irradiées de lumières, inondées d'encens, d'harmonie et de foules prosternées.

Nël, avec sa crèche rustique, ses anges aux ailes d'or, son Enfant-Jésus de cire rose, aux mains tendues, tout rayonnant de grâce et de sourire.

Noël, avec ses souliers et ses bas le long de la cheminée où son grand sapin vert, saupoudré de blanc, qui pousse en plein salon et penche à terre des branches trop fécondes, ployant sous les grappes de poupées, de polichinelles et des bonbonnières.

Noël, avec son réveillon, ses histoires, son franc rire, ses chaudes poignées de main où semble se raviver, dans une étreinte plus sincère, la douceur d'être du même groupe, de la même famille.

Noël, c'est la fête de tous ; mais c'est surtout la fête des jeunes !

De cette joie qu'apporte le Dieu nouveau-né, la jeunesse en fait part plus large que tout autre.

C'est bien.

Mais gardez-vous, jeunes gens, de prendre l'accessoire pour l'essentiel.

Captivés par la bagatelle et le clinquant, n'oubliez point l'unique réalité dont cette mise en scène n'est que le symbole.

Dans l'éclat de la fête, n'allez pas négliger Celui-là seul que vous fêtez.

De tous les présents du jour, le plus grand don, c'est encore l'Enfant-Dieu : don du ciel à la terre, incommensurable, infini, que nul autre don ne saurait compenser et sans lequel les plus riches cadeaux ne sont rien.

Oui, jeune homme, le plus beau présent que Noël puisse t'apporter, c'est le Christ lui-même. Il apparaît dans nos temples, mais il veut naître dans ton âme. Tu vas t'agenouiller à sa crèche, mais il te demande d'être placé dans ton coeur.

Noël, n'est-ce pas le grand rendez-vous du ciel et de la terre, de l'homme et de Dieu ?

L'Eternel franchira la distance infinie qui le sépare de toi, son ami, son frère ; resteras-tu infidèle à ce rendez-vous qui lui a valu la souffrance et lui a coûté la vie ?... C'est toi qui aurais dû partir le premier : vas-tu maintenant lui disputer les quelques pas qu'il te reste pour l'atteindre ?

Il veut te parler. Il daigne te consulter pour les dons que tu attends de lui. Il est la Puissance, la Richesse incarnées. Tu as tant besoin ! Et tu n'as qu'à demander : approche et parle-lui sans crainte.

Tu souffres... et tu souffres encore plus de voir souffrir les tiens. Tu n'as pas de place et ta famille n'a pas d'argent.

Regarde : Joseph et Marie, dénués de tout, ne purent non plus trouver de place. Réduits à l'étable de Bethléem, ils se résignent. Mieux que cela, ils sont heureux. Ils ont compris que le bonheur n'est pas de posséder la terre, mais de posséder Dieu.

(Suit

Nos voeux les meilleurs de
JOYEUX NOEL et de
BONNE ANNEE

Pour vos ordonnances médicales,
produits Max Factor, Coty, Yardley,
vous serez reçues avec courtoisie à la

Pharmacie Simard Enr.

Jade East, Produits Chantilly,
Analyse d'urine - Test de grossesse

74 rue St-Thomas — Tél.: 248-3791

MONTMAGNY

JOYEUX NOEL — HEUREUSE ANNEE

VENTE et SERVICE

— Auto-neige Moto-Ski
— Scies à chaine Stihl - Lombard - Homelite - Canadien
— Souffleurs Jacobsen
— Moteur "Outboard" Evinrude
Gérard Chabot, prop.
— Soudures de tous genres: magnésium, argent, ect

Montmagny Chain Saw Reg'd

Gérard Chabot

17, rue St-Jean-Baptiste
Blvd Taché ouest — TEL.: 248-3411

MONTMAGNY

JOYEUX NOEL

et HEUREUSE ANNEE

Les Officiers de la Locale de Montmagny

et le Propagandiste de la

Société des Artisans

M. Fernand BROCHU,

C.P. 23 — Tél.: 248-3569

235, Ave de la Gare — MONTMAGNY

A tous nos clients,
nos meilleurs voeux
de JOYEUX NOEL et
de BONNE ANNEE

Nous vous remercions de
votre encouragement au cours
de l'année écoulée, et vous invitons
à une entière satisfaction
et un service de choix
pour vos cadeaux des Fêtes

Allard 5 - 10 - 15 Ltée

Mlle Germaine Fradette, gérante

49, St-Jn-Baptiste-est Tél.: 248-0888

—Voisin du Dominion—

MONTMAGNY

L'origine du mot "tourtière"

Sait-on que toute une histoire se rattache à cette belle et bonne friandise si appréciée en hiver qui s'appelle "tourtière" ? Cette pâtisserie, ou plutôt ce pâté, date de longtemps déjà, et c'est vraiment un plat de famille. Nos grand-mères confectionnaient la tourtière avec un art méticuleux ; elles faisaient cuire cette pâte contenant un mélange de viande de porc, de lièvre, et surtout de "tourte", sur l'ancien poêle à deux ponts.

Au fait, qu'était-ce donc que la tourte ? Un oiseau qui abondait dans toute la province et surtout dans Charlevoix, il y a soixante-quinze ans. Cet oiseau sauvage était de la grosseur d'un pigeon auquel il ressemblait d'ailleurs beaucoup ; il y en avait tellement, qu'on voyait parfois les tourtes s'abattre par véritables nuages sur les champs ensemencés, où c'était alors la dévastation. Comme, d'autre part, leur chair était succulente, la soupe à la tourte connut vite la vogue, et deux tourtes suffisaient à faire une excellente soupe pour 12 personnes.

On fit également les tourtières, soit les pâtés rappelés plus haut, et ce fut en conséquence la chasse impitoyable aux tourtes. On les tuait jusque dans les cours des fermes et avec tant d'ardeur, qu'on en négligea la messe du dimanche.

C'est alors que le clergé "conjura" les tourtes pour les faire disparaître. De fait, on n'en voit plus aujourd'hui au Canada et aux Etats-Unis. Que sont-elles devenues ?

Leur espèce est-elle éteinte ? Toujours est-il qu'elle a donné naissance au mot "tourtière".

Le Noel des animaux

Dans l'église d'une petite ville du centre de la France, un tableau représente la nativité, et sous chacun des animaux qui entourent l'Enfant-Dieu, une légende latine a été inscrite qui, dans une harmonie imitative, reproduit à peu près son cri.

"Christus natus est" (le Christ est né), fait le coq, et nous conviendrons volontiers que le traditionnel cocorico serre de plus près la réalité.

"Quando? Quando? (quand? quand?), demande le canard, ce qui est déjà mieux.

"In hac nocte" (cette nuit-ci), croasse le corbeau.

"Ubi? Ubi?" (où, où), mugit la vache.

Et la brebis: "Bethléem ! Bethléem !"

Meilleurs voeux à toute la population du comté de Montmagny, à l'occasion de Noel et de l'An Nouveau

Laurent Normand

DIRECTEUR DE FUNERAILLES

115 rue St-Louis — Tél.: 248-0545

MONTMAGNY

A tous nos clients et amis

JOYEUX NOEL

et une

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

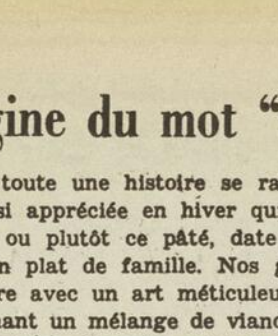
JOS PROULX

Matériaux de Construction

et Isolation

L'ISLETVILLE — Rue Jean Talon — Tél.: 247-5262

MONTMAGNY — 34, rue Du Peuple — Tél.: 248-1722 ou Zénith 2000



A tous nos employés et à toute la population de Cap St-Ignace, nos voeux les meilleurs de Joyeux Noel, Bonne et Heureuse Année

Lasalle Blankets Co. LTD

Jos. d'Avignon, prés.

Cap St-Ignace — Cté Montmagny

Le Centre Sportif "Le Bucheron Inc."

transmet à ses membres et à toute la population ses meilleurs voeux à l'occasion de NOEL et du NOUVEL AN

A mes clients, à toute la population

JOYEUX NOEL

et une

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Paul-Arthur Morin

Marchand de Meubles et d'App. électriques

9, rue St-Jean-Baptiste est — Tél.: 248-3858

Le premier an du petit Jésus

A mes clients, à toute la population
JOYEUX NOEL
et une BONNE et HEUREUSE ANNEE

Robert Daveluy
AVOCAT

46, rue St-Jean-Baptiste est - Tél.: 248-1072
MONTMAGNY

L'ange avait dit "Reste en Egypte jusqu'à ce que je repasse" et il n'était pas revenu. Faudrait-il donc célébrer en exil le premier an du petit Jésus ?

Or Myriam remettant à Yoseph quelques-unes des monnaies d'or des mages l'avait ainsi prié : "Qu'il vous plaise aller et rapporte la plus fine fleur des blés d'Egypte". Yoseph avait obéi, devinant un peu le secret de épouse. Des ruchers sauvages cachés dans les haies la jeune mère avait pris le miel pour le mêler au froment avec le lait crémeux des chamelles. L'ajoutant au levain, ses mains pures avaient longuement pétri une pâte abondante, et du grand feu de bouilles allumé par Yoseph, ses gâteaux, taillés en étoiles étaient sortis adorants et dorés . . .

En l'homme aussi, l'Esprit avait parlé : du bois qui tombait de son établi, Yoseph avait dès longtemps modelé puis poli de tout petits agneaux, comme ceux des bergers, de grands dromadaires comme ceux des Rois Mages, des ânes et des boeufs comme ceux de l'étable.

La vigile arrivée, Myriam et Yoseph préparèrent en mystère leurs trésors pour Jésus. La part faite de son enfant, la mère dit à Yoseph : "Voici le soir qui entre, je garderai Jésus. S'il vous plaise d'aller vers les mamans de ce morceau d'Egypte où Dieu nous a cachés et donner pour les petits ce qui a été fait pour eux, car à jamais il faut que la fête de Jésus soit celle des enfants."

Et vers chaque berceau, Yoseph était allé, semant en chantant les premiers cadeaux de Noël . . .

Rentré à la nuit close, il avait avec Myriam fait la veille auprès de Jésus. L'aurore les trouva tous deux à genoux, récitant inlassablement le "Béni soit l'heure et le moment dans

(Suite à la page 13)

A notre clientèle ainsi qu'à tous nos amis,
nous adressons nos meilleurs voeux
de JOYEUX NOEL et de
BONNE et HEUREUSE ANNEE

Magasin Couillard Enr.
Marcellin Normand, prop.
Mercerie pour hommes, femmes et enfants.
"Le magasin où l'on trouve **tout** pour bien habiller **toute** la famille"

231, Ave de la Gare Té.; 248-1731
MONTMAGNY

Puisse ce NOEL et L'AN Nouveau
apporter dans tous les foyers
JOIE, BONHEUR, PROSPERITE

Le Manoir des Erables
l'hôtel de plus sélect de Montmagny
Blvd Taché est et rue Du Manoir - **Tél.: 248-0100**

JOYEUX NOEL et BONNE ANNEE
à tous nos clients et amis

Jean-Marie Proulx
Courtiers d'Assurances Générales

Bureau: 192, Ave de la Gare **Tél.: 248-1202**
Résidence: 74, **rue de l'Anse** **Tél.: 248-0907**

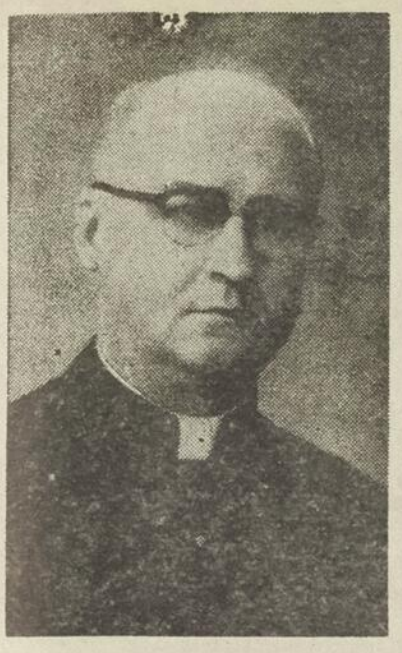
MONTMAGNY

MEULLEURS VOEUX de
JOYEUX NOEL et BONNE ANNEE

LP LEMIEUX & PROULX INC.
Léopold LEMIEUX, prop.

Matériaux de Construction
Suggestions nouvelles et vaste choix
pour vos cadeaux des Fêtes

45 rue, St-Jean-Baptiste **Tél.: 248-3400**
MONTMAGNY



Message de M. le curé de St-Thomas

A l'occasion du nouvel An, par la voie du Journal "Le Peuple", je souhaite, à tous mes paroissiens et concitoyens, une vie chrétienne intensément vécue sur le plan personnel, familial et social.

Si vous vivez cette vie de vrai chrétien, vous enrichirez votre personnalité, vous ferez le bonheur de votre famille et vous contribuerez largement au bien de la société.

Que 1966 soit, pour tous et chacun de vous, une année de progrès et de paix!

Saint et Joyeux NOEL!

Heureuse Année!

Fernand VIEL, Chanoine,
Curé de St-Thomas.

JOYEUX NOEL HEUREUSE ANNEE

Si vous voulez devenir propriétaire
au cours de l'année
entrez en communication avec

Les Immeubles Montmagny Enr.

Robert BERNIER, gérant
Téléphone: 248-2652
231, Rue C. Lislois **MONTMAGNY**

A la population de Montmagny et de la région

JOYEUSE FETE de NOEL et

une NOUVELLE ANNEE PROSPERE

et remplie de Joie

Bolduc et Fils Inc.

Embouteilleur autorisé de

PEPSI-COLA — SEVEN UP — PURE SRING

Tél.: 248-0330 79, Ave de la Fabrique

MONTMAGNY

Le premier...

(Suite de la page 12)

lesquels le fils unique de Jehovah, l'Emmanuel, a paru parmi nous, à Bethléem, dans l'étable", tandis que là-bas, les chaumières endormies, une rumeur joyeuse montait.

La terre durcie par le givre retentit bientôt des pas de ceux qui, émus et heureux, accouraient vers leurs bienfaiteurs. Comme les bergers à l'étable ils trouvèrent Yoseph, l'enfant et sa mère. Un fin parfum d'encens remplissait la demeure. Plus ravissant que l'ange qui l'avait annoncé, Jésus eut mille grâces pour tous ces Benjamins, fleurs vivantes d'Egypte, qui venaient l'honorer.

Pour mieux voir, ils formèrent couronne autour de lui, et, transportés, inspirés aussi, peut-être ils s'écrièrent : "Oh ! qu'il est beau, qu'il est beau".

Une femme extasiée, enveloppant d'un regard Myriam et Jésus murmura "Il est le portrait de sa mère" et Marie répondit : "Il est la splendeur de son Père" mais nul n'entendit ses paroles car les petits disaient encore : "Oh ! qu'Il est beau, qu'Il est beau".

Lors, Myriam reprit : Messieurs de Judé et vous femmes d'Egypte, quand aujourd'hui vous aurez compté 13 lunes, quand le figuier aura jeté ses feuilles et qu'un autre frimas aura blanchi la terre, pensez encore à fêter vos petits enfants, pour qu'à chaque retour de cette nuit bénie la joie entre en leurs coeurs".

Depuis, l'Univers a compris: quand l'hiver remplace l'automne, il prépare aux enfants la fête de Noël.

Avis de votre Laiterie

Nous prions notre clientèle de prendre note des changements suivants dans notre distribution de lait: Nous ferons notre service comme d'habitude, les jours précédant ou suivant Noel et le Jour de l'an, mais non le Jour de Noel et le Jour de l'An, 25 décembre et 1er janvier

A tous nos clients et amis

Joyeux NOEL et Bonne et Heureuse ANNEE

La Laiterie Montmagny Enr.

154, 7e Rue **Tél.: 248-3380**

MONTMAGNY

Puissent tous nos membres et amis goûter les belles joies de Noel et connaître une Année de Bonheur

BIENVENUE A TOUS

—Orchestres renommées pour vos soirées des Fêtes

—Réservations pour banquet et repas de noces.

—Bar-Salon

Le Centre Civique de Montmagny Inc.

Détenteur de permis de la Régie des Alcools

3, Blvd Taché **Tél.: 248-2676**

Père Noël, d'où viens-tu ?

PERE NOEL, d'où viens-tu — De tous les enfants qui visitent le Père Noël, combien connaissent-ils son histoire ? Peu sans doute et c'est dommage, parce qu'elle est très intéressante.

Notre bonhomme Noël canadien descend en droite ligne du grand Saint Nicolas dont le nom, par déformation sur le continent nord-américain, est devenu Santa Claus, que nous avons traduit par Père Noël.

De Saint Nicolas lui-même, on sait peu de choses si ce n'est qu'il fut évêque et qu'il mourut dans les premiers siècles. Mais si l'histoire est pauvre de détails sur son compte, la tradition s'est enrichie de prodiges, de siècle en siècle. On l'invoque comme patron de l'écolier, du voyageur et de l'orphelin.

Plusieurs légendes ont hanté

l'imagination populaire, mais la plus touchante et la plus répandue est celle des trois petits enfants qu'un cruel aubergiste avait salés. Voici en résumé cette belle légende que tous les enfants de chez nous devraient connaitre.

Il était une fois trois petits enfants qui s'en allaient glaner au champ. Arrivant un soir chez un boucher, ils lui demandent de les loger. "Venez, petits enfants, il y a de la place", assura le boucher. Mais sitôt entrés, il les tua, les coupa en petits morceaux de lard.

Au bout de sept ans, Saint Nicolas, venant à passer par-là, demanda au boucher pour le loger. Voulant souper, l'aubergiste s'empressa de lui offrir du veau et du jambon. Ce n'était pas ce que désirait l'évêque. "Donnez-moi la viande qui est au saloir depuis sept ans". En entendant ces mots, le boucher s'enfuit et Saint Nicolas, posant trois doigts sur le bord du saloir, ressuscita les trois enfants, vieillis de 7 ans et éperdus de reconnaissance.

MEILLEURS VOEUX de
JOYEUX NOEL et BONNE ANNEE

La Cie Morin et Fils Ltée
Donat Morin, président
Manufacturiers d'enseignes et
et de panneaux de signalisation

230, 4e Avenue — Tél.: 248-3380
MONTMAGNY

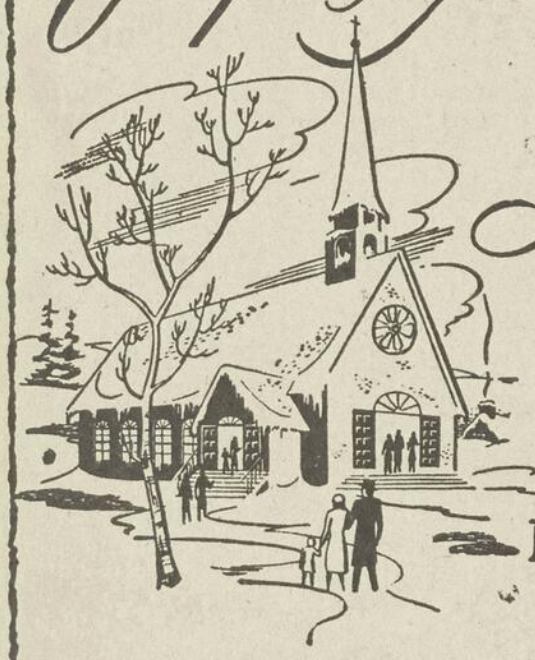
A l'occasion de NOEL
nous sommes heureux de
vous offrir nos voeux et
vous exprimer nos souhaits sincères
d'une Année Prospère

Jean-Paul Morin
— CONTRACTEUR —
Pavage en asphalte
Grader - Location de machinerie
Entretien de chemins: Eté et Hiver
Tél. Bur.: 248-1611 — Rés.: 248-1595
55, Ave Valcourt — —— MONTMAGNY

Nos meilleurs voeux pour NOEL et L'AN 1967

La Caisse Populaire de St-Mathieu
182, Ave de la Fabrique — Tél.: 248-0870
MONTMAGNY
M. Gaston Fournier, gérant

Joyeux Noël



A tous nos clients et amis
nous formulons le voeu
que ce Noël
aurore d'une nouvelle année
apporte dans vos foyers
PAIX SANTÉ BONHEUR
PROSPÉRITÉ

Atelier de Pneus Montmagny Ltée
Distributeur de pneus et réchappage
266, rue St-Ignace — MONTMAGNY — Tél.: 248-0202

Joyeux Noel
Bonne et Heureuse Année

Emilien Blanchet
Représentant de la
Metropolitan Life Assurance Co.
225 C. Désilets — Tél.: 248-2873
MONTMAGNY

A tous nos clients et amis nous souhaitons un
Joyeux Noel et une
Bonne et Heureuse Année

Audet et Frère Enr.

Agents MASEY-FURGUSSON

MACHINES AGRICOLES

159, 3ième Avenue, MONTMAGNY — Tél.: 248-2347

La peur de José

Dans un petit village éloigné des grands centres, vivait, récemment encore, un nommé José Brisebois, célibataire d'une quarantaine d'années un peu niais et craintif. Aussi les quelques "vilains" de sa paroisse se payaient souvent de bouffonnerie au détriment du bon José, sans que celui-ci intervienne de quelque manière pour mettre fin à ces véritables "peurs bleues" qui lui étaient faites. En voici une telle qu'elle m'a été racontée par un paroissien de l'endroit.

"Le soir de la messe de minuit, mon José "se met (swell)" pour aller à la confesse et part de très bonne heure, car il est loin... bien loin de l'église. Il marche

d'un pas léger, chantonne à sa manière quelques cantiques de Noël! Bref, il est joyeux et ne semble pas se douter de ce qu'il lui arriva. — Mais, d'autres, par contre, le savent bien eux, les farceurs grotesques qui ont toujours l'habitude de se payer sa tête. Ils savent l'heure, et, je dirais presque la minute, où José va passer vis-à-vis de la grange abandonnée, que quelques-uns ont appelé le "Séjour du diable". Toujours est-il que nos garnements (ils étaient cinq) se logèrent dans ce taudis avec toutes les munitions nécessaires à leur comédie: un bout de chaine, un grand voile blanc, une citrouille vide, percée de trous imitant yeux, bouche et nez et à l'intérieur de

laquelle une chandelle allumée anime de sa lueur vacillante cette tête macabre. Enfin, un sac de pois pour ajouter du bruit... du bruit diabolique, quoi!

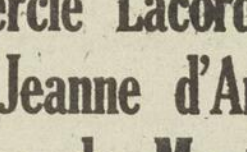
Ecoutons maintenant la conversation de ceux-ci dans leur grange... "Hé, les gars, faudra pas se tromper d'individu, car notre coup est manqué. "Crains pas, on le reconnaîtra bien". "Bondance, dit un autre, vite, vite, c'est lui, regarde le marcher, écoute le chanter, ce grand enfant comme c'est bien lui, vite, vite, dépêchons-nous"

Et le spectacle commence...

Le bruit saccadé de pois et le sourd roulement de la chaîne dans ce taudis désert font un vacarme d'enfer. Une tête lumineuse se présente dans la lucarne du fenil, puis le fantôme passe et repasse en psalmodiant des chants funèbres.

José n'en peut plus; il est transi par la peur, il veut crier mais un son étouffé sort de sa gorge quasi étranglée, il avance, il recule, il croit la fin du monde arrivée. Que faire? Que penser? Où aller?... Les pensées qui germent dans son cerveau, les impressions qu'il ressent, les gestes qu'il fait, tout en ce moment passe pour lui avec la rapidité de l'éclair, et en moins de temps qu'il ne le faut pour le dire. Finalement, il se sauve à toutes jambes comme un cheval pris du mors au dent.

Si c'était drôle! Il paraît que nos gars n'ont jamais tant ri, et José, tant eu peur".



JOYEUX NOEL
BONNE et HEUREUSE ANNEE

Le Cercle des Fermières de Montmagny

Présidente: Mme Alphonse Lebel
Secrétaire: Mme Florian Coulombe

Que ce Noel vous apporte la Paix
et la Sérinité que donne
le respect de la Loi Divine

Le Cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de St-Thomas de Montmagny

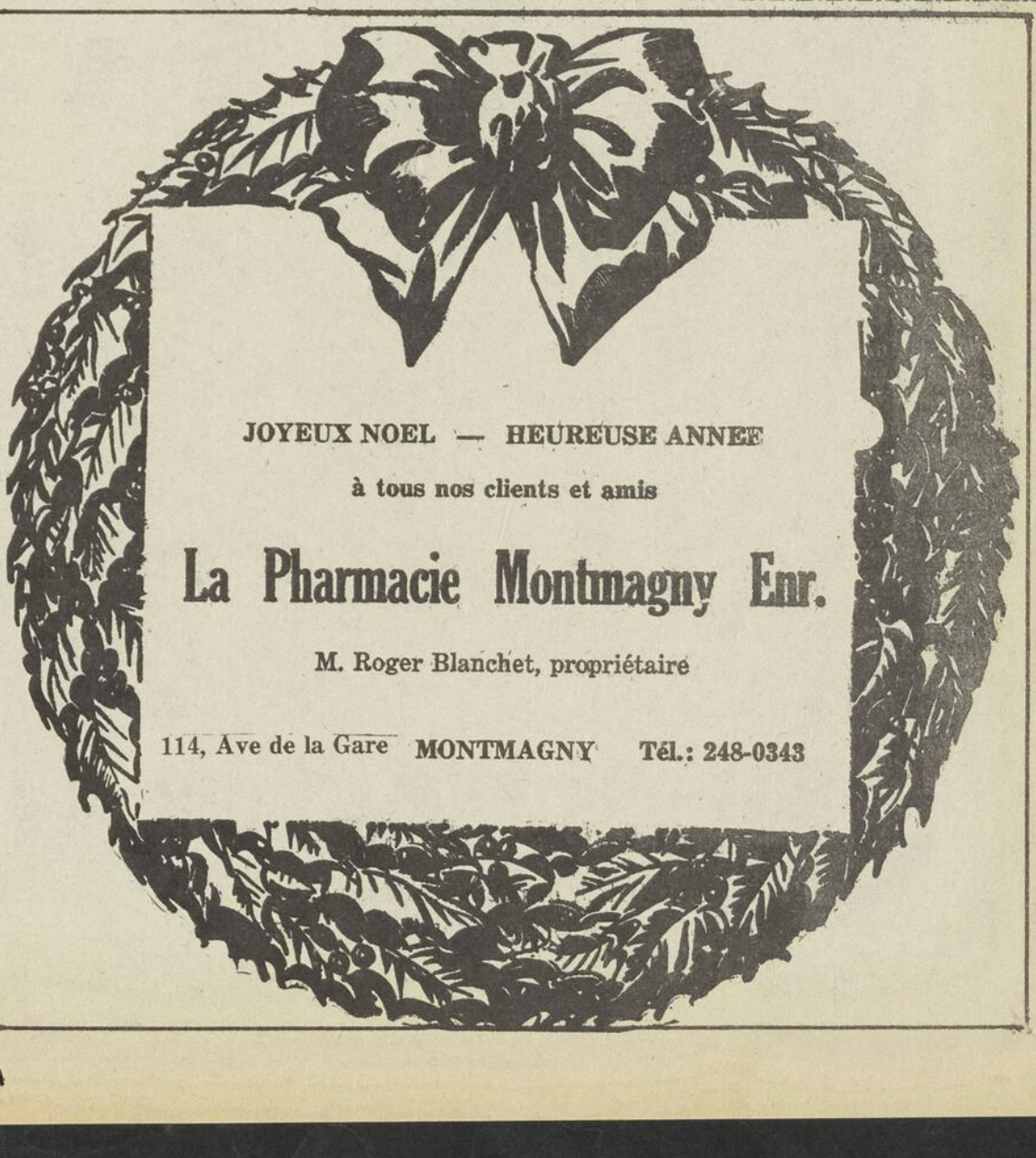
A toutes nos adhérantes
nos voeux sincères de
JOYEUX NOEL et BONNE ANNEE

Le Cercle Elise Blouin des Filles d'Isabelle de Montmagny

JOYEUX NOEL
BONNE ET HEUREUSE ANNEE

La Société St-Jean-Baptiste de Montmagny

M. Emmanuel Caron, président
et le Conseil d'Administration



JOYEUX NOEL — HEUREUSE ANNEE
à tous nos clients et amis

La Pharmacie Montmagny Enr.

M. Roger Blanchet, propriétaire

114, Ave de la Gare MONTMAGNY Tél.: 248-0343

MESSAGE DU NOUVEL AN DE

L'Hon. Daniel Johnson

député de Bagot - Premier Ministre de la Province de Québec

En mon nom personnel comme au nom de mon épouse et de nos enfants, il me fait plaisir d'offrir à toute la population de la Côte-du-Sud et du Québec mes meilleurs voeux pour l'année nouvelle.

1967 marquera pour le Québec une étape particulièrement importante de son histoire. A l'heure où la nation canadienne-française doit faire une option lourde de conséquences, nous devons, dans ce même esprit qui nous anime tous en cette période des Fêtes, nous unir et, dans l'harmonie, le respect des droits de chacun, travailler à l'épanouissement d'un Québec fort, fier et libre de toute servitude.

A tous ceux qui en 1966 ont connu des heures assombries par le chômage, la misère, la maladie et le deuil, je souhaite du plus profond de mon coeur que 1967 soit une année meilleure.

La santé, le bonheur et la prospérité, voilà ce que je désire pour tous et chacun de mes concitoyens et concitoyennes.

Pardonnez-moi, petit Jésus

Enfant Jésus dans votre crèche,
J'entends votre divine voix.
Ici tout le monde me prêche !
Oh ! quelle misère je vois !
Il gèle dans votre demeure,
Et moi, lorsque j'ai froid . . .
je pleur

★

Jésus, par votre tendre mère
Vous deviez être bien gâté ;
Cependant, mon bon petit frère
Vous n'aviez pas volonté.
Et moi, je suis très exigeante,
Quelquefois désobéissante,
Pardonnez-moi, petit Jésus,
Bien sûr, je ne le ferai plus.

O Roi des hommes et des anges,
Votre exemple m'en dit assez . . .
Vous n'avez que de pauvres
langes
Pour couvrir vos membres
glacés !
Et moi, j'aime tant la toilette,
Je me mire, je suis coquette.
Pardonnez-moi, petit Jésus,
Bien sûr, je ne le ferai plus.

Sans dormir, vous restez
tranquille,
Dans votre lit, si peu douillet :
Vous m'apprenez -
c'est très utile
Combien le silence vous plaît !
Car moi je fais tant de tapage,
Qu'on me dit toujours :
sois donc sage.

BELLEVUE Station ESSO

Jean-Louis GAUDREAU, locataire.
ESSO'IMPERIAL — Service jour et nuit.
152 ouest, Boul. Taché, Tél.: 248-1283 MONTMAGNY.

JOYEUX NOEL
et
BONNE ANNEE

A nos amis et distinguée clientèle
Le personnel et la direction

Montmagny Ready-Mix Inc.

Restaurant L'Escale

offre à sa distinguée clientèle
ses bons souhaits
à l'occasion de Noel
et de la Nouvelle Année.
M. Laurent Bernatchez, prop.
BLVD TACHE EST MONTMAGNY

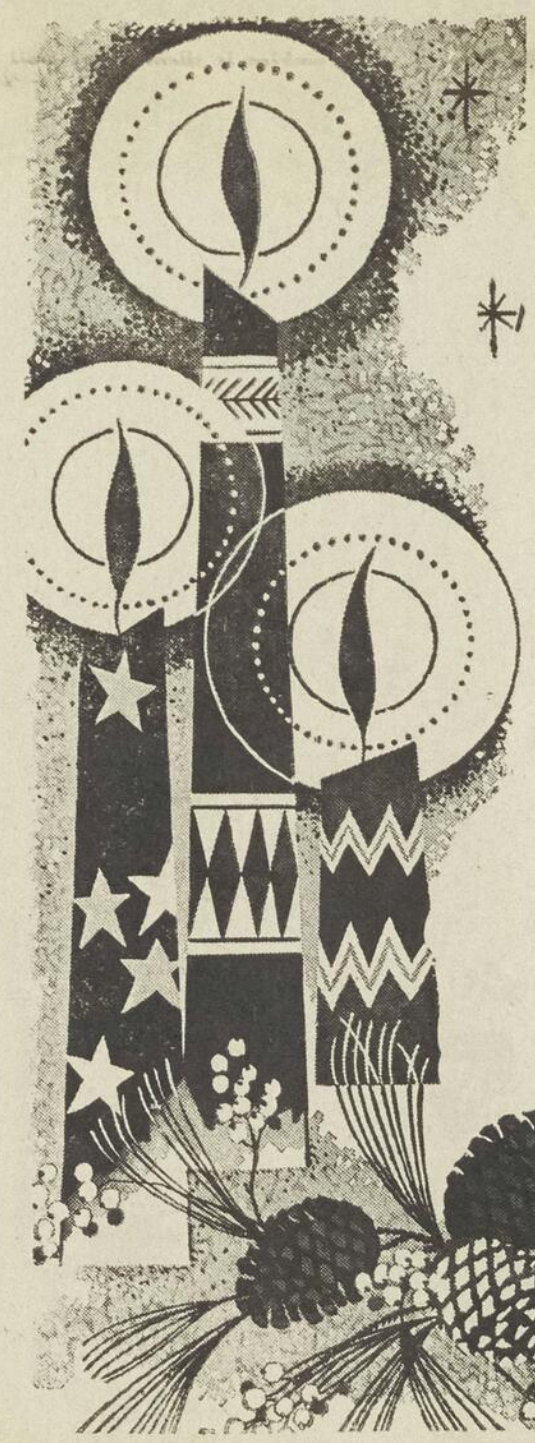
QU'A TOUS NOS LECTEURS

ET BIENVEILLANTS ANNONCEURS

CE NOEL APPORTE

LA PAIX ET LA JOIE

D'UN FOYER REUNI.

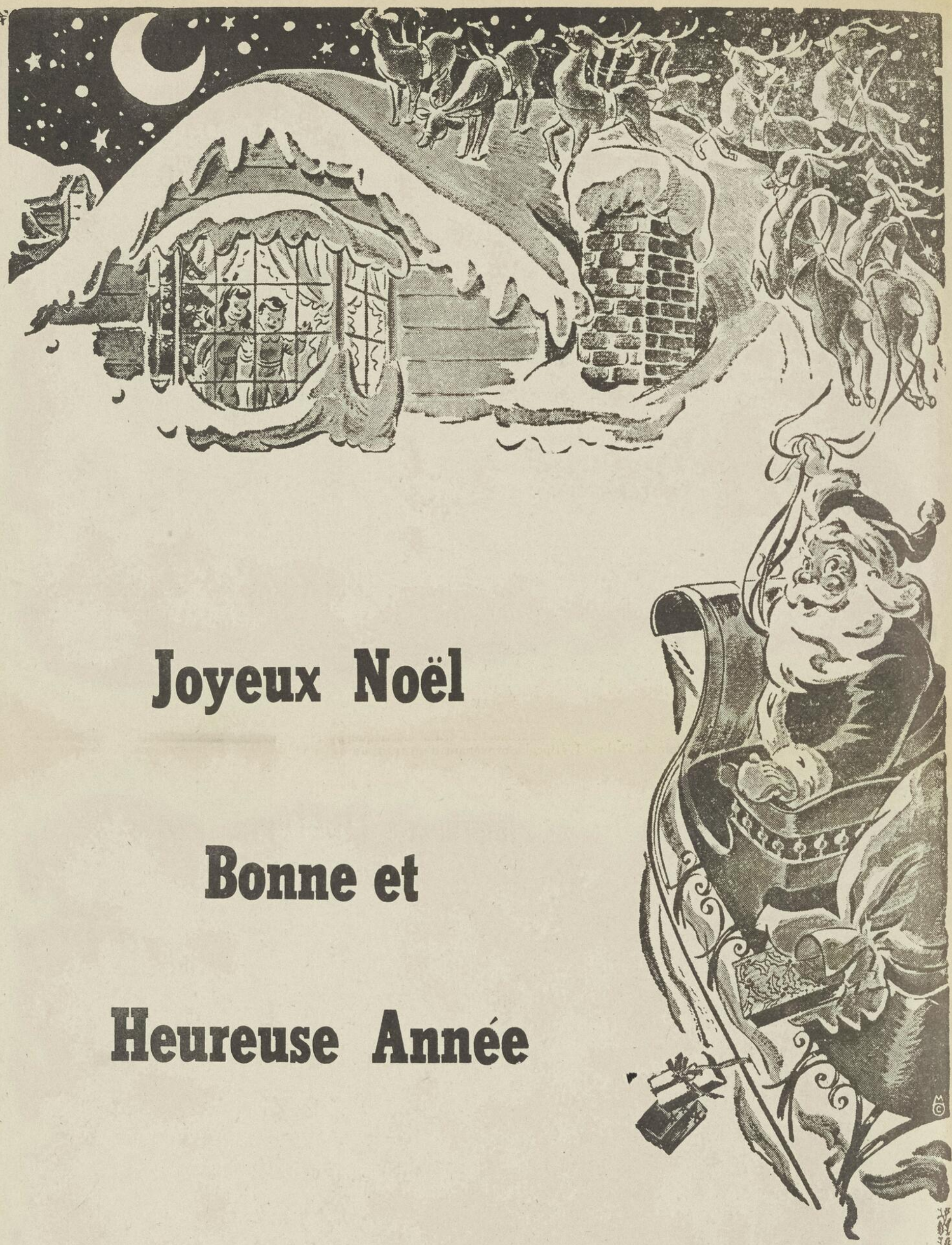


L'imprimerie LE PEUPLE Ltée

ET

Le journal LE PEUPLE

MONTMAGNY Tél.: 248-0533



Joyeux Noël

Bonne et

Heureuse Année

BELANGER

MONTMAGNY Québec

Conseils de prudence quant aux arbres de Noël

Les préparatifs des fêtes vont bientôt commencer et dans des millions de foyers canadiens des arbres de Noël s'illumineront; cela fait partie d'une joyeuse coutume.

Un arbre de Noël dont on prend bien soin est sans aucun doute quelque chose de joyeux. Un arbre de Noël qu'on laisse se dessécher devient un danger d'incendie.

Pour vous aider à passer un Noël dans la joie et la sécurité, la Canadian Underwriters' Association vous donne des conseils au sujet de l'achat et du soin de votre arbre de Noël:

1. Lorsque vous achèterez un arbre cette année, prenez votre temps. Passez votre main sur les aiguilles afin de vous assurer que c'est un sapin fraîchement coupé. Si les aiguilles tombent, choisissez-en un autre. Choisissez même un autre vendeur si tous ses arbres sont dans le même état. N'ayez pas peur de visiter plusieurs vendeurs.

2. Après avoir transporté votre arbre à la maison, s'il est possible, laissez-le à l'extérieur jusqu'au moment de le décorer. Si vous ne pouvez pas le laisser à l'extérieur, placez-le dans un garage non chauffé ou dans un autre endroit frais. Placez immédiatement le pied dans un seau d'eau. Un arbre fraîchement coupé "boit" beaucoup et reste vert.

3. Entrez l'arbre dans la maison juste avant Noël.

4. Votre arbre de Noël conservera sa fraîcheur plus longtemps si vous l'installez dans la pièce la plus froide de votre maison. Placez-le en un endroit où il sera à bonne distance des calorifères, des conduits d'air chaud, des radiateurs et du foyer.

5. Lorsque vous achetez un support pour votre arbre, choisissez-en un muni d'un godet dans lequel reposera le pied de l'arbre. L'arbre continuera de "boire" dans la maison, plus que vous le croyez. Il ne faut donc pas oublier de remplir souvent le godet.

6. N'utilisez dans votre arbre que des décorations qui ne brûlent pas; choisissez-les en verre, métal ou autre matière incombustible.

7. Vérifiez les fils et les douilles des rampes d'ampoules, quelques jours avant de les placer dans l'arbre. Si les cordons sont usés, ne vous en servez pas.

Lorsque vous achetez un nouveau jeu de lampes multicolores, assurez-vous qu'il porte l'étiquette des Laboratoires Underwriters (UL).

8. S'il est possible, placez l'interrupteur des rampes d'ampoules à bonne distance de l'arbre. Ainsi, vous éliminez tout danger d'étincelle provenant de l'interrupteur et il vous est plus facile de couper le courant si les fils ou les lumières sont défectueux, ou si un incendie se déclare.

9. Si vous projetez de faire marcher un train électrique, installez-le loin de l'arbre. L'étincelle provenant d'un train qui marche sous l'arbre peut causer un incendie.

10. Eteignez toutes les lumières de l'arbre lorsque vous allez vous coucher, lorsqu'il n'y a personne dans la pièce et, sans faute, lorsqu'il n'y a personne à la maison.

11. Inspectez l'arbre de Noël de temps en temps pour vérifier son état de sécheresse, tout particulièrement les aiguilles près des ampoules. Si les aiguilles commencent à brunir près des ampoules, changez celles-ci de position. Si les aiguilles commencent à tomber un peu partout dans l'arbre, enlevez les décorations et sortez l'arbre à l'extérieur.

12. Ne jamais poser d'ampoules électriques dans un arbre métallique; avec un arbre métallique, il y a toujours un danger de choc électrique ou de court-circuit, de dire la Canadian Underwriters' Association. Un éclairage en retrait est à la fois attrayant et sûr.

13. Après avoir déballé les cadeaux le jour de Noël, pliez et rangez les emballages que vous désirez conserver, comme les rubans, les ficelles et le papier, et jetez les autres le plus tôt possible.

14. Lorsque vous décidez de démonter l'arbre après Noël, sortez-le à l'extérieur et considérez-le comme un danger d'incendie jusqu'à ce que vous vous en soyez défait.

Joyeux Noël!

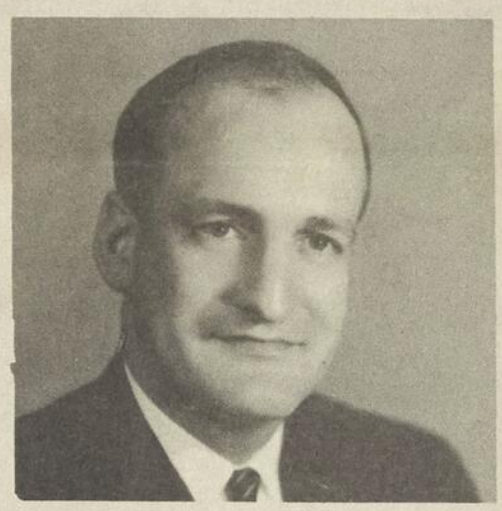
Les enfants s'ennuient à Noël

Certains enfants s'ennuient à Noël. Et pourtant, la tradition veut que l'on soit follement gai ce jour-là. Ce serait, semble-t-il, la faute des parents qui, désireux de faire de cette fête la plus belle de l'année, s'épuisent et se retrouvent de mauvaise humeur le matin du 25.

Les enfants, et toujours selon un article signé par une psychologue montréalaise que publie la revue Châtelaine dans sa livraison de décembre, seraient aussi déçus des cadeaux que bien des parents songent à leur offrir. Les adultes auraient le don de choisir des choses utiles quand garçons et filles veulent des étrennes inutiles. Un lainage neuf, des gants bien chauds, ils n'en ont que faire. Ce sont des jeux, des matériaux pour construire, des nécessaires de couture que veulent les tout-petits. Quant aux adolescents, leur choix se porte sur un microsillon récent, un équipement de sport. L'intellectuel voudra des livres, le féru de sciences naturelles, un microscope.

Les enfants aiment aussi, ce jour là, posséder leurs parents bien à eux. Donc pas de sortie le soir de Noël. C'est leur fête et il faut rester en famille.

Message du Député provincial de Bellechasse



C'est le temps de s'imprégner des grandes leçons de la Crèche!

Que les déshérités de la vie, les malheureux, sentent que la Crèche leur apporte l'espoir, l'encouragement, la compréhension.

Que les favorisés de la vie se souviennent qu'il faut aider, secourir, encourager!

Que les puissants de la société songent que leur rôle n'est pas d'écraser, d'étouffer, mais bien de légiférer et d'agir pour assurer l'épanouissement complet de chacun!

Que les religieux et les religieuses continuent à semer partout les roses de la Foi.

Enfin, que tous les hommes de bonne volonté se donnent la main pour que l'an 1967 en soit un de Paix, de Bonheur, de Progrès.

JOYEUX NOEL, BONNE ANNEE!

Gabriel Loubier,
Député de Bellechasse

Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche

JOYEUX NOEL

BONNE ANNEE

à notre

distinguée clientèle

et à

tous nos amis

Bertrand Boulet

Epicier - Boucher

Marchand général

122-124, rue St-Pierre,

MONTMAGNY

Les Taxis de Montmagny

vous offrent

leurs

Meilleurs voeux

à l'occasion

de Noel

et de la

Nouvelle Année

TELEPHONE:

218-3500

JOYEUX NOEL

BONNE ANNEE

REMERCIEMENTS

Salon Elisabeth Coiffure

Mme Paul Breton, prop.

48, St-Thomas Tél.: 248-0980

NOEL de SYLVAIN et GERVAISE

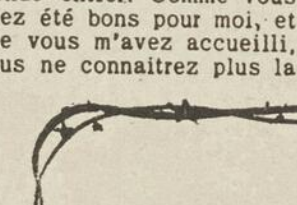
Il y a bien longtemps de cela, vivait un pauvre laboureur qui habitait une chaumière avec sa femme et ses deux enfants; un petit garçon nommé Sylvain et une petite fille nommée Gervaise. Un soir d'hiver c'était le 24 décembre par une nuit glaciale, la neige couvrait la terre; la famille était assemblée devant le feu, quand on entendit du bruit devant la vitre.

Le petit Sylvain courut voir ce que c'était. Il apercut une petite ombre, celle d'un enfant évidemment. Il ouvrit la porte et d'une voix douce dit ces mots: Laissez-moi entrer. J'ai faim, j'ai froid, prenez pitié de moi, ou je mourrai sur la terre glacée.

Entrez, entrez vite dirent ensemble tous les habitants de la chaumière; nous partagerons notre souper avec vous.

Le petit étranger entra; il prit place à la table hospitalière, quoique pauvre, et réchauffa devant le poële ses membres délicats et transis. Sylvain lui céda son lit.

En fermant ses paupières fatigués, l'enfant dit seulement: Dieu bénira votre bonté.



Tout le monde dormit bientôt dans l'humble logis, du sommeil des consciences tranquilles.

Soudain vers la fin de la nuit, Gervaise et son frère furent réveillés par des voix ravissantes mêlées aux sons d'une musique céleste. Ils se levèrent doucement et s'approchèrent de la fenêtre, et là, dans la lueur du matin, ils virent un groupe d'enfants vêtus de blanc qui chantaient en s'accompagnant sur des harpes d'or.

L'enfant qu'ils avaient recueillis la veille au soir, se tenait au centre du groupe. Il était illuminé d'une oréole surnaturelle.

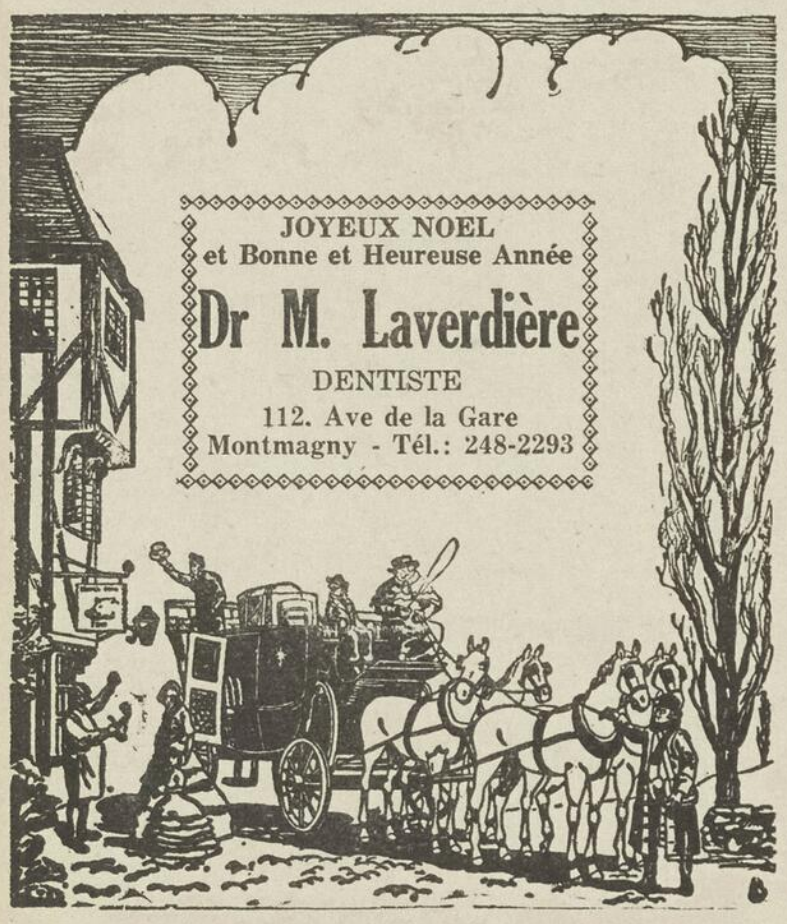
Je suis l'Enfant-Jésus dit-il à ses hôtes émerveillés; je descends sur terre en cette nuit mémorable pour apporter le bonheur au monde entier. Comme vous avez été bons pour moi, et que vous m'avez accueilli, vous ne connaitrez plus la pauvreté ni le froid et je vous nourrirai avec le pain du ciel.

Devant la chaumière croissait un sapin. L'Enfant Jésus en prit une branche qu'il planta en terre en disant: Cette branche deviendra un arbre qui chaque année, se couvrira de richesses en plein hiver, quand tous les autres seront nus et dépouillés.

En achevant ces mots il remonta au ciel avec le choeur celeste.

Quand les enfants reportèrent leurs regards sur la terre, ils virent que la branche de sapin était devenue un arbre magnifique aux branches duquel pendaient toutes sortes de provisions. De ce jour l'aisance entra dans la maison du laboureur pour n'en plus sortir.

C'est dit-on, à partir de cette nuit mémorable que le sapin porte en hiver des feuilles et des fruits.



JOYEUX NOEL
et Bonne et Heureuse Année

Dr M. Laverdière

DENTISTE

112. Ave de la Gare
Montmagny - Tél.: 248-2293

Meilleurs voeux de Joyeux Noel et
et de Bonne Année

Paul BRETON

Entrepreneur-général

44, St-Thomas — Tél.: 248-0981

MONTMAGNY

Joyeux Noel et Bonne Année
à tous nos clients et amis

Caron, Corriveau, Renaud et Cie

Contables agréés

BUREAU A MONTMAGNY :

LIONEL CORRIVEAU, C.A.

15, Ave St-Magloire — Tél.: 248-1303

Joyeux Noel, Bonne et Heureuse Année
à tous nos clients et amis

Bédard Automobiles Ltée

Vendeur autorisé

Cadillac - Pontiac - Buick - Vauxhall - Acadian
et des camions "G. M. C."

— Alignement et balancement des roues.
— Réparations générales

116 St-Jean Baptiste-Ouest — Tél.: 248-3553
MONTMAGNY

Meilleurs Souhaits

Meilleurs voeux
à l'occasion de Noel
et de la Nouvelle Année

Paul-Emile Chabonneau Inc.

78, rue St-Etienne — MONTMAGNY — Tél.: 248-0911

Le petit cheval de neige

Conte de Noel de Gabriel Guignard

Il y avait une fois trois jeunes garçons qui décidèrent de bâtir un joli *cheval de neige* pour l'offrir au petite Jésus à l'occasion de son anniversaire.

Jahannès avait eu l'idée. Il était le rêveur et le poète de la petite bande. *Pier*, têtu comme un mur, mena les travaux tambour battant. *Thick*, le plus fort garçon du village, accumula durant des jours et des jours bloc de glace et de neige comme s'il se fût agi d'édifier une cathédrale. Quant au quatrième - car ces trois enfants étaient quatre, tout comme les "Trois Mousquetaires" - il sonna le rappel dans tout le village et gagna un à un tous les enfants de la paroisse, filles et garçons, à la magnifique idée de Johannès le poète, de Pier l'ingénieur, de Thick l'ouvrier, et de *Sun*, soi-même, qui veut dire "soleil", l'homme à la grande langue et l'incorrigible bavard.

Ainsi donc, après de longues délibérations, nos trois amis, aidés du quatrième et de leurs camarades qu'ils avaient réussi à rallier à leur projet, se mirent au travail.

oOo

L'hiver commença de bonne heure et fut prodigue de neige, tôt venue. Noel approcha sous un mètre de sa blancheur et le froid se fit de loup à fendre les pierres. La nuit, sous l'effet du gel, des chênes centenaires claquaient dans la forêt, tout en haut du village. Des muées de corbeaux affamés se répandirent en longues traînées sous la toile grisâtre du ciel. Des loups et des sangliers apparurent et les hommes organisèrent de grandes battues. Il en fut tué dix des premiers et trois des seconds durant la semaine qui précéda Noel.

Cependant isolés de toutes ces agitations, nos quatre garçons parachevaient leur oeuvre, face au grand portail de l'église ou l'édredon de neige, considérablement épaissi, avait envahi le parvis.

Mais il fallait un modèle à nos artistes et ceux-ci avaient choisi *Muguet*, le bel alezan du père à Johannès que celui-ci, mâle et fier, maintenait par le licol sous la cuisante morsure du froid. On lui avait jeté une couverture sur le dos des mais ses pattes nerveuses, cinglées d'aigre bise, flageolaient par moments.

— Nous ne le garderons qu'une heure ou deux, pas plus, avait répondu Johannès fils à son père qui manifestait quelque inquiétude quant à la santé de Muguet.

(Suite à la page 23)

A nos voeux les meilleurs
de Joyeux Noel et de
Bonne et Heureuse Année,
se joignent nos remerciements
les plus sincères
à tous nos clients et amis

Hotel Montmagny Inn.
Salle de réception — Bar Salon
Fernand Labrecque, prop.

TEL.: 248-9084 — Bur.: 248-3350

153, rue St-Louis **MONTMAGNY**

Danse tous les jeudis, vendredis et samedis soirs

Une crèche originale

Puissent tous nos clients et amis goûter les
belles joies de Noel et connaître une
Année de Bonheur

Yves PARE
ARCHITECTE

116, Ave de la Gare **TEL.: Bur.: 248-3610**
Rés.: 248-0910

MONTMAGNY

TRANSPORT DALLAIRE Ltée
souhaite à tous ses clients et amis,
ainsi qu'à toute la population de Montmagny et Bellechasse,
ses voeux les meilleurs de
JOYEUX NOEL et HEUREUSE ANNEE

90, Blvd Taché-Ouest — **Montmagny**
Tél.: 248-1442 ou 248-1443

JOYEUX NOEL
BONNE ET HEUREUSE ANNEE
à nos employés et à nos amis

MONTEL inc.

MONTMAGNY **TEL.: 248-0235**

L'étoile qui avait eu pitié

Ce soir-là, Dieu convoqua les étoiles et elles répondirent joyeusement : "Nous voilà."

Elles étaient fort surexitées, ayant contemplé sur la terre des événements sensationnels : la faute, puis le châtiment de ce couple si dérisoirement petit, lent et terne, et comblé cependant d'incroyables faveurs.

"Avez-vous vu, demanda Dieu, le péché d'Adam et d'Ève ?"

Les étoiles répondirent : "Nous l'avons vu." Et, en même temps, elles clignotaient avec fureur. Mais Dieu s'aperçut que la lueur de la plus petite des étoiles tremblait comme les cils de la femme avant que celle-ci ne se mit à pleurer. Il s'en aperçut, mais ne le dit point.

"Que pensez-vous, reprit-Il, du châtiment d'Adam et d'Ève ?"

Les étoiles répondirent : "C'est bien fait." Et cela fit l'effet d'un orage formidable. Mais Dieu discerna que, dans l'immense symphonie, manquait une voix toute menue : celle de la plus petite des étoiles. Il le discerna, et Il le dit.

Alors, la minuscule étoile, dont l'émotion égouttait les rayons comme des larmes, se jeta aux pieds du Seigneur et confessa :

"Je ne puis m'empêcher d'avoir pitié d'Adam et d'Ève."

Car la petite étoile s'était prise d'amitié pour les étranges créatures verticales qui, pour la première fois depuis que sur la terre des êtres fleurissaient, nageaient, volaient, rampaient ou bondissaient, pour la première fois avaient remarqué et loué la beauté des astres.

Et la petite étoile était sûre que c'est en la regardant qu'Ève avait dit à son mari :

"Regarde comme celle-ci ferait bien dans mes cheveux."

Donc la petite étoile se tenait, prosternée et tremblante, aux pieds du Seigneur. Mais elle remarqua que nulle voix parmi ses compagnes ne s'élevait pour l'accabler. Et elle en déduisit que le visage du Maître ne devait point faire présager sa condamnation.

De fait, quand elle releva les yeux, Dieu lui sourrait paternellement et murmurait :

"Petite étoile, crois-tu donc que tu possède le monopole de la pitié ?"

Et, là-dessus, elle se mit à luire si joyeusement que, malgré sa taille infime, on eût dit l'Étoile du Berger.

"Retournez à vos places", dit Dieu.

Et les étoiles obéirent aussitôt, non sans avoir exécuté une profonde révérence. Et tout cela composa un magnifique ballet. Mais Dieu avait fait signe à la petite étoile de demeurer auprès de Lui. Et Il lui dit quelques mots tout bas, de sorte qu'elle s'en alla ensuite par un autre chemin, ainsi qu'on fait toujours après une rencontre intime avec Dieu.

Alors, durant des millénaires, la petite étoile navigua toute seule dans le soir, le silence, le froid, la solitude.

Il lui en coûtait beaucoup, certes, et surtout de ne plus jamais refléter ses rayons dans un oeil humain.

Les autres étoiles, ayant cessé de la voir, l'avaient complètement oubliée, on l'imaginait en disgrâce, mais elle vivait dans l'espérance et éclairait de son mieux un pan ou l'autre du ciel vide, comme si cela avait pu servir à quelque chose.

La concentration imposée par la solitude et le sacrifice avait peu à peu donné à sa lueur une pureté, une fulguration tout à fait extraordinaire mais, naturellement, elle ne pouvait s'en rendre compte, ne possédant point de miroir.

Or voici qu'un soir d'équinoxe, la petite étoile, comme d'habitude, luttait toute seule dans un coin contre le noir immense quand une avalanche lumineuse vint s'abattre à côté d'elle : c'était l'Archange Gabriel et il l'emporta dans son manteau.

Quand il la déposa, elle se découvrit toute proche du sol. Elle ne dit point : "Je dois paraître énorme", d'abord parce qu'elle ignorait les lois de l'optique et, surtout, parce qu'elle n'était point accoutumée à se préoccuper de l'effet produit.

Puis, tant d'objets sollicitaient son attention sur le globe transformé, tout ravaudé de culture, tout piqueté de tentes et de maisons !

Voici précisément que, devant l'une de ces maisons, dans un village fleuri au point de ressembler à l'Eden, une femme se tenait, belle si merveilleusement, si lumineusement jeune, que l'Étoile crût revoir Ève. Mais pour découvrir avec éblouissement, quand la femme leva les yeux, que jamais le regard de son ancienne amie n'eût cette profondeur, ni cette douceur.

La femme regarda l'Étoile, ainsi qu'Ève l'avait fait, jadis, mais ne souhaita point s'en composer une parure. Ses mots furent : "Les Cieux racontent la gloire de Dieu, de Dieu riche en miséricorde, et qui exalte les petits."

Puis elle rentra dans sa maison, et Gabriel y pénétra aussi.

L'Étoile ne voulait s'occuper que de cette petite maison, mais son regard fut détourné bien loin de là — d'en haut les distances sont abolies — vers trois hommes par qui elle se sentait passionnément observée et que sa vue jetait dans une agitation extraordinaire.

Elle n'eût pas le temps de s'appesantir sur ce nouveau problème. Gabriel revenait déjà près d'elle et lui expliquait sa mission.

C'est ainsi que l'étoile qui avait eu pitié fut instruite la première du salut des fils d'Ève. C'est ainsi que la plus petite, la plus solitaire des étoiles, devint la plus célèbre et la plus chérie des humains, devint l'Étoile de l'Épiphanie.

Qu'est-elle devenue l'Étoile des Rois Mages, après avoir guidé ceux-ci ?

À tous mes amis et assurés, je souhaite un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année!

René Adam

Trois-Saumons, P.Q.

Tél.: 247-5624

SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

Meilleurs Souhaits de Paix et Fraternité

Me Denis Gobeil

AVOCAT

112, avenue de la Gare,

Tél.: 248-1183

MONTMAGNY

JOYEUX NOEL

à tous nos clients et amis

A. et E. MICHON

Librairie et Photographie

129, rue St-Jean-Baptiste-Est Tél.:248-0144

MONTMAGNY

Guy Paquet Automobile

Guy Paquet, prés.

Vendeur autorisé: Chrysler - Dodge - Valiant et des camions Dodge

Rte Trans-Canada — Montmagny — Tél.: 248-0170

Meilleurs voeux et nos remerciements sincères à tous nos clients et amis.

Restaurant Bel Air

Mme Julienne Labrecque-Fournier, gérante

5 Blvd Taché — MONTMAGNY — Tél.: 248-1850

A l'occasion de la Noel

et de l'An Nouveau,

l'exécutif du

Syndicat Catholique National du Textile de Montmagny

est heureux de transmettre à tous les membres

du Syndicat et à leurs familles,

leurs voeux les meilleurs de

Paix, Bonheur, Santé et de

Prospérité sociale

La Corporation du Comté de Montmagny

M. OSCAR GARANT, PREFET
GONZAGUE BELANGER, SEC.

offrent leurs voeux sincères

de JOYEUX NOEL et de

BONNE ANNEE

à toute la population

du comté

de Montmagny

Le petit cheval...

(Suite de la page 21)

Et il avait ajouté, comme inspiré:

— Jésus au ciel le lui rendra, à toi aussi. Nous ne l'avons sorti que pour le fignolage. Tout sera terminé dans une heure ou deux et nous le rentrerons à l'écurie, sois tranquille.

Et Johannès fils, les poches bourrées de morceaux de sucre, en passait un de temps à autre à Muguet pour le réchauffer un peu et le faire patienter.

— Croque, mon vieux! croque! Chut... patience... encore cinq minutes!

Une buée abondante s'échappait à chaque expiration des naseaux du bel animal, et, se condensant tout aussitôt, se déposait en givre scintillant sur le bout frissonnant de son nez rose. N'y tenant plus, Muguet se mit à ruer puis à se cabrer.

— Ne bouge pas... reste tranquille! lui souffla une fois de plus Johannès en le maintenant par le licou et se haussant vers son oreille, *Jésus te le rendra.*

Et il lui passa la main le long du chanfrein et lui caressa légèrement le front et l'encolure.

— M u g u e t ..... là ..... là .....

C'est que, la robe plissée de rapides frissons, le cheval jetait de plus en plus des regards de côté, ajeurés, sur l'étrange édifice qui s'élevait sur sa gauche. Un autre cheval, à ses yeux gigantesque, la crinière et la queue dans le vent, dressait sa blanche silhouette de neige que le froid durcissait et transformait peu à peu en glace translucide au niveau des jointures ou l'artiste, prévoyant et méticuleux, l'avait tassée plus que partout ailleurs.

Le soir tomba dans de soudaines rafales de neige plus âpres et plus mordantes. Fraîchement éclos des fleurs du ciel et déposés sur la robe glacée et vernissée du "Petit cheval de neige", les floçons y faisaient comme un duvet de frémissants pétales.

Fier de son travail, Pier se recula de quelques pas et jugea l'ensemble du coup d'oeil critique. Puis fit claquer sa langue. Il était content. Thick, un peu engoncé dans les trois tricots de lai ne que sa mère lui avait enfilés de force autour du corps, se releva, passa une main tremblante sur la croupe saupoudrée de nouveaux flocons et son bon gros visage s'illumina lentement d'un sourire à la fois pâle et rose. C'est qu'à présent qu' "Il" était enfin achevé, "Il" leur en imposait soudain et ils n'osaient plus l'approcher ni le toucher.

Puis chacun regagna son logis et se chargea après que Muguet eût été reconduit en grande pompe dans son écurie. Violemment éclairées, les cuisines des maisons laissaient filtrer au dehors d'incomparables odeurs de rôtis hautement épicés et de pâtisseries fines vernies de caramel scintillantes de sucre candi, enduites de crème et de chocolat, bourrées de fruits confits et de confitures. Et toutes ces bonnes bouteilles sorties de derrière les fagots qui luisaient dans

les coins, complices, attendant qu'on les débouchât pour verser au coeur de tous leur chaleur et la joie qu'un Sauveur fût né cette nuit-là.

La nuit recouvrait la montagne. Onze heures tintèrent. De longues files de gens emmitouflés et encapuchonnés de manteaux, de pèlerines et de cachenez, tout comme les saints du por-

(Suite à la page 25)

Meilleurs voeux de JOYEUX NOEL et de

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

a tous nos clients et amis

Gonzague Bélanger

NOTAIRE

77, rue St-Thomas — Tél.: 248-2592

MONTMAGNY

Joyeux Noël

A tous nos clients et amis
nous formulons le voeu
que ce Noël
aurore d'une nouvelle année
apporte dans vos foyers
PAIX SANTÉ BONHEUR
PROSPÉRITÉ

La Légion Royale Canadienne

FILIALE BERNATCHEZ, MONTMAGNY

Un Souhait pour Tous

LA PERIODE DES FETES EVOQUE DES MOMENTS DE JOIE, D'AMOUR ET DE REJOUISSANCES FRATERNELLES. NOUS VOUDRIONS QUE CES INSTANTS SE REFLETENT TOUS LES JOURS DE NOTRE VIE.

A L'OCCASION DE LA FETE DE NOEL, PERMETTEZ-NOUS DE VOUS SOUHAITER BEAUCOUP DE JOIE A SEIN DE VOTRE FAMILLE.

A L'AURORE DE LA NOUVELLE ANNEE, NOUS SOMMES HEUREUX DE VOUS OFFRIR LES MEILLEURS VOEUX DE BONHEUR, DE SANTE ET DE PROSPERITE AU COURS DE L'ANNEE 1967.

C. MATTE, gérant

La Compagnie Celanese du Canada

DIVISION DE CHEMCELL LIMITEE
Montmagny, Québec.

Le petit cheval...

(Suite de la page 23)

tail, se dirigèrent alors, falot en main, vers l'église toute scientillante de cierges, dorée de lumières, comme un haut vaisseau de pierre qui aurait navigué sur la blanche étendue, dans la brume, passé la tempête enfin apaisée de cette nuit de Noel.

Minuit tinta sur le navire de pierre et mille têtes comme une seule se courbèrent dans l'adoration du Divin Enfant qui était né cette nuit-là, nuit du renouveau terrestre, pour grandir dans la lutte, mourir sur la Croix, et par son total sacrifice, servir de pilote éternel à des millions d'hommes et de femmes du futur réfugiés à la même heure dans les mille et un vaisseau que lui avaient édifiés, au cours des siècles, la ferveur des croyants par les mains de ses ouvriers.

Tout comme ce "Petit cheval de neige", seul dans la nuit de morte froidure, qui, immobile sur ses quatre pattes, acculait sur sa tête et sur son dos les blancs confetti de la fête de décembre; cependant que les enfants du village, muets et candides, défilaient devant l'humble lit de paille du Sauveur de *tous les hommes* et lui faisaient en pensée don de leur oeuvre enfantine comme pétrifiée devant le parvis de Son Eglise.

oOo

Les premiers villageois qui sortirent de la messe de Noel demeurèrent saisis de stupéfaction sous la haute voussure du porche. Quant aux suivants, coagulés autour d'eux de surprise et de froid, ils s'immobilisèrent à leur tour. *C'est qu'ils regardaient de tous leurs yeux.* Un silence infini les enveloppait et la buée de leurs cents bouches béantes d'émotion mettait comme un épais nuage sur leurs têtes. On aurait entendu glisser dans l'air un seul flocon de neige.

Je dis: "On *aurait* entendu", car, du ciel subitement dégagé de son épais matelas de ouate grise, ne decendait plus aucun pétale de neige. Celui-ci, noir et profond du zénith à l'horizon, grouillait de millions d'étoiles dansantes comme un fond de mer peuplé d'alevins d'or.

Et miracle! O miracle! Sur la neige durcie par le gel, devant l'humble église encore toute frémissante de la lumière de ses cierges et du bourdonnement onctueux de son harmonium; *le petit cheval de neige*, libéré de son immobilité, se pavanait dans sa robe blanche pailletée de lune et broutait avec avidité des flocons encore tendres.

Miracle!!! Et de sang-froid, des gens décidèrent de faire quelques pas, de l'approcher, puis, tendant un bras et une main timide, tentèrent de la caresser. Mais il leur fit alors face, hennit avec force et se cabra, magnifique, dans un ruissellement de cristaux.

- C'est un miracle... chuchota une bonne vielle, Dieu nous a visités cette nuit.

- C'est un miracle, répétèrent-ils tous, ahuris et tremblants, mais fiers au fond que ce prodige se fût accompli en leur paroisse.

Sur ce, Johannès et ses trois petits camarades, extasiés, s'avancèrent à leur tour vers la féerique apparition d'une nuit de décembre. Le sosie de Muguet ne se laissa approcher que par eux. *Par eux seuls.*

Ils en firent lentement le tour et le caressèrent devant les villageois pétrifiés. Tout aussi étincelants que ceux du modèle, *mais avec quelque chose de plus*, les yeux de la noble bête dardaient sur eux tous une flamme étrange.

Toujours pratique et prévoyant Sun s'en revint sur ce avec un licol et voulut le passer au cou du cheval de neige. Mais il n'insista pas. D'une ruade sans méchanceté celui-ci se dégagea de son étreinte, hennit doucement comme pour dire "bonsoir", et, sortant du cercle des spectateurs, leur tourna le dos, suivi par les gamins sidérés puis par tout le village, et s'en fut au petit trot se coucher à l'écart des maisons, sous un haut sapin givré de neige, à l'orée de la forêt.

Longtemps ils le regardèrent allongé sous les basses branches de l'arbre, la blancheur de sa robe se confondant avec celle du tapis sur lequel il était étendu. Une lueur pâle, comme phosphorescente, émanait de lui; et son haleine, au bout des naseaux, mettait une bue dorée comme une auréole.

oOo

Des jours et des semaines passèrent. L'hiver n'avait jamais paru aussi long ni aussi dur. Seul de tous, le petit cheval de neige, infatigable et fringant, ne paraissait pas en souffrir et n'arrêtait pas de trotter allègrement par les rues du village et d'amuser les enfants.

Chaque matin éveillés de bonne heure, et avant de se rendre à l'école, Johannès et ses trois camarades ne manquaient jamais d'aller jeter un coup d'oeil en haut de la traverse afin de s'assurer s'"Il" était toujours là.

Et lui-même, parfois, s'en venait jusqu'à l'école, et, passant sa jolie tête par une des fenêtres du rez-de-chaussée, hennissait longuement de plaisir, interrompant le maître d'école qui n'osait évidemment pas le rappeler à l'ordre, à la grande joie des enfants.

oOo

Le printemps vint. Un premier souffle tiède venu des plaines du sud amolit l'épaisse couche de neige et de glace et commença de la désagréger. Des affaisse-

(Suite à la page 26)

Joyeux Noel et
Bonne et Heureuse Année
à tous mes clients et amis

La Boutique de l'Adolescente

Mme Denis Fréchette, prop.
Tél.: 248-2343
71, Ave de la Gare. MONTMAGNY

Je souhaite à tous mes clients et amis
un JOYEUX NOEL et une BONNE ANNEE

Arthur Dumas

C.P. 247 - Tél.: 12
Ville de St-Pamphile Cté L'Islet, P.Q.

A l'occasion de Noel et de l'Année Nouvelle
nous souhaitons à tous nos clients et amis
un Joyeux Noel et Heureuse Année.

Handy Andy Associé

Quincaillerie - Pièces - Articles de sport
Ville de St-Pamphile — Tél.: 189

A l'occasion de NOEL nous sommes heureux de vous offrir nos voeux et vous exprimer nos souhaits sincères d'une Année Prospère

Le Manoir St-Louis

Léopold Gagné, prop.
67, rue St-Jean-Baptiste Tél.: 248-2510
MONTMAGNY

Nous offrons à tous nos clients
et amis un Joyeux Noel
et une Bonne et Heureuse Année

Garage Esso Service

Raymond Gagnon, prop.
— Réparations générales —
Ste-Perpétue, Cté L'Islet Tél.: 160 - Rés. 160w

JOYEUX NOEL
et
BONNE ANNEE

Salon Lise

Mlle Lise Ouellet, prop.
— Coiffures modernes —
55, 7e Rue Montmagny Tél.: 248-3565

Le Noël de l'Ouvrier

Noël ! Noël ! tout chantait Noël ! et la maison du riche où les heureux enfants se pressaient autour de l'arbre de Noël, et la maison du pauvre avec sa bûche antique ; la nature elle-même avait mis sa plus belle parure d'hiver ; la terre s'était vêtue d'hermine et les cieux s'étoilaient d'or.

Ce soir-là, on pleurait dans la mansarde de l'ouvrier, la mère n'avait pas de pain. Près d'elle, une mignonne enfant cherchait à consoler son coeur. Le mari dans un coin, la tête dans les mains, songeait en maugréant.

Il était sans travail et cela depuis quinze jours ! Des compagnons avaient voulu l'emmener au réveillon mais lui, blasé, pensait à mourir.

Et là, tous les trois, dans l'ombre près du foyer éteint, pleuraient sur leur misère.

Tout à coup, la fillette courut vers son père, et, oubliant dans sa candeur naïve les peines de l'instant : "Père, dit-elle, à mi-voix, c'est Noël demain, dis, n'est-ce pas que le petit Jésus viendra à minuit ?" Le père leva la tête et, tournant son dur regard vers sa femme :

"C'est toi, dit-il, qui lui donnes de semblables idées ?"

"Oh, non", répondit-elle doucement.

L'homme ne s'en tint pas là, il nia ses anciennes croyances et frappant la table du poing, il s'enflamma, criant après le riche et le bourgeois qui fêtaient Noël.

L'enfant l'interrompit.

"Oh ! père, dit-elle en le tirant par sa manche, père veux-tu, je vais prier et tu verras, demain Jésus viendra. Je t'en prie, père, prie avec moi."

Et la petite fille s'agenouille devant une image du divin crucifié. Sa prière fut celle d'un ange, et la mère élevait vers Dieu son coeur dans une suprême demande.

L'ouvrier ne disait rien.

La prière terminée, l'enfant retourna vers son père : "Dis père, continua-t-elle, tu prieras, n'est-ce pas, quand tu auras de l'argent ?"

"Si j'en avais aujourd'hui, dit l'ouvrier, certes, je crierais au miracle."

"Alors reprit la mère, tu prierais avec ta fille et moi ?"

"Oui, dit l'ouvrier en passant sa main sur la tête de l'enfant mais c'est..."

Il n'acheva pas : soudain on frappa à la porte.

L'épouse, séchant ses yeux du coin de son tablier, courut ouvrir.

C'était un inconnu un bourgeois.

"Bonjour, dit-il, je suis membre de la Société St-Vincent-de-Paul et je viens vous visiter".

L'ouvrier parut surpris. Quoi, un monsieur ici, dans sa mansarde !

Le visiteur parla longtemps, interroga, caressant la fillette.

"Eh bien, dit-il, fêtez Noël, après demain vous viendrez travailler chez moi, j'ai besoin pour longtemps d'un ouvrier. Votre place est assurée."

Puis déposant sur son adresse une pièce d'or, il descendit l'escalier vermoulu, laissant étonnée, de cette joie imprévue, la famille de l'ouvrier.

"Père, dit l'enfant, c'est Jésus qui a envoyé ce monsieur, il viendra lui aussi cette nuit, dis ?"

"Oh ! Oui, répondit le père, et demain nous irons le remercier".

Noël ! Noël ! tout chantait Noël et joyeuse était la maison du riche et joyeuse celle du pauvre. La nature avait sa plus belle parure d'hiver ; la terre était vêtue d'hermine et les cieux s'étoilaient d'or.

Le petit cheval...

(Suite de la page 25)

ments se produisirent. Des fosses se creusèrent. Et de toutes parts, frétillants et bavards, des ruisselets commencèrent de suinter, de couler, et de se faire jour sous la mousse et entre les pierres.

La neige s'amincit alors, disparut par plaques entières et remonta vers les hauteurs. L'âme en peine et la tête basse, le "Petit Cheval de neige" quitta alors le village et la suivit dans son exode cependant que Johannès et ses trois camarades, insensibles et sourds aux appels de leurs parents, de leur maître d'école et du curé, s'enveloppaient de chaudes couvertures, se munissaient de quelques provisions, et l'accompagnaient vers les sommets.

Avril décocha un beau matin sa première hirondelle. Il en arriva des milliers d'autres dans les heures et les jours qui suivirent; et le soleil, s'enivrant de ses propres feux, fondit les dernières neiges sur la colline, sécha les toits de ses rayons, briqua les tuiles et les ardoises, lustra les chaumes, et sema sur la campagne l'essaim léger et doré de ses ondoyants premiers boutons d'or.

Cependant que le petit cheval de neige, détaillant sous l'ardent soleil, s'enfuyait alors vers les cimes, quittant le dernier des plateaux herbus qui l'avait abrité durant quelques jours encore. Il entraîna une fois de plus ses jeunes compagnons fidèles avec lui. Mais rares, de plus en plus rares, devenaient les places ou il pouvait brouter à sa faim la neige croustillante et maintenant molle. Il maigrissait chaque jour, fondant peu à peu sous l'impitoyable soleil.

Juillet survint. Il vécut encore quelques jours sous les regards atterrés de ses petits amis. Les nuits parfois fraîches le ranimaient encore et lui redonnaient un peu de courage. Amincie et dolente, sa pauvre tête se posait sur leurs genoux écorchés par les roches et les ronces; et la fièvre allumait dans ses regards désespérés un feu sombre et comme des reproches.

- Pourquoi m'avez-vous mis au monde?

Las! ils ne savaient que lui répondre.

Un soir il leur demanda:

- Pourrai-je attendre le prochain hiver?

Ils mentirent alors car ils ne voulaient pas lui faire de la peine:

- Certainement petit cheval de neige: Les première neiges tomberont au début de novembre et tu réussiras bien à tenir jusque là!

Il soupira:

- Si nous pouvions encore monter de mille mètres...

(suite à la page 27)

A tous mes clients et amis Joyeux Noel et

Bonne et Heureuse Année

Philippe Roy Inc.

Courtier en Assurance
41, rue St-Jean-Baptiste Est,
MONTMAGNY Tél.: 248-1492

En cette veille de Noel

et au seuil de l'An Nouveau

La Chambre de Commerce de Montmagny et

Président: Robert Barry; 1er vice-prés.: Bernard Landry; 2e vice-prés.: Marcellin Normand; Trésorier: Jacques Gagné; Secrétaire: Bruno Giroux; Directeurs: René Bertrand, Georges Boulet, Bertrand de Cardaillac; Jean-Jacques Dumas, Rolland Gaumond, Denis Gaudreau, Denis Gobeil, G.E. Juneau, Fernand Morin, André Paradis et Yves Paré.

offrent à toute la population

leurs meilleurs voeux de Bonheur,

Santé et Prospérité

Joyeux Noël et Heureuse Année

Paix et Fraternité

à tous ceux

qui aident

l'Enfance Malheureuse

Le Club Richelieu - Montmagny

M. Réal Montminy, président

NEIGE DE NOEL

La neige est venue sur nos champs pelés.
– De la neige que le soleil tourmente —
Marie, voyez ce lin spirituel et léger !
Mon pays s'est voilé comme une communiante
Afin que nous songions à vous espérer.
Nous viendrons de très loin sur la neige
Nous viendrons de très loin sur la neige
– Cette neige sur laquelle personne n'a marché —
Avec nos brebis qui d'inquiétude bèlent
Et nos rustiques pipeaux endimanchés,
Afin que l'on sache que vous êtes arrivée.
Quand il aura longtemps neigé tout alentour,
– De la neige qui accroîtra le silence solennel —
Comme si toutes les étoiles croulaient tour à tour
Nous élèverons dans l'ombre le feu de notre amour,
Afin que Votre attente soit belle.
Quand nous croirons qu'il a neigé,
– De la neige sonore comme une fête —
Parce que nos âmes porteront de la lumière,
Et que nos brebis refuseront de paître,
Nous comprendrons que Jésus vient de naître.

Le petit cheval...

(Suite de la page 26)

- Hélas? Nous ne le pouvons plus... répondit tristement Johannès, le ciel est à présent là, tout près, et nous le touchons de nos têtes.

- Le ciel... se languit le petit cheval de neige en songeant à ses profondeurs glacées, *le ciel*..

Les yeux mouillés, Pier montra de la main de très hautes montagnes, au loin, de l'autre côté de la vallée, de neige et de glaces éternellement couvertes.

- Si nous pouvions seulement les atteindre... murmura-t-il.

Mais le petit cheval de neige remua faiblement la tête comme pour dire "non".

- Je te porterai dans mes bras! s'écria Thick qui était fort et ne craignait pas la fatique ni le vertige des hautes altitudes.

- Il ne pèserait certainement pas lourd... chuchota Sun qui ne pouvait retenir ses larmes et se cachait le visage de crainte que l'infortuné le vit pleurer.

"Petit cheval de neige "hocha de nouveau tristement la tête:

- Il faudrait redescendre en bas, songez-y! Et jamais je ne pourrais supporter la chaleur qu'il doit y faire à présent. Je périrais en chemin. A quoi bon? Je suis né, voyez-vous, mes gentils amis, *du mauvais côté* de la vallée. C'est tout.

Ils veillèrent leur petit cheval de neige toute la nuit et claquèrent des dents de ne pouvoir allumer un feu de jeu de l'achever.

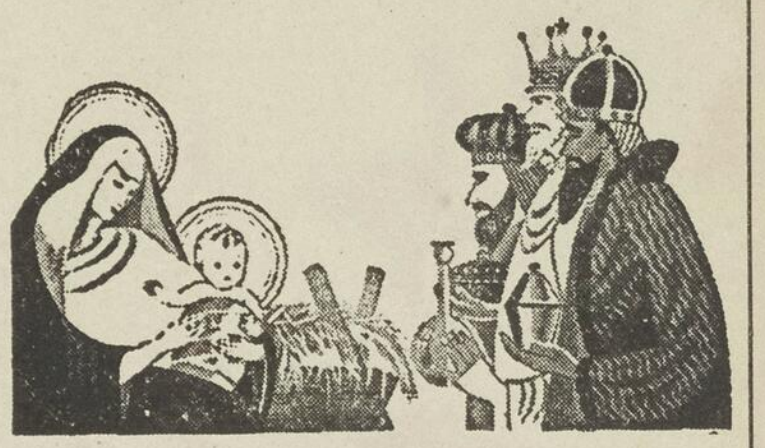
Il mourut au petit jour, un rayon de soleil planté droit sur son front comme la pointe aigue d'une fine épée de lumière.

- Rien de ce que peut faire l'homme n'est éternel, même si Dieu lui prête vie. La Foi seule qu'on amise à faire les choses, *la Foi seule survit*.

(Suite à la page 29)

Souhaits de Noël

Français :
Joyeux Noël.
Anglais :
Merry Christmas.
Italien :
Buon Natale.
Finlandais :
Hauskas Jouloua.
Espagnol :
Alegre Navidad.
Russe :
Vesiolyi Prasdnik.
Portugais :
Alegre Natal.
Danois :
Glaedelig Jul.
Grec :
Kala Christjena.
Suédois :
Glad Jul.
Ukrainien :
Weselych Swiat Ridzwa Chrystowoho
Polonais :
Rzachenia Wesolych Swiet Bozego Narodzenia.
Slavon :
Weselych Siet Narodenia Christowego.
Bulgare :
Posdrawlenie Srodestwom Christowym.
Norvégien :
Glaedelig Juel.
Chinois :
Kiojuk Sing-Tan.
Gaélique :
Nodhlaig Fe Mhais Agaibh.
Allemand :
Frohlich Weihnatchen.
Syrien :
Aid Mbarck.
Hollandais :
Vroolijke Kerstmis.
Indien d'Amérique :
Nino Niba-Anamisgijigad.



En cette veille de Noel

et au seuil de l'An Nouveau

Le Poste CKBM - Montmagny

— 1490 à votre cadran —

vous transmet ses voeux les meilleurs

d'Heureuses Fêtes

à l'antenne de votre poste préféré

"1000 watts, pour mieux vous servir"

Joyeux Noel et Bonne Année

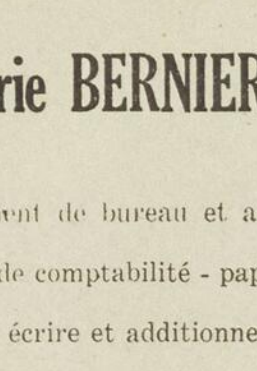
Librairie BERNIER Enr.

Ameublement de bureau et accessoires - livres de comptabilité - papeterie - machines à écrire et additionner, cash etc. - location et réparation.

Tél.: Bureau 248-1105

74, Ave St-Magloire, MONTMAGNY

Rés. 248-2652



Meilleurs voeux de JOYEUX NOEL et de BONNE et HEUREUSE ANNEE à tous nos clients et amis, que nous remercions bien sincèrement à l'occasion du 3e anniversaire de l'ouverture de notre nouveau garage.

A. A. Blais Automobiles Inc.

A. A. Blais, président et la Direction

Distribueur des automobiles: CHEVROLET

CHEVY II - CORVAIR - ENVOY et OLDSMOBILE

CAMARO et des CAMIONS CHEVROLET

140, Blvd Taché ouest — **Tél.: 248-2327**

MONTMAGNY

Puissent tous nos membres et amis goûter les belles joies de Noel et connaître une Année de Bonheur

Le président, M. Hercule Nicole, et les directeurs

La Société d'Agriculture de Montmagny

Meilleurs
Voeux à
tous nos
clients et
amis

Restaurant "Chez Paul"

Menu du jour
aussi Tabagie la plus complète en Ville

149, ave de la Gare - Montmagny - Tél.: 248-2482

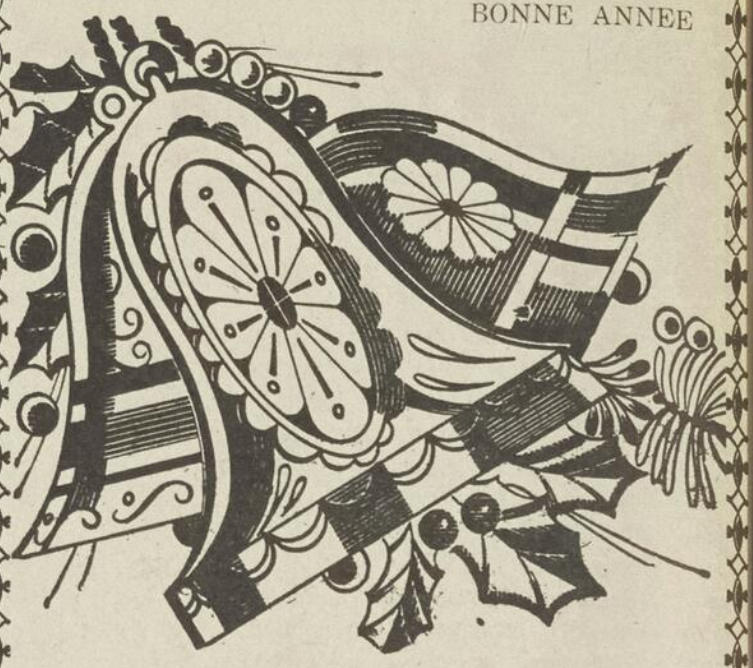
Pour Noël: des jouets non dangereux

Le bon sens est le meilleur guide dans le choix des jouets, nous dit l'Association Canadienne des Assureurs. Les jeux de chimie et les jouets qui requièrent des carburants peuvent être dangereux entre les mains d'enfants.

L'Association recommande vivement aux parents de surveiller leurs enfants lorsqu'ils s'amusent avec des jouets utilisant des produits chimiques ou de l'essence. Lorsque vous achetez des jouets électriques, ne choisissez que ceux qui portent l'estampille U.L. (Underwriters' Laboratories).

JOYEUX NOEL

BONNE ANNEE



Bienvenue et
merci de l'encouragement déjà obtenu

M. Gilles Gagné, prop.

Tél. 248-1168 Tél. 248-1168

Pour photos de tout genre

Le Studio Montmagny Enr.

70, 3e Ave. Montmagny, P.Q.

- *Mariage* - *Commerciale* - *Artistique*
- *Vente d'accessoires photographiques*
- *Cartes mortuaires*

Oh! les Noel

(Suite de la page 31)

gers anonymes au lieu de goûter les doux plaisirs des réunions de famille.

Trop de gens entendent la messe de minuit pour être à la page, parce que c'est la mode, et même les protestants et les anglo-saxons les imitent.

Pour vous, gardons cette belle tradition de la messe de minuit ; préservons nos souvenirs d'enfance en célébrant de façon convenable la venue du Christ sur la terre.

Que Noël nous rappelle les consolations et les joies du temps où le petit Jésus déposait dans nos bas, si nous étions bons enfants, tout ce qu'il avait de plus beaux dans son Paradis.

A l'occasion de Noel et de l'An Nouveau nous offrons à tous nos clients et amis nos plus sincères souhaits et remerciements

Lionel Têtu

Marchand de Meubles

63, Ave de la Gare MONTMAGNY Tél.: 248-0357

Voeux du député Provincial de Montmagny

J'offre à toute la population du comté de Montmagny mes voeux les plus sincères de Joyeux Noel et de Bonne et Heureuse Année.

A ceux qui rencontrent des épreuves, je souhaite que les difficultés, les peines et les deuils prennent un sens véritablement chrétien et que la Fête de Noel leur apporte un message de paix et d'espérance.

A ceux qui connaissent le succès, la prospérité et le **bonheur, je souhaite qu'ils n'oublient pas la dette de reconnaissance qu'ils ont contractée envers la Société et l'obligation qu'ils ont de donner davantage; que la Fête de Noel soit pour eux un rappel à la Reconnaissance, à la Charité et à l'Humi'ité.**

Je fais des voeux pour que l'année 1966 apporte à chacun des citoyens de mon comté plus de joie que de peine, plus de travail que de chômage, plus de santé que de maladie.

Je profite de ce message annuel pour vous redire mon estime et ma reconnaissance et vous assurer de ma plus entière collaboration.

Acceptons avec foi et humilité ce message divin de la nuit de Noel et travaillons ensemble à la réalisation d'une paix durable.

JEAN-PAUL CLOUTIER, L.S.C.
Député Provincial de Montmagny.

Ministre de la Santé, du Bien-Etre Social
et de la Famille

Noël est une fête riche de ses vieilles coutumes

Tous les ans, la veille de Noël, on entend sonner à Dewsbury, dans le Yorkshire, la cloche connue sous le nom de "Devil Kneel" (le glas du diable). Cette cloche a sonné tous les ans depuis 700 ans — sauf pendant la deuxième guerre mondiale où elle ne retentit que deux fois. — D'après la légende, cette coutume remonte au 13e siècle lorsqu'un baron de la région décida de faire pénitence après avoir tué un de ses domestiques et donna une cloche à l'église de la paroisse, ordonnant qu'on la fît sonner tous les ans à la veille de Noël pour lui rappeler son crime. Les gens de la région pensaient qu'en faisant sonner cette cloche à minuit exactement le 24 décembre, ils éloigneraient le diable pendant toute l'année.

Tous les ans, à l'époque de Noël, les habitants du village écossais de Killian, dans le Perthshire, se rendent auprès d'une rivière toute proche et cueillent des joncs qu'ils attachent sans les couper. Des pierres provenant des pignons d'un vieux moulin sont déposées sur ces joncs. Elles ont une histoire. Les villageois racontent que leur patron S. Filian guérissait la fièvre, les foulures et autres maladies et blessures avec ces pierres. Il frottait tout simplement le membre affecté avec l'une d'elles, et le malade était guéri immédiatement. De nos jours, les pierres sont enlevées des pignons tous les ans à l'époque de Noël, posées sur leur lit de joncs et rapportées ensuite au moulin. Et Killian perpétue ainsi le souvenir de son patron.

Le jour de Noël est surtout une grande fête de famille. La dinde et le fameux plum pudding (quand on peut en avoir) forment le repas traditionnel. Il existe aussi d'autres festins traditionnels qui sont perpétués dans différents coins de l'Angleterre. Par exemple, le "Bear's Head Feast" (Festin de la tête du sanglier), au Queen's College à l'université d'Oxford.

Voici l'origine de cette légende. Il y a 500 ans, un étudiant de ce collège fut attaqué un jour par un sanglier alors qu'il se promenait en étudiant Aristote. Son Aristote était la seule arme qu'il possédait; il poussa le volume dans la gueule de l'animal en s'écriant: "Graecum est" (c'est du Grec). Dans

l'impossibilité d'avaler une aussi forte dose de grec, le sanglier expira et l'étudiant le rapporta triomphalement au collège ! Depuis cette date, la tête de sanglier est devenue le plat du dîner de cérémonie de Noël. On la sert dans un plat en or ou en argent; elle est décorée d'une couronne de lauriers d'or et de gui, et elle est portée dans la salle du banquet au son des trompettes.

Le paon est aussi en certains pays un des beaux plats de Noël. Anciennement, on dépouillait le paon dont on gardait le plumage. Après l'avoir fait rôtir et laissé refroidir, on recousait le plumage mêlé de fines herbes, d'épices et de jaunes d'oeufs. La volaille était servie avec une sauce succulente. La plus jolie femme et la femme du plus haut rang, suivies d'une pléiade de jolies filles, le portaient alors à la salle de banquet au son d'une musique appropriée. Parfois, le spendide oiseau était servi dans un pâté, et sur la crête qui surmontait la croûte de pâté, les chevaliers errants faisaient le serment d'entreprendre des missions périlleuses pendant l'année nouvelle.

Après le dîner, les invités, toujours vêtus de leurs splendides atours et de leurs bijoux, se réunissaient pour jouer au jeu traditionnel du Snapdragon qui consiste à happer des raisins secs dans du cognac flambant et de les manger. Ce jeu n'a jamais été oublié, pas plus que le Wassail Bowl, bol rempli de bière que les invités se repassent les uns aux autres au milieu de la gaieté générale.

Le petit

(Suite à la page 27)

Telles furent les dernières paroles du Petit Cheval de neige. Ce sont les mains vides et le coeur serré que Johannès et ses trois camarades sont redescendus au village. L'or des moissons encombrait les granges. Les batteuses ronronnaient dans les cours. C'était le temps des grandes vacances. Mais pour eux quatre tout semblait fini.

L'hiver, le soir de chaque Noel, dans le village envahi par la brume qui descend des hauteurs, on peut les voir errer, lanterne à la main, de ruelle en sentier, de venelle en chemin, depuis des dizaines et des dizaines d'années.

Ils cherchent leur petit cheval de neige. Ils sont devenus vieux. Le village a passé tout autour d'eux. Mais ils cherchent toujours et s'embarrassent les pieds dans leur longue barde blanche ou grise. Comme le ciel d'hiver. On dit d'eux qu'ils radotent et cependant, parfois, sur le devant des portes, hennissant et glacé, passe dans un brouillard que l'aigre bise emporte, le fantôme étoilé du "Petit Cheval de neige" de la Noel des vieux, dont *quatre* ont trépassé en décembre dernier.

Gabriel GUIGNARD.

Nos meilleurs voeux
et nos remerciements
sincères
à tous nos clients
et amis

Le Pain Fotin Inc.

Produits DANY

Frais - Fameux - Fortin

C. 158 - Ville de St-Pamphile, Cté L'Islet - Tél.: 83

Je souhaite un Joyeux Noel
et une Bonne et Heureuse Année
à tous mes clients et amis.

Roland Caron

Représentant Les Compagnies d'Assurances

Travelers

81 - 4e Rue, Montmagny, P.Q. — Tél.: 248-0508

Joyeuses FETES à TOUS

Jean-Baptiste Buteau, Jr.

Ameublement et machines de bureau
Vente, service, location

184, rue Couillard Tél.: 248-1297
Montmagny

JOYEUX NOEL

BONNE ANNEE

Le personnel

et la direction du

Garage Jean-Marc Valois

BLVD TACHE OUEST TEL.: 248-1365

Laissez des cendriers dans chaque pièce

A Noël assurez-vous qu'il y a des cendriers dans toutes les pièces, et des grands aussi bien. Et videz-les souvent.

Si vous avez des invités, veillez à ce qu'il y ait des cendriers dans leurs chambres, dit l'Association Canadienne des Assureurs.

Les cendriers doivent être en métal, verre, céramique, ou en tout autre matériau incombustible.

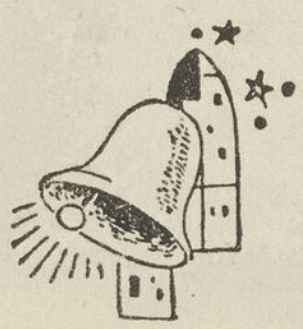
Au Canada, les allumettes et le fait de fumer causent un incendie sur cinq, d'ajouter l'Association.

JOYEUX NOEL

Restaurant "A la Détente"

Nos plus sincères remerciements
à notre distinguée clientèle
ainsi qu'à tous nos amis.
Robert Blouin, prop.

140, Ave de la Gare Tél.: 248-9036 Montmagny



Je souhaite
à tous mes clients
et amis
un Joyeux Noel
et une Bonne
et Heureuse
Année

Au Foyer du Meuble Inc.

M. Lauréat Corriveau, prop.

Tél.: Mag. 248-2524 - Rés. 248-3807

29, rue St-Jean-Baptiste — Montmagny

LEGENDES DE NOEL

C'est en Bretagne, vers le temps de Noël, qu'il faut aller pour retrouver les vieilles coutumes du Canada français pendant les fêtes de Noël. Presque toutes se retrouvent dans ce pays traditionnel, d'où sont venus les ancêtres de beaucoup de Canadiens français.

Dans la chaumière de chaque paysan et de chaque pêcheur, la bûche de Noël est solennellement allumée et les cendres pieusement conservées, la croyance populaire étant qu'elle préserve de la foudre.

La coutume, qui se perd en pays de Galles et en Cornouailles, était autrefois partout répandue. Les vieux Noëls en langue bretonne, si semblables au gaélique des Gallois, résonnent dans la bouche des vieillards et des enfants, et le voyageur anglais est parfois surpris de reconnaître l'air de tel vieux Noël anglais.

Dans la haute Bretagne, les enfants vont de porte en porte, chantant : "Réjouissez-vous, car en cette nuit s'est accompli le mystère de la Nativité. Alors, on les invite à entrer et, en les gavant de bonnes choses, on leur fait des cadeaux. Qui sait si notre vieille coutume canadienne de la guignolée ne vint pas de là !

Comme dans les autres parties de la France et au Canada français, les enfants de Bretagne trouvent leurs cadeaux, au matin de Noël, dans les sabots qu'ils ont déposé devant l'âtre. Au Canada, où les enfants ne portent pas de sabots, les enfants pendent leurs bas devant l'âtre qui ne doit pas s'éteindre, ou, encore dans l'arbre de Noël.

Dans le Ministère et dans toute la Bretagne, bretonnante, les mendiants et les miséreux ont le privilège de chanter des cantiques, et, au lieu de gâteaux, ils reçoivent de l'argent et de la nourriture un peu plus substantille, des ménagères, toujours charitables en ce pays où les pauvres sont regradés comme les représentants de Dieu sur la terre.

La veille de Noël, chaque famille bretonne se réunit sous la présidence de l'ancêtre, à un banquet comme les représentants. Cette coutume se retrouve chez nos Canadiens français dans le "réveillon", qui est ordinairement servi après la messe.

LE PERE NOEL

Ce bon veillard qu'on nomme le Père Noël a vu le jour il y a environ 150 ans. Il faut en voir l'origine dans la légende du bon saint Nicolas. Celle-ci ne date pas d'hier. Saint Nicolas était évêque de Myre, en Asie Mineure, la Turquie d'aujourd'hui. Il vivait vers l'an 300. On affirme historiquement que ce saint aurait rendu la vie aux trois petits garçons que le boucher avait mis dans le saloir. C'est pourquoi saint Nicolas devint le patron des enfants.

Il parait aussi que saint Nicolas montait sur les toits et déservait dans les cheminées des pauvres, des pièces d'argent et des vivres. C'est pourquoi le 6 décembre, chaque année, les enfants couraient au foyer dès leur lever, pour y prendre les cadeaux que leurs parents y avaient déposés durant leur sommeil. En France, cette fête du 6 décembre était la joie des enfants. Afin de ne pas avoir l'obligation de répéter cette distribution de cadeaux au premier jour de l'an, les parents unirent ces deux fêtes qu'ils placèrent le jour de Noël. Ce qui fit que le bon père Noël finit par remplacer le Saint-Nicolas qui pendant mille ans, fut le distributeur rêvé de cadeaux aux petits enfants.

Il n'y avait plus qu'à coller au menton du généreux bonhomme une grande barbe blanche comme en portait saint Nicolas, à le chausser de longues bottes (car il lui faut tant voyager) et à charger ses épaules de jouets et de friandises.

Combien de siècles vivra notre bon Père Noël? Nous l'ignorons. Mais sa santé vigoureuse nous permet d'espérer, que les petits enfants pourront pendant bien des années encore admirer son rire jovial et bénéficier de sa générosité sans bornes.

Joyeux Noël

A nos voeux
les meilleurs
de Joyeux Noel
et de Bonne
et Heureuse Année,
se joignent
nos remerciements
les plus sincères
à tous nos clients
et amis.

Hotel Cloutier

L. Cloutier, prop.

- Cuisine canadienne
- Réception de tout genre
- Banquets de noces
- 3 salles de réception
- Danse à tous les soirs durant la période des Fêtes.

Ste-Perpétue Tél.: 49

Cté L'Islet.

Joyeux Noël

offre à sa distinguée clientèle
ses meilleurs voeux
pour un Joyeux Noel et une Bonne Année

Salon Esthétique Enr.

Yvette Guillemette, prop.

111, rue St-Louis Tél.: 248-2277

A mes meilleurs voeux de Joyeux NOEL et de Bonne et Heureuse ANNEE se joignent mes plus sincères remerciements à ma plus fidèle et excellente clientèle

LEANDRE CHABOT

Entrepreneur en excavation

— Tél.: 248-1866 —

233 Ave Mercier Montmagny.

Meilleurs voeux de
JOYEUX NOEL
et d'HEUREUSE ANNEE

Taverne Montmagny Enr.

Ls.-A. COUILLARD, prop.

56, Palais de Justice
MONTMAGNY

JOYEUX NOEL
et BONNE ANNEE

EDIFICE COUILLARD

Ls-A. Couillard, prop.

68, du Palais de Justice — Montmagny

JOYEUX NOEL HEUREUSE ANNEE

Aurèle Marois Inc.

324, rue St-Ignace
TEL.: Bur.: 248-0835
Rés.: 248-0625

MONTMAGNY

JOYEUX NOEL
et HEUREUSE ANNEE
à tous nos clients et amis

Philippe Chabot

Vendeur des huiles à chauffage
SHELL
TEL.: Bureau 248--1116 — Rés.: 248-1117
14, Ave Fournier — MONTMAGNY

Oh ! les Noëls d'autrefois

Comme les temps ont changé.

La civilisation, la vie moderne a anéanti bien des coutumes, bien des habitudes qui faisaient le bonheur de nos pères.

Nous sommes plus exigeants maintenant dans la poursuite du bien-être. Nos plaisirs sont plus complexes, plus raffinés ; nous rapportent-ils pour cela plus de satisfaction ? Heureusement que nous nous illusionnons facilement.

La fête de Noël évoque pour nous des souvenirs charmants si pourtant nous regrettons de n'avoir pas senti, nous citadins, les douces joies des Noëls d'antan.

Nos gens de campagne savaient donner leur vrai sens aux mots magiques que sont pour tous, jeunes et vieux, la messe de minuit, le réveillon.

En cette nuit de Noël quand les cloches de l'église réveillaient les échos endormis des grands soirs de décembre, l'office divin, les vieux chants, le sermon du vieux curé remplissaient de piété tout ce monde agenouillé devant le Christ naissant.

Puis le réveillon réunissait chez le grand-père tous les enfants et petits-enfants. On savait s'y amuser, on faisait honneur au menu traditionnel de nos grands-mères — tourtières et tête de cochon — ragoût de pattes.

Tous préparaient cette Fête par la pénitence, par les dures mortifications de l'Avent. Aussi on l'espérait ce jour, on le désirait, Noël était la fête des humbles, des simples et des petits.

Dans nos villes, la tradition a gardé un peu des coutumes d'autrefois mais sans la simplicité qui en faisait la beauté et l'attrait.

Notre siècle a tout commercialisé, même cela. A preuve, les journaux annoncent à pleines colonnes dans les hôtels et restaurants dits chics où il en coûte les yeux de la tête pour se convaincre de la possibilité de jouir de la vie, où un chacun s'amuse avec des étran-

(Suite à la page 32)

LE NOEL DE PIERRE

Partout, la neige tombe... tombe. Planant sur toute la nature endormie, elle coiffe le verglas, les toits des maisons, calotte les pieux des clôtures, cingle la figure du piéton... Dans le petit village de Verchères, tout en est ainsi. Ici, quelques pauvres gens, demeurant dans des masures ; là, des riches qui ont tout pour héritage et, dans un hôpital régional, se trouvent des centaines d'enfants. Parmi eux, repose Pierre, orphelin depuis l'âge de deux ans, et qui avait été recueilli par une bonne tante. Il était très malheureux, car il ne pouvait se rendre à l'église pour faire sa visite à la crèche. Il était hospitalisé depuis quelque temps déjà et il était atteint d'une maladie incurable.

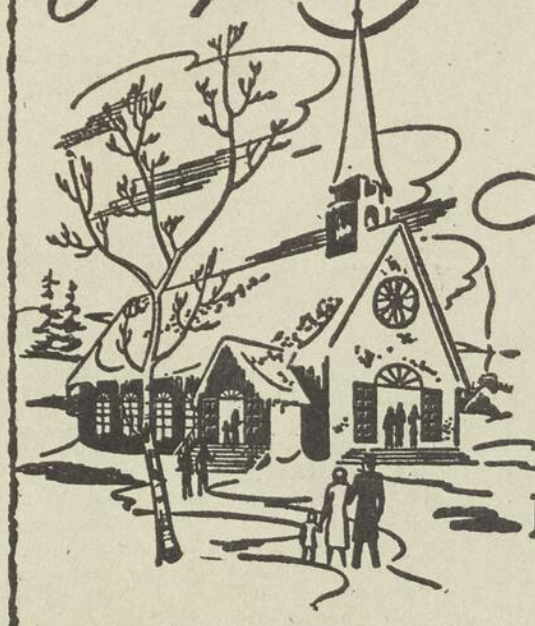
En entendant sonner les cloches de Noël, de grosses larmes perlaient à ses yeux, sa bonne tante et son petit cousin venaient lui rendre visite. "Bonjour, Pierrot, comment vas-tu ?" — "Oh ! tante, je me sens un peu mieux ! Merci ! C'est gentil à vous d'avoir emmené Robert." Le jeune cousin, ne cachant pas le plaisir qu'il goûtait de revoir Pierrot, lui dit avec un accent de bonté : "Je t'apporte des friandises." — "Merci, Robert." Aussitôt, une conversation s'engageait entre les deux enfants : "Tu sais, il est beau le petit Jésus dans la crèche ! Je suis allé le voir hier matin." — "Comme tu es chanceux, toi, tu peux aller où tu veux. Moi, je ne peux pas me rendre voir Jésus." — "Voyons, Pierre, dit la tante en s'essuyant les yeux, tu vas bientôt guérir." — "Oui, mais quand je serai mieux, Jésus sera parti." — "Comment ça, parti ?" reprit la tante, essayant de sourire. "Le petit Jésus reviendra l'an prochain." — "L'an prochain ? C'est trop long à attendre ! J'ai besoin de lui parler. Oh ! j'ai une idée. Si j'écrivais une lettre au petit Jésus, ça ferait la même chose !" — "Mais oui, Pierre, il paraît que lorsque tout est calme dans l'église, le petit Jésus lit toutes ses lettres ! Alors, écris ta lettre, et Robert ira la déposer à la crèche".

Pierre, enchanté de son idée, écrit tant bien que mal dans son petit lit : "Mon bon petit Jésus : C'est Pierre qui vous écrit, car je suis malade et je ne peux aller vous voir à la crèche, cette année. Ça me fait beaucoup de peine, mais c'est impossible ; je suis trop faible, je ne peux pas marcher. Petit Jésus, voulez-vous m'exaucer ? Guérissez-moi bien vite, pour que je puisse aller vous voir dans votre crèche. Comme je trouve heureux mes petits amis qui vont à l'école. Je vous demande encore de me guérir et je vous promets d'être bien sage et d'aller vous voir souvent.

"Mon petit cousin vous portera ma lettre à votre crèche. J'espère que vous m'exaucerez. Votre petit Pierre malade, qui vous aime bien."

Le lendemain, alors que la neige tombait lourdement toujours sur le village de X, le frêle petit Pierre s'éteignait lentement. Un ange était venu le chercher dans son lit d'hôpital et l'emmenait, à travers les nuages, au Paradis. Le petit Jésus, sans doute, avait entendu la belle prière faite par l'enfant et voulait qu'il prenne part à la fête du Ciel, devant l'incomparable crèche céleste.

Joyeux Noël



A tous nos clients et amis
nous formulons le voeu
que ce Noël
aurore d'une nouvelle année
apporte dans vos foyers
PAIX SANTÉ BONHEUR
PROSPÉRITÉ

CHABOT AUTO INC.
DEPOSITAIRE AUTORISE DE PRODUITS FORD
OU VOUS OBTENEZ
SERVICE ET SECURITE
BOUL. TACHE OUEST

FORD
MERCURY
248-0612

MAGASIN

CO-OP

DE MONTMAGNY

37, AveSte-Brigitte Nord Montmagny Tel.:248-1230

Des spéciaux formidables vous sont offerts pour la période des fêtes

Surveillez le journal Co-op qui est distribué cette semaine

La Direction et le personnel du

Magasin CO-OP de Montmagny

transmettent leurs voeux les meilleurs
de JOYEUX NOEL et
de Bonne et Heureuse Année
à tous leurs sociétaires
clients et amis.

POURQUOI JE SUIS DEVENU MEMBRE D'UNE COOPERATIVE DE CONSOMMATION

Je suis membre de la coopérative parce qu'elle est une entreprise de consommateurs qui se sont associés dans le but de satisfaire leurs besoins par une distribution rationnelle des marchandises.

- parce que la coopérative crée un ordre économique qui remplace la recherche du profit par l'idée du service;
- parce que l'action commune des consommateurs permet à chaque ménage de faire des économies en lui procurant les avantages qui résultent de la fourniture des marchandises en gros;
- parce que la coopérative s'efforcera toujours, dans l'intérêt de ses membres, de pratiquer une concurrence active et de mettre tout en oeuvre pour régulariser les prix;
- parce que la coopérative me rend constamment service et me rembourse l'excédent en proportion des achats que j'ai effectués;
- parce que le magasin coopératif m'inspire confiance et que je ne risque pas de payer des prix ne correspondant pas à la qualité des articles. Au fait, en qui pourrions-nous mieux placer notre confiance qu'en nous-mêmes.

Je suis membre de la coopérative parce qu'elle appartient à ses membres, à ceux-là mêmes qui l'ont fondée ou qui y ont adhéré par la suite, afin que leurs intérêts soient sauvegardés;

- parce que la coopérative est une entreprise qui repose sur des bases démocratiques;
- parce que la coopérative est gérée par ses membres, chacun d'eux ayant une voix, et la majorité déterminant la politique économique de l'entreprise;
- parce qu'à la coopérative j'ai voix au chapitre et que je participe directement à la marche de l'entreprise;
- parce qu'à la coopérative je vois une excellente occasion de me renseigner sur l'organisation de la vie économique et de prendre une part active à son assainissement;
- parce que je me rends compte qu'il existe une foule de problèmes que seul je suis incapable de résoudre, mais auxquels, en collaborant avec mes semblables, il y a moyen de trouver une solution profitable à tous;
- parce que l'adhésion est libre à toute personne disposée à entrer dans une organisation d'entraide et de protection;
- parce que la distribution coopérative des marchandises est synonyme de qualité et de juste prix, et qu'elle est le meilleur garant d'un ordre économique indépendant et équitable.

Voilà quelques-unes des raisons pour lesquelles je suis un membre d'une coopérative de consommation.

"L'Effort coopératif"

le peuple

Fondé en 1900

MONTMAGNY

L'Islet - Bellechasse - Kamouraska

hebdomadaire

publié

le jeudi

10 ¢

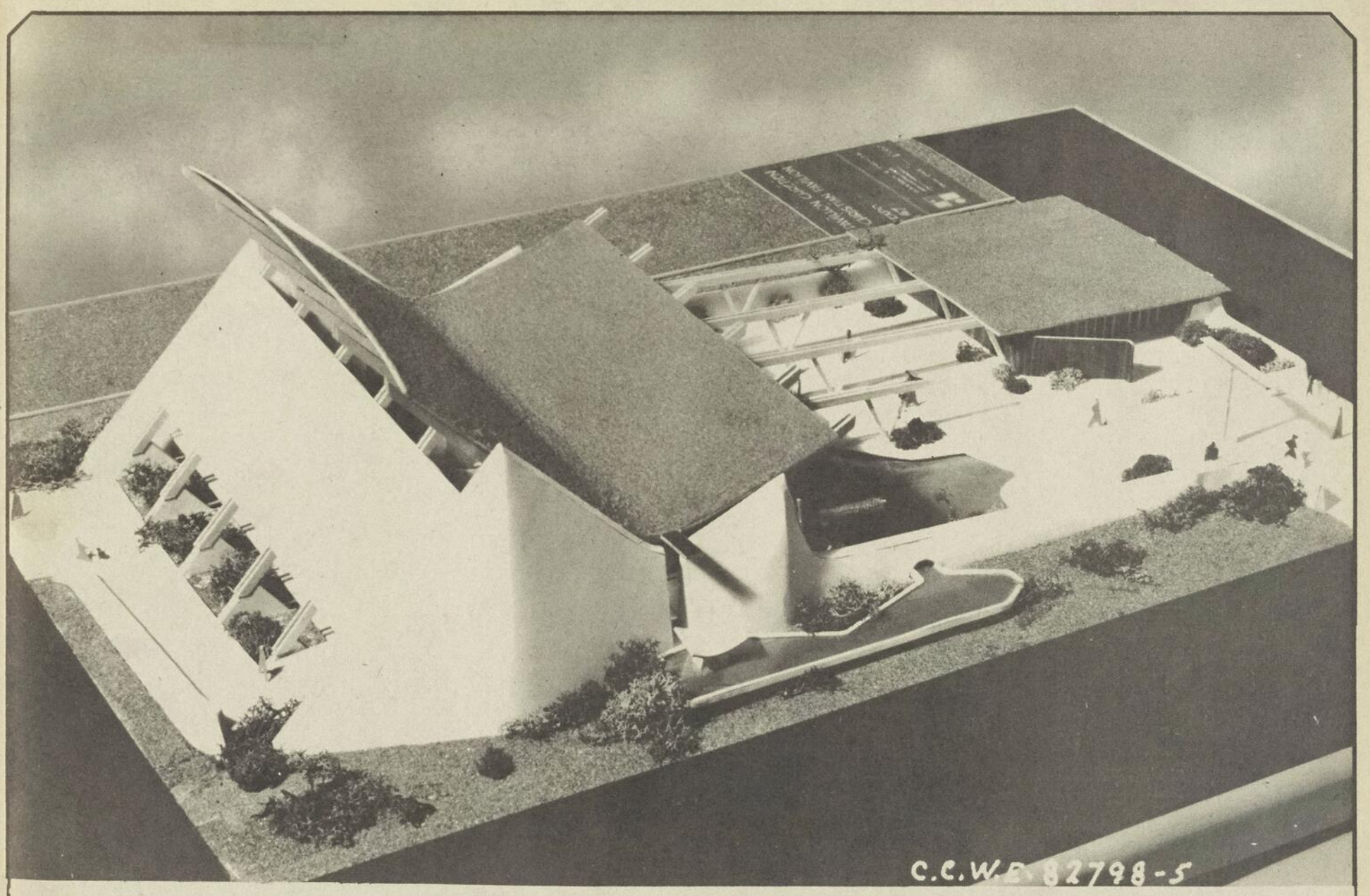
ORGANE DE LA CÔTE-DU-SUD — Série D. Vol. 2. No 43 — Jeudi, 22 décembre 1966

Joyeux Noël

Hommage rendu à M. Oscar Morin à Saint-François

Elections de marguilliers sur la Côte-du-Sud

Le pavillon Chrétien sur "La Terre des Hommes"



LE PAVILLON CHRETIEN - fait sans précédent dans l'histoire de la chrétienté, le pavillon Chrétien livrera au monde un message commun des Eglises. Ce ne sera pas une chapelle. Grâce à l'image et au son, ce pavillon soulignera le sens du message évangélique pour la "Terre des Hommes" et les sept principales Eglises du Canada combinent leurs efforts pour la réalisation de ce projet de l'Expo '67. Ce sont: L'Eglise Catholique Romaine, L'Eglise Unie, L'Eglise Anglicane, et les Eglises Presbytérienne, Luthérienne, Baptiste et Grecque-Orthodoxe. Le pavillon Chrétien se situera tout près des pavillons du Canada, de la France et de la Grande Bretagne.

Attention aux incendies durant la période des Fêtes

Le commissaire des incendies du Québec, à l'occasion des fêtes de Noel et du Nouvel An, rapelle à la population quelques règles de la prévention des incendies. Pour que cette période de réjouissances ne se transforme pas en tragédies de toutes sortes, suivez les conseils suivants:

VEILLEZ PARTICULIEREMENT SUR VOS ENFANTS: Ne les laissez jamais sans surveillance. Les courses dans les magasins, les réceptions amicales ne doivent pas provoquer des imprudences que vous vous reprocherez votre vie durant...

AU SUJET DE VOTRE ARBRE DE NOEL: S'il s'agit d'un arbre, sciez-le en biseau à un pouce au moins de son extrémité inférieure et faites baigner le pied dans l'eau durant toute la durée de son utilisation. Ne vous fiez pas aux ignifugations "maisons". Installez l'arbre à une bonne distance des radiateurs et des foyers. Tenez-le à l'écart du chemin à emprunter pour évacuer les lieux en cas de sinistre;

S'il s'agit d'un modèle artificiel assurez-vous qu'il soit fait de matériel difficilement combustible. S'il comporte un dispositif d'éclairage, celui-ci doit porter le sceau des laboratoires d'essais des compagnies d'assurances. Les arbres de Noel métalliques ne doivent être illuminés que par éclairage indirect: comme ils sont conducteurs de l'électricité, leur contact avec les guirlandes électriques pourrait causer des chocs dangereux;

vérifiez les guirlandes électriques avant leur utilisation particulièrement les fils effilochés, les fiches lâches, les douilles et les ampoules cassées etc... Ne jamais poser dans l'arbre de Noel ou à proximité de celui-ci des chandelles de cire, des chandeliers ou des éléments de décoration en polystyrène expansé (polystyrene foam). Pour l'illumination extérieure ne se servir que des guirlandes acceptées à cette fin par C.S.A. (Canadian Standards Association).

utilisez des matériaux de décoration incombustibles: métal, verre, amiante etc... S'il est nécessaire d'employer du matériel combustible s'assurer qu'il est ignifugé.

se débarrasser rapidement et sûrement des papiers d'emballage des cadeaux.

prendre de précautions supplémentaires si l'on fume près de l'arbre de Noel et des autres décorations.

éteindre toutes les illuminations avant de quitter la maison ou d'aller se coucher.

prévoir les mesures d'évacuation pour assurer la sécurité de votre famille en cas de sinistre.

avoir toujours à portée de la main le numéro de téléphone du service de protection-incendie de votre localité.

JOYEUX NOEL mais prudence quand même.

St-Nicolas rencontrera les enfants lundi

St-Nicolas invite les enfants à assister à la naissance de l'Enfant-Jésus, le 26 décembre à 7h.30 à l'Ecole Beaubien. St-Nicolas donnera à tous les enfants présents de très beaux souvenirs.

Chers parents, amenez vos enfant à cette soirée et ils en garderont un bon souvenir. L'entrée est absolument gratuite. Des prix de présence seront attribués aux parents présents.

Cette soirée est une gracieuseté de la Société des Artisans, local de Montmagny.

Quelques conseils pour les gardes-bébés

Si, pendant la saison des fêtes, vous songez à aller dîner chez des amis ou au restaurant, à aller au cinéma ou à rendre visite à des amis, et qu'il vous faille laisser vos enfants à la maison, la Canadian Underwriters' Association vous recommande de faire appel aux services d'une garde-bébé qui sait ce qu'il faut faire en cas d'incendie.

C'est une bonne idée de placer une carte près du téléphone et d'y inscrire les numéros de téléphone du Service des incendies, du Service de police, du médecin de famille, d'un proche voisin, ainsi que le numéro où elle pourra rejoindre les parents, d'ajouter l'Association.

La garde-bébé doit connaître deux sorties de la maison; s'il arrivait un incendie, elle pourrait sortir avec les enfants par l'une des deux portes qui n'est pas bloquée par les flammes. On doit lui montrer où se trouvent ces deux sorties et lui dire qu'en cas d'incendie, elle doit (1) faire sortir les enfants de la maison et (2) avertir les pompiers.

TIMEX

Pour garçons et filles

$7.77 et plus

Montres Rolex - Accutron
Bulova - Waltham - Tudor
Genève - Bocado - Gladstone
17 pierres - $14.95 à $300.00

BOCADO
Raymond Côté, prop.
98, St-Thomas 248-3302

92e Rapport Annuel 1966

SITUATION AU 31 OCTOBRE 1966

PASSIF

Envers le public:

Dépôts	$1,054,878,555
Divers	5,855,733
	$1,060,734,288

Envers les actionnaires:

Capital, réserve et profits inaffectés	59,990,633
	$1,120,724,921

ACTIF

Disponibilités de caisse	$ 159,490,740
Valeurs de gouvernements canadiens (dûment amorties) et autres obligations et actions, ne dépassant pas le cours actuel	275,258,780
Prêts commerciaux et autres avances (déduction faite des provisions pour pertes éventuelles)	664,548,277
Immeubles sociaux et divers (déduction faite des amortissements)	21,427,124
	$1,120,724,921

Le président,

BÉNÉFICES NON RÉPARTIS

Bénéfices nets de l'exercice financier de douze mois finissant le 31 octobre 1966, déduction faite du versement au Fonds de pension du personnel, de l'amortissement des immeubles sociaux, de la provision pour impôts sur le revenu et des affectations aux réserves latentes à même lesquelles il a été pleinement pourvu aux créances mauvaises et douteuses et aux moins-values du portefeuille	$ 4,272,659
Dividendes	3,060,000
Montant reporté	$ 1,212,659
Solde des bénéfices non répartis au 31 octobre 1965	777,974
	$ 1,990,633
Montant viré au Fonds de réserve	1,000,000
Solde des bénéfices non répartis au 31 octobre 1966	$ 990,633

Provision pour impôts sur le revenu $4,628,000

FONDS DE RÉSERVE

Solde au 31 octobre 1965	$46,000,000
Montant viré des bénéfices non répartis	1,000,000
Solde au 31 octobre 1966	$47,000,000

Le gérant général,

Banque Canadienne Nationale

FIER PAPA?

La Sun Life offre plusieurs plans modernes qui intéressent particulièrement le nouveau papa. Que vous ayez besoin d'assurance sur votre propre vie, d'un revenu familial advenant votre décès ou de fonds pour garantir l'instruction du nouveau-né, vous constaterez que la Sun Life a la réponse à votre problème. Communiquez avec nous sans délai.

René Adam

Trois-Saumons P.Q.
Tél.: 247-5624

SUN LIFE DU CANADA
COMPAGNIE
D'ASSURANCE-VIE

Le plus grand réseau de téléphone indépendant au Québec

QUÉBEC-TÉLÉPHONE

Québec-Téléphone

Elections de marguilliers sur la Côte-du-Sud

L'assemblée annuelle des conseils de fabriques s'est tenue dans la plupart des paroisses de la Côte-du-Sud dimanche dernier. On en a profité pour procéder à l'élection de nouveaux marguilliers. Dans les autres paroisses, l'assemblée annuelle a été tenue le dimanche précédent ou aura lieu le dimanche de Noel.

Comtē de Montmagny

Seulement deux paroisses du comté de Montmagny n'ont pas procédé encore à l'élection lection de leurs nouveaux marguilliers. Leur assemblée annuelle aura lieu dimanche prochain. Il s'agit de Berthier et de Ste-Euphémie. M. l'abbé Gérard Gariépy est curé de la première paroisse tandis que M. l'abbé Léopold Thibault occupe ce poste dans la seconde.

SAINT-THOMAS DE MONTMAGNY

A St-Thomas de Montmagny, l'assemblée des paroissiens a désigné M. Jules Paquet pour remplacer au siège no 5 M. René Samson, tandis qu'au siège no 6, M. Léo Laberge cède le tour à M. Roland Nicole.

Les deux nouveaux marguilliers compléteront le conseil avec le Dr Cajetan Gauthier et M. Rosario Boulet, qui ont à parfaire un terme de deux autres années et M. Olivier Dionne et le Dr Emmanuel Gobeil, qui en seront à leur dernière année comme administrateurs de la Fabrique.

L'élection s'est tenue sous la présidence du curé, M. le chanoine Fernand Viel et Me Paul Dolan agissait comme secrétaire de l'assemblée.

SAINT-MATHIEU DE MONTMAGNY

Dans la paroisse de St-Mathieu les deux marguilliers sortants, Mme Gérard Corriveau et M. Léopold Côté ont été remplacés par Mme René Lemieux et M. Raymond Boulet.

Cette paroisse dont le curé est M. le chanoine Joseph Brochu, compte également dans son conseil les quatre autres marguilliers suivants: MM. Lauréat Caron et Emilien Collin, dont le terme est de deux-autres années, ainsi que MM. Gustave Nicole et Emmanuel Dion qui seront encore un an à leur siège.

SAINT-PIERRE

Le curé de la paroisse de Saint-Pierre, M. l'abbé Arthur Gagnon, nous a informé que les deux nouveaux marguilliers seront Mme Paul-Henri Ruel et M. Benoit Beaumont, qui remplaceront Mme Joseph Baillargeon et M. Alfred Saint-Pierre. Les autres membres de l'administration de la Fabrique sont MM. Lucien Samson, Marcel Samson, Antonin Bouchard et Ludovic Collin. M. Gérard Beaumont agit comme secrétaire.

SAINT-FRANCOIS

Sous la présidence de M. le curé Louis Pelletier, l'assemblée de la Fabrique de Saint-François a désigné MM. Clément Roy et Fernand Lamonde, aux sièges précédemment occupés par MM. Maurice Montminy et Gérard Bonneau.

Avec le secrétaire, M. Gonzague Lamonde, les autres membres restant en fonction seront MM. Marcel Garant, Richard Morin, Armand Bolduc et Réal Montminy.

CAP SAINT-IGNACE

MM. Roland Lemieux et Fidèle Landry ont été nommés nouveaux marguilliers de la paroisse de Cap Saint-Ignace pour remplacer MM. Henri Bernier et Rodolphe Fraser.

(Suite à la page 14)

Comtē de Bellechasse

SAINT-CHARLES

M. le curé Napoléon Tanguay nous a dit que MM. Albert Roy et Fernando Dutil avaient succédé à MM. Jean-Marie Leblond et Paul Leclerc, à l'occasion de l'assemblée paroissiale tenue dimanche dernier.

Pour compléter le conseil, MM. Dominique Prévost, Eugène Mercier Hervé Aubé et Albert Chabot accompliront un mandat respectif d'une ou de deux autres années.

SAINT-RAPHAEL

MM. Rosaire Labrecque et Jean-Marie Veilleux sont devenus marguilliers en remplacement de MM. Henri Charest et Gérard Bélanger, démissionnaires.

MM. Félix Beaulieu, Jules-Ernest Breton, Camille Roy et Henri Laflamme compléteront l'administration de la fabrique présidée par M. le curé Isidole Pelletier.

ARMAGH

A la fabrique d'Armagh, MM. François Chabot et Robert Roy ont été remplacés par MM. Maurice Lemieux et Roger Vallières, qui siégeront avec MM. Walter Couture, Roger Roy, Paul-Emile Labrie et Léandre Chamberland, sous la présidence de M. le curé Leclerc.

SAINT-MICHEL

M. le curé Irénée Royer nous a fait part que MM. Laurent-Thériault et Léopold Lacroix avaient été nommés marguilliers pour succéder à MM. Joseph Laverdière et Maurice Blais, à l'occasion d'une assemblée tenue il y a quinze jours.

MM. Jean-Charles Gagnon, Emile Bussières, Joseph Pouliot et Roger Martineau continueront de siéger pour la durée de leur mandat.

SAINT-VALLIER

Sous la présidence de M. le curé Fernand Nicole, l'assemblée paroissiale de Saint-Vallier a élu MM. Léopold Ruel et Charles-Henri Mercier pour remplacer les deux marguilliers démissionnaires, MM. Gaston Roy et Clément Lajoie.

Les conseillers paroissiaux restant en fonction sont MM. René Lemieux, Paul-André Vallières, Louis-Albert Breton et Antonio Breton.

LADURANTAYE

MM. Gilles Carrier et André Marquis ont été remplacés comme marguilliers par MM. Alphonse Mercier et Adélard Asselin, qui siégeront en compagnie de MM. Georges Godbout, Paul-Armand Martineau, Jean-Paul Morin et Mme Emile Bolduc.

SAINT-PHILEMON

Le curé de Saint-Philémon M. l'abbé Alexandre Fraser, a présidé l'assemblée de la Fabrique, qui s'est déroulée dimanche, le 4 décembre. MM. Albert Beaulieu et Benoit Talbot y ont été nommés marguilliers pour siéger à la place de MM. Roméo Nolet et Paul-Emile Lapointe démissionnaires.

Les administrateurs restant en fonction sont MM. Alphonse Pouliot, Lucien Pouliot, Léonard Noël et Gérard Tanguay.

Comtē de L'Islet

L'ISLET-SUR-MER

La paroisse de L'Islet-sur-mer qui est sous le ministère de Mgr le curé Léon Bélanger, a choici comme nouveaux marguilliers MM. Martin Caron et Thomas Pelletier. Ces derniers remplacent MM. Paul Talbot et Jean-Louis Fortin, sortant de charge.

Les nouveaux élus siégeront avec les marguilliers restants: MM. Laurent Bélanger et Albert Morin (1 an), et MM. Jean-Joseph Fortin et Ls-Geo. Cloutier (2 ans).

ST-JEAN PORT-JOLI

A St-Jean Port-Joli, M. le curé Louis-Philippe Morneau nous informe que les deux nouveaux marguilliers appelés à siéger à la place de MM. Edouard Leclerc et M. Arel, sont MM. Marc-Arthur Deschênes et Jean-Luc Chamard.

Le conseil se compose également de MM. Dr Léo-Paul Manseau, Paul Guimont, Jean-Paul Bourdeau et de Mme Benoit Caron.

ST-CYRILLE

Sous la présidence de M. le curé Lauréat Mérette, l'assemblée des paroissiens de St-Cyrille ont choisis MM. Josaphat Duchesneau et Cyrille Thibault pour succéder à MM. Joseph Guimont et Georges Duchesneau, marguilliers sortants de charge.

Demeurent on fonction encore pour un an MM. Fernand Fournier et Joseph Coulombe (Arthem), et pour 2 ans: MM. Louis-Marie Lord et Aurèle Fortin.

SAINT-PAMPHILE

Les deux nouveaux administrateurs de la fabrique de ville Saint-Pamphile sont MM. Jean-Paul Bourgault et Gérard Pelletier (jumeau), qui ont succédé à MM. Albert St-Amant et Léonce Bourgault.

Le curé, M. le chanoine Thomas Bélanger, nous a informé que les quatre conseillers restant en fonction à l'administration paroissiale sont MM. Luc Bélanger, Henri-Louis Blanchet, Gérard Dumas et Gérard Leblanc.

SAINT-EUGENE

Les nouveaux marguilliers de Saint-Eugène sont MM. Antoine Caron, camionneur, et Lucien Normand, qui ont succédé à MM. Armand Couillard et Fernand Normand.

MM. Lucien Gagné, Gérard Bérubé, Roméo Normand et Mme Gérard Gagné restent en fonction à l'administration de la fabrique, sous la présidence de M. le curé Fernand Bernier.

SAINT-MARCEL

MM. Camille Bernier et Donald Bélanger ont été remplacés comme conseillers de la fa-

(Suite à la page 14)

Comtē de Kamouraska

LA POCATIERE

Le curé de la cathédrale de Sainte-Anne de la Pocatière, M. le chanoine Charles Dumais nous a informé que Mme Jacques Soucy et M. Georges Lemieux avaient été nommés marguilliers en remplacement de MM. Paul Hudon et Roger Pelletier, lors de l'assemblée tenue le 4 décembre.

MM. Paul-E. Lebel, Henri Boucher, René Raymond et Louis-Philippe Michaud compléteront leur mandat d'un an ou de deux ans, suivant le cas.

RIVIERE-OUELLE

Les marguilliers sortant de charge, MM. Amédée Gagnon et Antoine Lévesque, ont été remplacés par Mesdames Benoît Anctil et Gérard Michaud, qui siégeront avec MM. Albert Chamberland, Gérard Martin, Charles Gagnon et Raymond Lévesque, sous la présidence de M. le curé, Mgr Robert Campagna.

SAINT-PACOME

A la fabrique de Saint-Pacôme, M. Roger Pelletier et Mme Joseph-R. Michaud ont remplacé Mme Norbert Dionne et M. Zacharie Lévesque.

Restent en fonction MM. Gérard Lévesque, Lionel Drapeau, Edmond Lévesque et Mme Albert Royer.

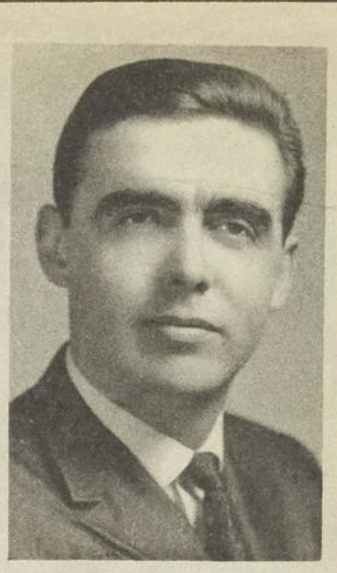
SAINT-ONESIME

M. le curé Georges Dumais nous a fait part que Mme Roland Courcy et M. Gaston Lévesque ont succédé à Mme Gérard Laboissonnières et M. Lucien Dionne comme marguilliers et qu'ils siégeront en compagnie de MM. Joseph Soucy, Oscar Corbin, Gérard Dumais et Mlle Lydia Bouchard, qui restent en fonction.

SAINT-GABRIEL

MM. Zacharie Lévesque et Adélard Boucher ont remplacé MM. Conrad (Aimable) Lévesque et Arthur (à Jean) Lévesque, à l'occasion de l'assemblée paroissiale tenue dimanche dernier.

Restent en fonction, sous la présidence de M. le curé Antonio Pelletier, MM. Robert Ouellet, Albert Michaud, Lionel Lévesque et Bertrand Lavoie.



Nouveau bureau de comptable agréé

M. Fernand Breton, m.s.c., c.a., comptable agréé, annonce l'ouverture de son bureau pour la pratique de sa profession à 68, rue du Palais de Justice, Edifice Couillard, Suite 101, à Montmagny, tél.: 248-1232.

Après avoir terminé ses études scientifiques au Collège Sacré-Coeur de Montmagny en 1956, M. Breton a obtenu une maîtrise en sciences commerciales (section comptabilité) de l'Université Laval en 1960.

En 1961, il était admis officiellement comme membre de l'Institut des comptables agréés du Canada, après avoir réussi les examens requis.

M. Breton pratique sa profession dans notre région depuis 5 ans.

LES TIMBRES DE NOEL COMBATTENT LA TUBERCULOSE ET LES

AUTRES AFFECTIONS RESPIRATOIRES

OUVERT SEULEMENT LE SOIR
de 7 h. à 11h.

BELMON REMBOURRAGE

Réparations de meubles

Prop.: MARIUS BELANGER

185, Ave de la Gare — Montmagny

Tél.: 248-2771.

LP

PROUVEZ LE MIEUX est synonyme de

LEMIEUX & PROULX INC.

Case Postale 11 - 47 est, rue St-Jean-Baptiste - Montmagny

GROS et DETAIL

Bois - matériaux de construction en général

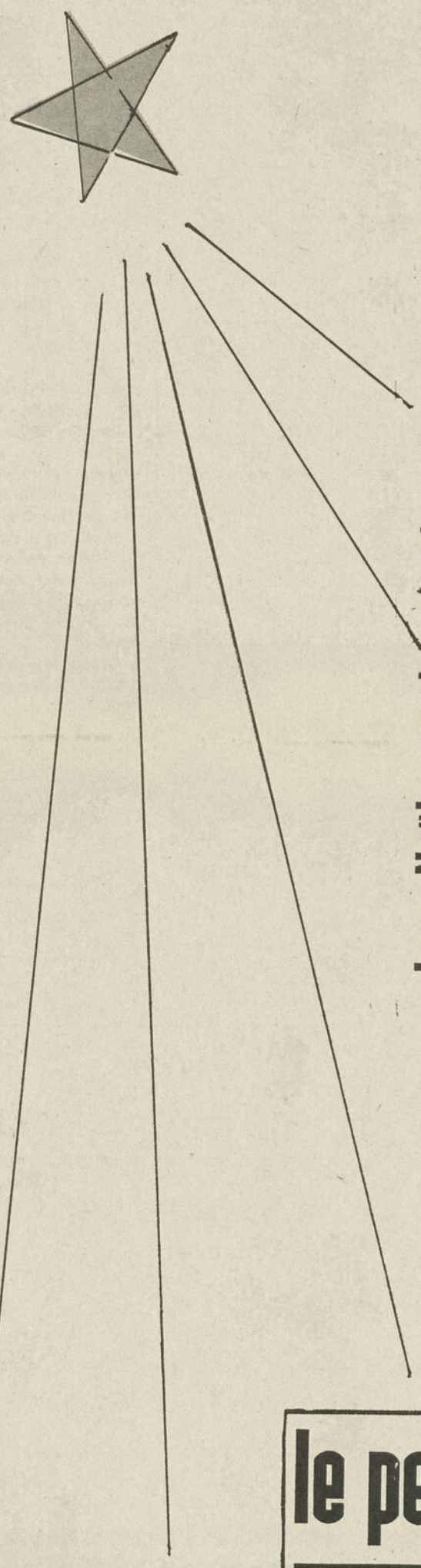
Entreposage de fourrure

Réparation - Lustage - Nettoyage par procédé "Hollander"

Téléphone: 248-3400

Quincaillerie
Ferronnerie
Plomberie
Peinture
Tapisserie
Vaisselle
Vitres
Cadeaux

EDITORIAL



Leur Noël sera imprégné de fêtes mondaine et sociale . . .

Je me représente plusieurs façons de préparer la fête de Noël : autant de gens, autant de conceptions différentes; autant de classes sociales, autant de manières particulières de célébrer.

Il y a les gens qui se préparent à Noël avec respect et dignité, car c'est avant tout, pour eux, une fête religieuse. La fête familiale accompagne cette fête religieuse et en est le complément indispensable. Est-ce le partage de nos grands-mères qui continuent la tradition établie ? Est-ce la manière sobre des gens de nos campagnes qui, en toute sincérité, veulent vivre le grand événement ?

De ceux-là, on dit qu'ils n'ont pas "évolué" et on en rit. Ceux qui les ridiculisent ont beaucoup mieux à offrir . . . Leur Noël sera imprégné de fêtes mondaine et sociale. Il faut aller à la messe de minuit, bien sûr, pour se lever plus tard le lendemain. On les voit se tasser au sous-sol de l'église car "c'est plus court". Des amis les attendent après la première messe; ils seront en retard . . . Ni convaincus du geste qu'ils viennent d'accomplir à l'église, ni antipathiques à s'y adonner, ils suivent le groupe d'amis plus ou moins indifférents. Boire davantage, rire encore plus. C'est, je dirais, la catégorie des "suiveux" qui ne sont ni hommes, ni femmes, quelque peu invertébrés mais qui se croient supérieurs parce que le portefeuille est bien rempli . . .

Les intellectuels méprisent ces petites gens superficielles. Les "grands de la pensée" restaurent le monde. La mission qu'ils se donnent les amène à adhérer à un groupe souvent fermé qui élabore des systèmes de pensée . . . le mot "liberté" passe à toutes les sauces. Pour y être accepté, il faut pouvoir se donner des attitudes de "grande affranchie". La femme parlera de son amant comme de l'achat de son dernier chapeau . . . et qui n'a pas de maîtresse (ou le laisse supposer) n'est pas à la hauteur. On rit des curés comme on rit des coiffures démodées . . . et Noël est pour eux une occasion de plus de se réunir à huis clos pour amoindrir ce qui ne vient pas d'eux et ridiculiser une autre forme de pensée que la leur. Ils iront à la messe de minuit pour ne pas déplaire à Madame une telle, parce que leur fille ou leur fils, obligatoirement, doit y assister. Puis, ils critiquent l'organisation de leur avoir joué ce sale tour de les obliger à aller à la messe . . .

Si, dans ce groupe, nous demandions à chacun les raisons pour lesquelles ils ne veulent plus pratiquer leur religion, nous aurions très probablement des raisons assez identiques qui se résument à ceci : "tel père que j'ai connu était ridiculement plat et inadapté" . . . "on nous a assez forcé quand on était jeune . . ." "fini les bondieuseries" . . . etc.

Si, d'emblée, on rejette ses croyances, de quoi alors se réjouit-on à Noël ? . . .

On se réjouit de pouvoir se dire qu'on met l'Eglise et les prêtres dans le même sac bien ficelé et qu'on peut s'en passer sans être plus malheureux ? Se croirait-on supérieur à vouloir ainsi tout classer si facilement ? Quelles sont les raisons profondes qui amènent à ces idées toutes faites, souvent dictées par le milieu ? Y aurait-il un peu de snobisme?..

Moins snobs et plus sincères ceux qui cherchent point. Je pense, par exemple, aux jeunes révolutionnaires qui rejettent aussi certaine doctrine mais qui ont l'audace de pousser leur étude. Ils ne s'arrêtent pas aux choses faciles; ils démolissent mais avec un désir de reconstruction qui, même s'il ne répond pas à nos convictions, vaut qu'on s'y arrête.

Dans quelle catégorie nous plaçons-nous ? Invertébré superficiel ? . . . Présumé intellectuel snob ? . . . Révolutionnaire sincère ? . . .

Et dans quel optique attendrons-nous le Christ à Noël ?...

La Voix Nationale

le peuple

MONTMAGNY
hebdomadaire
publié
le jeudi

A la Rédaction :
André Collin
Thomas Tremblay

C.P. 128

ORGANE DE LA CÔTE-DU-SUD

DEPUIS 1900

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

HEBDOMADAIRES DE LANGUE FRANÇAISE DU CANADA - 1936 - ACSI

MAGNYMONTOIS EN EUROPE — Dernièrement, deux Magnymontois se sont rendus pour un voyage de 10 jours en Europe à la suite d'un concours de ventes organisé par la compagnie de tracteurs Ford du Canada. Il s'agit de MM. Marcel Bolduc et André Létourneau, qui en ont profité pour visiter des manufactures de tracteurs en Angleterre et en Belgique en plus de se rendre à une exposition de machinerie agricole à Londres. Ils sont ici sur la place de l'Hôtel de Ville d'Anvers en Belgique, devant la fameuse statue de l'homme tenant la main du Géant, en compagnie de M. Lloyd Robertson de Oakville, Ontario.

Succès du magasin Co-op de Montmagny

- **Ventes dépassant un demi-million.**
- **Intérêt sur parts sociales 5%.**
- **Ristournes 2%.**

L'assemblée générale annuelle des sociétaires du Magasin Co-op de Montmagny a eu lieu dernièrement, à l'Ecole Beaubien, à Montmagny.

Après avoir pris connaissance du bilan et de l'état des opérations de leur magasin, les quelque deux cents sociétaires présents à cette assemblée ont manifesté leur satisfaction pour les succès remportés par leur entreprise dont le chiffre d'affaires a dépassé un demi-million de dollars après seulement deux ans d'opérations.

Les sociétaires du Magasin Co-op de Montmagny, co-propriétaires de leur commerce, ont accepté la recommandation du Conseil d'Administration de verser un intérêt de 5% sur les parts sociales, plus une ristourne de 2%, laquelle est versée proportionnellement aux achats des sociétaires. De plus, un montant dépassant $10,000.00 a été versé à la réserve.

Ainsi, un sociétaire qui a souscrit et payé une part sociale de $100.00 et dont les achats à son magasin cette année seraient de $1500.00, recevra au cours de cette semaine, un chèque de $35.00 dont $5.00 d'intérêts, plus une ristourne de $30.00. Si l'on tient compte du montant de $30.00 qu'il a reçu en timbres-ristournes au cours de l'année, on trouve un total de $65.00.

On sait que le magasin Co-op de Montmagny remet à ses sociétaires et ses clients les timbres-ristournes Co-op qui représentent un escompte appréciable sur leurs achats. Au cours de l'année écoulée le magasin a ainsi remboursé en argent 2,259 livrets à $5.00, soit un montant global de $11,295.00.

Assistaient également à cette assemblée: Mme Carmelle L. Bérubé, directrice provinciale de l'Association Coopérative Féminine et M. Jean-Eudes Dubé, C.A. de la Fédération des Magasins Co-op.

Trois directeurs sortant de charge ont été réélus, soit M. R. Coulombe, Jean-Paul Robin et Réal Laberge. M. Guy Tanguay, dont le terme était expiré, n'a pas accepté un autre mandat et a été remplacé par M. Roland Gaumond.

Le Conseil d'Administration est maintenant composé comme suit: MM. Raymond R. Coulombe, président; Jean-Paul Robin, vice-président; Henri Carbonneau, secrétaire; MM. Léandrus Langlois, Raymond Boulet, Paul Dolan, Gilles Marquis, Eugène Côté et Réal Laberge, Léopold Côté et Rolland Gaumond, directeurs.

Vol d'essence

La Sûreté municipale de la Cité de Montmagny enquête présentement sur un vol d'essence perpétré au moulin à bois de M. Martin Mercier, situé à environ 5 milles de la ville, sur l'ancienne route conduisant à N.-D. du Rosaire.

Selon la plainte formulé par M. Mercier, les voleurs se seraient emparés d'une quantité de plus de 30 gallons de gasoline, qui se trouvaient sur les lieux et qui servaient à alimenter les différentes machines employées pour le bon fonctionnement du moulin.

Les limiers de la Cité auraient réussi à compiler certains indices qui pourraient conduire éventuellement à l'arrestation du ou des coupables.

Cours aux sans-travail

Des cours seront prochainement organisés par le Ministère de l'Education et le Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada, de Montmagny, dont voici la liste:

Soudure
Débosselage
Peinture au fusil (finition du meuble et du métal)
Perfectionnement en menuiserie (finition int. de maison)
Opérateur de machine à bois (industrie du meuble)
Opérateur de machines forestières
Mécanique auto
Commis aux pièces d'autos
Aide-cuisinier - aide-cuisinière
Coupe de viande (boucher)
Serveuse de table (hôtel-restaurant)
Initiation aux affaires (sténo-dactylo) - Perfectionnement
Couture industrielle (Dans ce dernier cas, l'enseignement sera donné dans un atelier de couture et une rémunération de 0.90 l'heure sera versée pendant toute la durée du cours.

En collaboration avec la Commission scolaire régionale Pascal-Taché, des cours de pré-emploi (c'est-à-dire, éducation scolaire aux niveaux de 6ième, 7ième, 8ième, 9ième, 10ième et 11ième année, seront également donnés dans plusieurs localités de la région cette année.

DUREE: entre 6 et 20 semaines.
DATE: Janvier 1967.
Veuillez noter que ces cours sont gratuits.
Pour de plus amples informations, vueillez vous adresser au Centre de Main-Oeuvre du Canada, Montmagny, - Tél.: 248-1102.

Besoin d'argent pour les Fêtes?

Obtenez un prêt de magasinage HFC

Soyez bon Père Noël pour tous, cette année, grâce à l'aide financière de HFC. Un prêt de magasinage HFC vous permet de rechercher les meilleures aubaines où vous voulez et non pas seulement là où vous avez un compte. Vous évitez les grosses factures de janvier et remboursez HFC commodément. Pour tous vos besoins en ce temps-ci de l'année, empruntez en toute confiance de la plus ancienne et la plus importante compagnie du genre —Household Finance.

NOUVEAUX TAUX RÉDUITS SUR LES PRÊTS DÉPASSANT $1500
Comparez nos frais à ce qu'il vous faudrait payer ailleurs

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	*30 mois*	*24 mois*	*20 mois*	*12 mois*
$ 100	$....	$....	$.....	$6.12	$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	.....	23.73	28.28	32.86	51.24
750	.....	31.65	37.88	44.13	69.21
1000	.....	41.45	49.77	58.11	91.56
1600	57.72	.....	79.36	.....	.....
2000	72.15	.....	99.20	.....	.....
2200	79.36	.....	109.12	.....	.....
2500	90.18	.....	124.00	.....	.....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE HFC
MONTMAGNY
124, rue St-Jean-Baptiste—Téléphone 248-2620
(au-dessus du Magasin Légaré)
Demandez nos heures d'ouverture le soir

Vive les vacances

Nous vous offrons cette année
2 grand concours

1er CONCOURS:
No gagnant: 146582, réclamé par: Raymond Caron, contracteur

2ième CONCOURS "Voyage dans le Sud", valeur $500.00 Tirage 31 décembre 1966

Chaque $5.00 d'achat vous donne droit de participer à ces 2 grands concours.
GARDEZ VOS COUPONS POUR LE 2ième CONCOURS

Bureau 248-0845 — **Edouard Gendreau Inc.** — Résidence 248-0276
242, BLVD LOUISE - MONTMAGNY

Bois et matériaux de construction - Quincaillerie - Peinture - Tuile de plancher - etc...
Nous vous invitons à venir constater notre nouvelle gamme de panneaux préfinis à partir de $3.95 et allant jusqu'à $67.20
NOTRE PERSONNEL EST EXCLUS DE CE CONCOURS

Conservez tous vos Noëls...

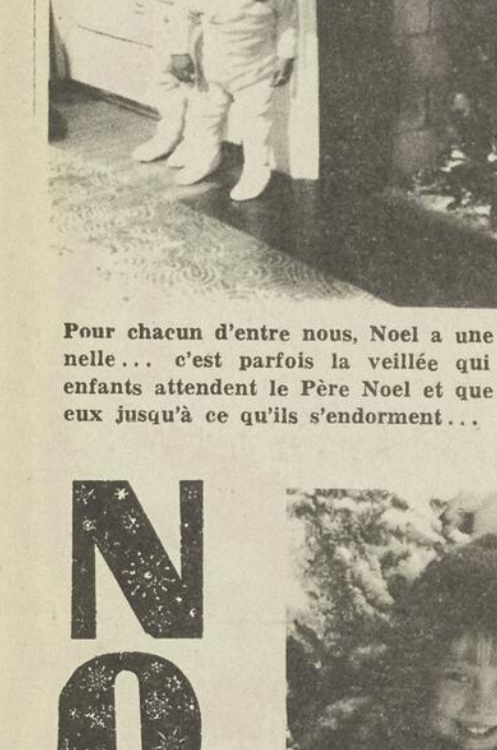
en photos

Faites de vos voeux de Noel une réalisation personnelle. Vos photos en diront long comme cartes de voeux photographiques.

Pour chacun d'entre nous, Noel a une signification personnelle... c'est parfois la veillée qui précède lorsque les enfants attendent le Père Noel et que vous l'attendez avec eux jusqu'à ce qu'ils s'endorment...

NOEL

Ou une belle photo prise dans la neige...



Ou encore un paysage de neige dans la lumière de l'hiver, une immensité de neige et de ciel semée d'ombres...

Des cris d'enfants heureux, des montagnes de papiers d'emballage, un arbre scintillant bien taillé et une belle dinde - pour la plupart des familles canadiennes, cela signifie Noel - une belle occasion pour prendre des photos.

En plus de ces activités traditionnelles ,chaque Noel a quelque chose d'unique. D'années en années ,les familles et la manière dont elles célèbrent Noel changent. Voilà porquoi vous voudrez conservez sur film chaque Noel et des souvenirs différents de chacun d'entre eux.

Depuis l'instant ou les enfants troublent le silence du petit matin de leurs cris de joie, jusqu'à ce que s'éteignent le soir venu les dernières lumières de l'arbre, Noel est un tourbillon de joie et de couleurs que vous voudrez conserver sur épreuves en couleurs.

Noel appartient tout d'abord aux enfants. L'enchantement de cette époque de l'année, c'est surtout l'attitude des petits. Noel est un mystère qu'ils attendent impatiemment tout au long de l'année. Et les enfants sont ceux qui changent le plus d'une année à l'autre. Comparez seulement vos photos du Noel de l'année dernière et celles de cette année et jugez vous-même.

Pour capter les réactions naturelles des enfants à Noel, prenez des photos à l'improviste. Lorsqu'ils ouvrent leurs cadeaux, qu'ils jouent avec leurs jouets, qu'ils essayent de nouveaux vêtements ou présentent leurs voeux aux parents venus en visite, voilà de nombreuses occasions de prendre toute une collection de photos prises sur le vif.

La Noel, c'est le moment idéal pour saisir leurs expressions, celles que vous ne voulez pas oublier -- c'est-à-dire lorsqu'ils sont le plus heureux.

Noel cependant est aussi une fête d'adulte. Et, vous ne disposerez jamais de meilleure occasion de photographier la famille réunie. Pour les parents qui n'ont pu venir se joindre à vous cette année, les photos que vous prenez sont un magnifique moyen de les associer à votre joie.

Maintenant que vous avez pris l'habitude de garder chaque année en photos les souvenirs de votre Noel familial, il faut penser à rassembler vos meilleures photos de Noel et à constituer un album spécial de photos de Noel, diapositives, ou films-ciné. Vous y ajouterez quelque chose chaque Noel. C'est un peu comme décrire l'histoire de votre famille avec des photos de Noel.

Tout en prenant vos photos de Noel, n'oubliez pas qu'il existe un autre moyen de tirer le meilleur parti de vos photos -- grâce à vos cartes de voeux photographiques. Ces cartes de Noel contiennent un message personnel puisqu'elles sont réalisées avec les photos que vous prenez.

Quand vous songez aux traditions de Noel, pensez à faire figurer sur votre liste la photographie. Nous le tenons de bonne source, le vieux Saint-Nicolas, lui-même, ne se déplace jamais le soir de Noel sans son appareil

Cependant pour la plupart d'entre nous, c'est le sourire des enfants sous le sapin au matin de Noel.

Protégeons enfants et vieillards contre l'incendie

La Canadian Underwriters' Association conseille fortement de protéger tout particulièrement les petits enfants et les personnes âgées contre l'incendie pendant la saison des fêtes.

Les statistiques révèlent que le feu fait le plus grand nombre de victimes parmi les personnes âgées de 65 ans et plus, parce que le plus souvent ces dernières ne peuvent pas sortir toutes seules d'une maison en flammes. Le feu fait ensuite ses victimes parmi les enfants âgés de moins de 5 ans parce que ces derniers ne savent pas ce qu'il faut faire pour échapper aux flammes.

S'il y a des personnes âgées ou des enfants à la maison, prévoyez que les adultes et les grands enfants fassent sortir les vieillards et les jeunes de la maison si un incendie se déclarait.

L'Association ajoute: "La vigilance de chacun peut aider à faire de Noël et du Jour de l'An une période de réjouissance pour tous."

EN CAS D'URGENCE MEDICALE

si vous ne pouvez rejoindre votre médecin de famille pour la fin de semaine qui vient,

le Dr Robert LESSARD
Tél.: 248-0450
71, rue De la Gare

sera le médecin en fonction.

NOUS ALLONS TOUS AU

L'ISLET-SUR-MER

DEC. 24-25-27 SAM. DIM. MAR

Il y aura représentation pour les enfants le Jour de Noel à 1 h. 30 p.m.

Le C.A.E. veut que les bureaux d'assurance-chômage demeurent dans les zones désignées

LA POCATIERE — Le Conseil d'Aménagement et d'Expansion de la Côte-du-Sud (CAE) veut que le ministère fédéral de l'Agriculture porte à 25 le nombre de chercheurs de carrière à la station de recherches agricoles de La Pocatière.

D'autre part, le conseil, loin d'accepter la disparition éventuelle des bureaux locaux d'assurance-chômage, recommande aux autorités concernées d'effectuer cette centralisation dans les régions défavorisées au lieu de la faire dans les grands centres.

BUREAUX D'ASSURANCE-CHOMAGE

"Si, par souci de présumées économies, certains ministères et commissions gouvernementales entendent continuer à ne penser qu'en fonction de la centralisation de leurs effectifs et de leurs installations, ne croyant devoir trouver que dans ce seul moyen l'efficacité et la rentabilité désirables, ces organismes publics devraient au moins rechercher parallèlement des éléments de solution, qui leur permettent de remédier aux préjudices qu'ils causent ainsi à l'économie des régions déjà défavorisées, contre lesquelles s'exerce constamment cette centralisation."

C'est la réplique que les dirigeants du CAE ont transmise au ministre fédéral du Travail et aux responsables de la Commission d'assurance-chômage, à la suite des réponses obtenues à l'égard des fortes protestations soulevées par le CAE contre la décision de réduire le nombre des bureaux locaux d'assurance-chômage, pour les regrouper dans un nombre restreint de grandes villes.

Reprenant l'argument d'économie avancé pour justifier cette décision centralisatrice et l'affirmation que le principal facteur de ces économies proviendrait de la possibilité, pour la Commission, d'instaurer un système mécanographique, qui lui permette d'opérer exclusivement par le moyen de la voie postale, les dirigeants du CAE ajoutent ne pas comprendre comment il se fait que les technocrates en cause n'aient pas pensé qu'une telle formule pouvait, pour une fois, permettre que cette centralisation soit effectuée en dehors des grandes villes et dans une de ces régions, au détriment desquelles s'opèrent toujours ces mesures de centralisation.

"Si on projette vraiment de n'opérer que par voie postale, précise la lettre du CAE, pourquoi se compliquer alors la vie en s'ajoutant les problèmes économiques ou de transport inhérents aux grandes concentrations urbaines et ne pas favoriser la solution, plutôt que de la compliquer, des problèmes de sous-développement économique et des besoins humains d'une région comme celle de la Côte-du-Sud."

Les dirigeants se demandent alors si des projets comme l'Arda, qui promettent des sommes astronomiques pour revaloriser certaines régions défavorisées, ne constituent pas une farce monumentale, quand par ailleurs les mêmes autorités gouvernementales soutirent des mêmes régions des services déjà en place, dont le déplacement du facteur humain qualifié et de l'apport économique s'avère plus nuisible que toutes les promesses en cours peuvent permettre d'espérer en aide future.

C'est pourquoi le CAE, loin d'accepter la disparition éventuelle des bureaux locaux d'assurance-chômage, qui impliquerait ceux de Montmagny et de Rivière-du-Loup, entend continuer fermement sa campagne de protestations, qui a résulté jusqu'ici en une avalanche, auprès du ministère fédéral, de quelque 145 résolutions émanant de municipalités et corps intermédiaires de la région de la Côte-du-Sud, et recommande aux autorités concernées d'effectuer cette centralisation dans les régions défavorisées, si le ministère du Travail et la Commission d'assurance-chômage veulent absolument s'en tenir à leur formule centralisatrice.

LA STATION DE RECHERCHES DE LA POCATIERE

Une réponse à peu près identique a été adressée au ministre fédéral de l'Agriculture, à l'égard du projet de centraliser près du campus universitaire de Québec, les laboratoires de recherches du fédéral, au domaine de l'agriculture.

Cette centralisation, suivant les dispositions annoncées par le ministère, dans une réponse aux demandes d'information formulées par le CAE, se ferait au dépend des installations et de l'effectif des chercheurs établis à La Pocatière depuis nombre d'années, et à l'encontre des revendications de la région, contre la réduction de personnel qui s'est amorcé depuis quelques années.

Signalant que la province de Québec est à peu près la seule au pays à ne pas bénéficier de laboratoires adéquats du conseil national de recherches, le CAE déclare qu'il ne peut accepter ces déménagements éventuels vers Québec, et que bien loin de se plier à des mesures qui laissent entendre que l'effectif déjà restreint à une dizaine de chercheurs qualifiés serait encore réduit à deux ou trois, il ferait de nouveau appel à tous ces organismes affiliés, pour que le ministère concerné remplisse adéquatement les cadres de 25 chercheurs de carrière, que peuvent satisfaire les aménagements de la station de recherches agricoles de La Pocatière.

VACANCES DE NOEL — Jean-Claude Giroux, un élève-officier du Collège Militaire Royal du Canada à Kington organise sa valise avec soin avant son départ pour les vacances de Noel, Jean-Claude, le fils de M. et Mme H. Giroux de Ste-Euphémie, est diplômé de l'Ecole Secondaire de St-Paul, Cté Montmagny. Jean-Claude est un cadet de l'Armée et étudiant de 3ième année dans le cours de génie-chimie.

Deux autos se heurtent sur la Route no 2

Une collision entre deux autos est survenue vendredi soir vers 5 h. 30, sur la Route no 2, non loin de Montmagny Ready Mix et l'un des passagers a subi des blessures légères.

Il s'agit de M. Conrad Jean de Cap St-Ignace qui souffre de contusions à un jambe. Son état n'a toutefois pas nécessité son transport à l'hôpital.

Il prenait place dans la voiture de M. Clément Paquet de Cap St-Ignace. Ce dernier n'a subi aucune blessure mais son auto, une Chevrolet 58, est endommagée pour plus de $350.

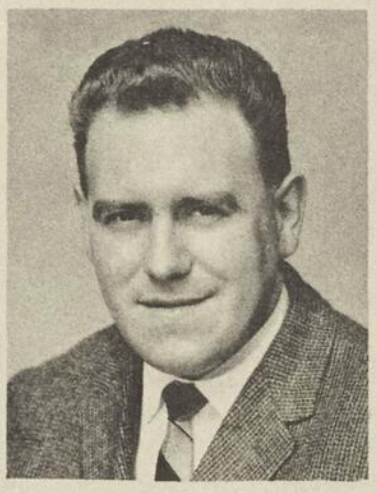
L'autre véhicule impliqué est une Plymouth 60, propriété de M. René Picard de Montmagny. Cette auto devra subir des réparation pour plus de $500.

Apparemment, la voiture de M. Picard aurait dérapé sur la chaussée glissante et est venue heurter celle de M. Paquet qui circulait en sens inverse.

BUICK vs FORD

Vendredi soir également, deux autres autos se sont heurtées au coin de la rue St-Thomas et de l'avenue St-Magloire.

Un Ford 66, conduite par Mlle Ginette Fournier de Montmagny a reculé sur une Buick 63, appartenant à M. Jean-Paul Lebel de Montmagny. Seule, cette dernière auto a été endommagée, et ce, pour environ $100.



JOYEUX NOEL et BONNE ANNEE
A TOUS MES NOMBREUX CLIENTS

André Laurendeau

représentant

de AETERNA-VIE

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

Montmagny — Tél.: 248-2906

St-Pamphile, R.R. 2 — Tél.: 402s2

RELEX/130

N'EN FAITES PAS UN ARBRE A FEU!

Vous voulez un arbre de Noël magnifique. Vous le voulez scintillant de lumière. Mais pensez-vous à le rendre aussi inoffensif que beau ? N'oubliez pas de prendre les précautions suivantes :

Éloigner l'arbre des sources de chaleur ✳ Maintenir sa base dans un récipient toujours plein d'eau ✳ Veiller à ce qu'il n'y ait pas de fils découverts, de douilles brisées dans le circuit de lampes ✳ N'utiliser pour la décoration que des objets à l'épreuve du feu ✳ Éteindre les lampes quand vous êtes absent, sauf si votre arbre est à l'extérieur.

Faites que votre arbre soit vraiment le symbole d'un JOYEUX NOËL.

Hydro-Québec

pour vous mesdames

A LA RUSSE OU À LA CANADIENNE

A la russe, parce qu'il y a eu le Docteur Zjivago avec Julie Christie et Geraldine Chaplin habillées en dames de la Russie des tsars, et parce que la coupe des manteaux de cosaque possède tellement d'affinités avec la ligne des manteaux à la dernière mode: épaules étroites, manches montées, doubles boutonnages, jupe évasée, taille cintrée en souplesse; parce que c'est élégant et ravissant. Toujours est-il qu'on verra beaucoup de manteaux d'hiver à la russe cette année comme celui qu'on peut voir au centre de cette page. C'est une création de John Warden pour la maison Montroy Coat de Montréal. Il est en étoffe pelucheuse couleur huitre réchauffée de mouton de Perse de teinte caramel. A gauche et à droite ce sont les classiques canadiennes dans leur version hiver '66. A gauche, elles ont été réalisées en nylon extensible et pelissée d'une fourrure synthétique à long poils en fibre acrylique d'Orlon. Ce sont également des modèles de John Warden pour "Montroy Coat" de Montréal. A droite, c'est une canadienne en shetland pure laine doublée en borg de Jacob Crowley de Winnipeg.

GONDOLE FLEURIE AU MELON FRAIS

FRUITS ET SAVEUR

Le melon d'eau! Voilà quelque chose de vraiment bon que nous apporte l'été! Le melon d'eau qui éclate grand ouvert au toucher d'un couteau pour étaler sa chair croustillate au rouge clair et au parfum envoûtant.

Le melon d'eau est énormément nutritif. Un coin de 4 x 8 pouces, qui n'est qu'un échantillon de ce qu'un dégustateur absorbe, fournit plus du tiers de l'allocation quotidienne de vitamine C et la moitié de l'allocation de vitamine A, ainsi qu'une bonne source d'autres vitamines et éléments minéraux.

Les melons d'eau sont à leur meilleur lorsqu'ils sont bien refroidis. Lorsque vous désirez faire oeuvre de superfétation, rien comme d'essayer ces délicieuses recettes de melons d'eau que vous offre la "United Fresh Fruit and Vegetable Association".

* * *

GONDOLE FLEURIE AU MELON FRAIS

1 melon d'eau de 16 pouces de longueur
4 pintes de boules de melon d'eau
3 cantaloups
Sirop à la menthe (Voir ci-après)
De 4 à 8 brindilles de menthe fraîche.

Couper le melon d'eau en deux sur la longueur. Couper le fruit rose avec le couteau à boules de melon d'un pouce, ou d'une cuillère à mesurer (½ c. à thé) et enlever les graines à mesure du coupage des boules. Enlever à la cuillère la chair qui reste dans la coquille et bien égoutter. Peler un cantaloup et le couper en zig-zag sur le travers pour en faire deux moitiés en forme de pétales. En enlever les graines. Couper les autres cantaloups en deux, en enlever les graines et en faire des boules de chair avec le couteau à boules de melon d'un pouce. Déposer les moitiés de cantaloup en forme de pétales à chaque bout de "l'embarcation", remplir de balles de melon d'eau. Remplir le centre et les bouts de "l'embarcation" de balles de melon. Verser le sirop à la menthe sur le tout. Réfrigérer. Garnir de brindilles de menthe et servir.

Sirop à la menthe

½ tasse de sucre
¾ tasse d'eau
2 c. à table de jus de lime frais
2 c. à table de menthe fraîche finement hachée
1/16 c. à thé de sel

Combiner tous les ingrédients dans une petite casserole. Porter au point d'ébullition et cuire 2 minutes. Couvrir et macérer 10 minutes. Refroidir et réfrigérer.

Rendement: Environ 24 portions.

CONVENTION ANNUELLE

Le 4 novembre dernier, J.I. Case Company tenait sa Convention Annuelle au Holiday Inn Seigneurie à Montréal. A cet occasion, un hommage tout spécial était rendu aux détaillants du territoire de M. Michel Lagrange, représentant Case. Ces détaillants ont montré la plus haute performance par rapport à l'année précédente. On remarque de gauche à droite MM. J. Bédard, N.D. de Lourdes; E. Boissonneault, Ste-Anastasie; F.O. Charette, gérant des ventes; M. Lagrange, gérant de district; L Lacoursière de Princeville; M. Vachon, de St-Benoit Labre; M. Giguère, Ste-Aurélie, Chs H. Marois de Cap St-Ignace; A.D. McEwen, gérant de la succursale: C .Vachon, Vallée Jonction.

Québécois blessés à l'Islet-sur-mer

Quatre citoyens de la capitale provinciale ont été hospitalisés samedi dernier à l'Hôtel-Dieu de Montmagny à la suite de blessures reçues dans un accident de la route survenu à L'Islet-sur-mer.

Il s'agit de M. et Mme Henri Drolet de Charlesbourg, de M. Jean-Paul Emond, du même endroit, et de Mme Louisa Rodrigue, de Québec. Leur état est considéré comme satisfaisant. Tous quatre prenaient place dans une automobile conduite par M. Drolet.

L'accident s'est produit vers 10 h. 30 de l'avant-midi, sur la Route No 2, à environ 2 milles de L'Islet-sur-mer. Apparemment, la voiture aurait manqué une courbe après avoir dérapé sur la chaussée glissante. Il s'en suivit une spectaculaire embardée qui se termina par le capotage de l'auto dans le fossé.

La PP. du poste de St-Jean Port-Joli s'est rendue sur les lieux pour pour recueillir les versions de l'accident.

Mise au point

Durant les Fêtes, l'an passé, la Jeune Chambre avait décidé de donner des cadeaux aux enfants de ses membres. Nous nous sommes alors procuré des jouets chez M. Guy Blouin, Universel 5-10-15, de Montmagny, un de nos membres.

Cette année, nous avons continué cette initiative et cette fois, nous avons acheté nos jouets chez un autre de nos membres: M. Léo Leblanc, rue St-Louis, Montmagny.

Nous n'aurions pas cru utile de préciser ces faits, si des personnes aigries n'entretenaient la rumeur que nous avons encouragé cette année, des commerçants d'en dehors de Montmagny.

Comme le "commérage" n'est pas notre arme favorite, nous avons pensé que ce communiqué rendrait justice à la vérité et à la Jeune Chambre.

La J.C. de Montmagny
par Gaston Després.

Election au Richelieu
La Pocatière

La Pocatière (DNC)

Au Club Richelieu de La Pocatière, le dernier souper de l'année a été marqué par les deux tours du scrutin visant à élire l'exécutif de l'année 1967. Les directeurs élus par les membres furent: MM. Jean Foster, Roméo Roy, Pierre Lambert, Paul-Henri Ouellet, Jean-Pierre Sénéchal, Marcel Bélanger, Gaston Gaudreau Bernard Turmel et Roland Martin.

A la résidence du docteur Marcel Bélanger, président sortant de charge, les directeurs se réunissaient de nouveau, le lendemain soir, afin de former l'exécutif. M. Roland Martin a été élu président; M. Jean Foster, vice-président; M. Roméo Roy, cérémoniaire; M. Paul-Henri Ouellet, secrétaire; M. Jean-Pierre Sénéchal, trésorier. Les directeurs sont: MM. Marcel Bélanger, Pierre Lambert, Bernard Turmel et Gaston Gaudreau.

Les membres du conseil ont procédé ensuite à la formation des différentes équipes. Au Club de La Pocatière, depuis onze ans, on accorde beaucoup d'importance aux équipes. Les chefs d'équipe, choisis avec beaucoup de sérieux, sont considérés comme les piliers de tout le club. Enfin, plusieurs questions ont été étudiées afin que le club puisse prendre un essor considérable au cours de la nouvelle année.

La Com. Scolaire de St-Camille de Bellechasse a un déficit de $4,161.00

La Commission scolaire de St-Camille de Bellechasse a terminé l'exercice financier 1965-66 avec un déficit de près de $4,162. Alors que les revenus atteignaient $93,424. les dépenses se totalisaient à $97,586.

C'est ce que révèle le bilan financier de la municipalité scolaire préparé par le vérificateur M. Jean-Paul Cloutier de St-Paul.

Le document révèle également que la Commission scolaire a un actif immobilisé de $149,620. 28 contre un passif de $23,500. Le déficit accumulé par la commission est de $4,160.91 et sera comblé par les subventions d'équilibre budgétaire du ministère de l'Education.

REVENUS

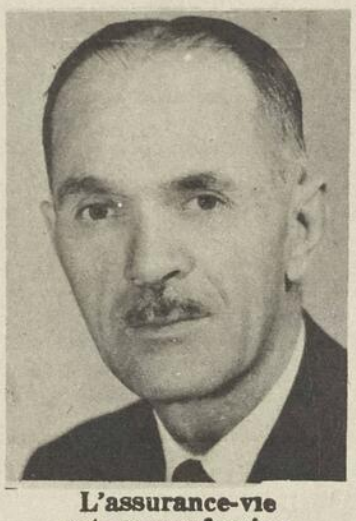
Les revenus se divisent en deux item principaux, soit la taxe foncière qui rapporte $19,881 et les subventions gouvernementales qui ont totalisé $71,800.

DEPENSES

Les dépenses encourues pour l'année financière 1965-66 sont les suivantes:

Administration gén.	$ 3,490
Salaires des enseignants	56,905
Elèves et pers. enseignant	1,724
Transport des élèves	18,750
Frais scolaires payés à d'autres institutions	3,529
Propriétés scolaires	6,489
Service de la dette	3,761
Dépenses de capital	1,315

JE SUIS UN DE VOS VOISINS



L'assurance-vie est ma profession

Puis-je vous être utile?

Ls-P. Fortin

C.P. 1033 Tél.: 248-2960
Montmagny
SUN LIFE DU CANADA

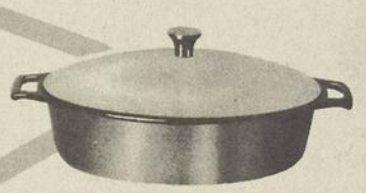
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
A L'ISLETVILLE ET A MONTMAGNY

JOS PROULX

PLANCHES MURALES — CONTRE-PLAQUE — BRIQUES
BLOCS DE CIMENT — LAINE MINERALE — CIMENT
CHEMINEES FIRE CHIEF — PEINTURE GLIDDEN etc.

Montmagny — 3, rue Du Peuple — L'Isletville
Tél.: 248-1722 247-5262

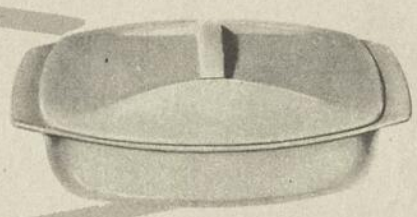
Pour les Fêtes...



OFFREZ-LUI UN CADEAU PRATIQUE ET PEU COUTEUX

Des ustensiles en fonte emaillée "L'Islet"

GRANDE VENTE D'ECOULEMENT
DE TOUT NOTRE STOCK
AUX PRIX LES PLUS AVANTAGEUX



DIRECTEMENT
DU MANUFACTURIER

La Fonderie de L'Islet Ltee

L'ISLETVILLE. P.Q.

(Veuillez vous adresser à l'information)

MONTMAGNY

Le 5 décembre est né Joseph, Jean, Paul, Hugo, Guy, fils de M. et Mme Jean-Yves Normand (Micheline Laflamme). Parrain et marraine, M. et Mme Luc Laflamme.

ST-PIERRE

Le 7 décembre est née Marie, Jeanne d'Arc, Josée, fille de M. et Mme Jacques Proulx (Madeleine Dubé). Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Dubé.

ST-AUBERT

Le 28 novembre est née Manon, fille de M. et Mme Alphonse Fortin.

ST-FRANCOIS

Le 4 décembre est née Marie, Carmen, Brigitte, fille de M. et Mme Marcel Blais (Rolande Roy). Parrain et marraine, M. Yves Blais et Mlle Aline Blais.

ST JEAN PORT JOLI

Le 26 décembre est né Donald, fils de M. et Mme Louis Bélanger. Parrain et marrainn, M. et Mme Philippe Bélanger.

ST-ROCH DES AULNAIES

Le 3 décembre est née Nathalie, fille de M. et Mme Rodolphe Pelletier. Parrain et marraine, M. et Mme Henri-Louis Deschênes.

STE-PERPETUE

Le 7 décembre est née Anne, fille de M. et Mme Marc-André Daigle.

Le 30 novembre est né Carl, fils de M. et Mme Antonin Gaulin. Parrain et marraine, M. et Mme Lauréat Gaulin.

ST-OMER

Le 1er décembre est née Nancy ,fille de M. et Mme Justinien Anctif. Parrain et marraine, M. et Mme Gaston Vidal.

ST-PAMPHILE

Le 25 novembre est né Sylvain fils de M. et Mme Guy Vaillancourt. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Fournier.

DAAQUAM

Le 5 décembre est né Joseph, Mario, Normand, fils de M. et Mme Clément Caron (Jeanne Langlois). Parrain et marraine, M. et Mme Léo Langlois.

DECES ET FUNERAILLES

MME LOUIS LATULIPPE

A Berthier-en-Bas, le 5 décembre 1966, à l'âge de 73 ans est décédé accidentellement Dame Lucianna Fréchette épouse de M. Louis Latulippe demeurant à Montmagny.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: M. et Mme Maurice Cadrin (Raymonde Latulipe), M. et Mme J. Louis Latulipe (Thérèse Bélanger) et plusieurs petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 9 décembre, à 10 hres en l'église St-Thomas de Montmagny et l'inhumation au cimetière de St-Vallier, ou un libéra fut chanté.

Direction funéraire, la maison Marcel Ruelland, Montmagny.

MME PHILIPPE LAJOIE

A St-Pascal de Kamouraska, le 13 décembre 1966, à l'âge de 74 ans est décédée Dame Mary Paradis épouse de M. Philippe Lajoie.

Elle laisse dans le deuil ses enfants et belles-filles, M. et Mme Bertrand Lajoie (Fernande Lauzier), M. et Mme Benoit Lajoie (Barbara O'Brien) de Greenwood, N.B., ses petits-enfants: J. Jacques Lajoie, Ghislaine, Philippe, Marc, Nicole Lajoie de Greenwood, N.E.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 17 décembre à St-Pascal de Kamouraska et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire, la maison Marcel Ruelland, Montmagny.

CARTES D'AFFAIRES

"Boulanger, Fortier, Rondeau & Cie, C.A."

Maurice Boulanger, B.A., C.A. — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal-A. Rondeau, B.A., C.A. — Paul R. Thivierge, C.A.
Raymond Kirouac, M.S.C., C.A. — André Gagnon, M.S.C., C.A.
G. Beaulieu B.A., M.S.C., C.A. — Rolland Trudelle, M.S.C., C.A.
Guy Des Roch-s, M.S.C., C.A. — J. Desmeules B.A., M.S.C., C.A.
Lionel Daigle, B.A., C.A. — Marcel Samson, B.A., M.S.C., C.A.

COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS

Tél.: LA 5-4955 — 500 est, Grande-Allée
Case Postale 97, Haute-Ville — QUEBEC 4.

FERNAND BRETON, m.s.c., c.a.

COMPTABLE AGREE — CHARTERED ACCOUNTANT

68, rue du Palais de Justice
(Suite 101)
Montmagny, P.Q.

Bur 248-1232 — Rés. 248-1574

REJEAN BOULET
B.A., LL.L.
AVOCAT
125, St-Thomas,
Montmagny,
Coin St-Jean-Baptiste,
Bureau Jules Paré.
Bur. 248-3954 Rés. 248-0410

"Caron, Corriveau, Renaud, & Cie, C.A."

B. Caron, B.A., M.S.C., C.A. — L. Corriveau, M.S.C., R.I.A., C.A.
Gérard Lavoie, B.A., M.S.C., C.A. — Guy Renaud, M.S.C., C.A.
B. Chénard, B.A., M.S.C., C.A. — R. Gagnon, B.A., M.S.C., C.A.
Gaston Bérubé, M.S.C., C.A. — Réal Bélanger, M.S.C., C.A.
Roland Pouliot, M.S.C., C.A. — Hugues Dion, M.S.C., C.A.

COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS

Tél.: 248-1303 — 54, Rue St-Magloire
Montmagny, P.Q.

Bureaux: Montmagny - Rivière-du-Loup - Matane.

YVES PARE
Architecte
D.E.A.M. - M.A.A.P.Q. - M.I.R.A.C. -
Edifice Blanchet - Montmagny
116, Ave de la Gare.
Tél.: 248-3610

Marcel Ruelland
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
Ambulance et corbillard CADILLAC
SERVICE JOUR ET NUIT
Tél: 248-1363, De la Fabrique

Laurent Normand
Directeur de Funérailles
SERVICE JOUR ET NUIT d'ambulance et corbillard Cadillac.
26, St-Louis - Tél.: 248-0545
MONTMAGNY

Viateur CARON, Enr.
- Pièces et accessoires d'automobiles.
- Distributeur Good Year.

500, Trans-Canada,
Téléphone: 248-2619
Montmagny

Rés. 248-0907 **ASSURANCES** Bur. 248-1202

"La Laurentienne" Assurance sur la vie
Jean-Marie PROULX

Feu, Automobiles, Responsabilités, Accident
HEBERT & PROULX, Enr.

MONTMAGNY — 86, DE LA GARE.

Me Guy BERTRAND
B.A., LL. L.
Avocat-Procureur
Edifice Banque Provinciale
Montmagny, P.Q.
Tél.: 248-1622 — C.P. 1261
Bureau à Montmagny
Vendredi après-midi
Bur. à Québec - Tél.: 529-3389
Rés. Québec - Tél.: 653-7452

Tél.: 248-1126
BERNATCHEZ & PROULX
EVALUATEURS
- Evaluation municipale
- Evalution en général
- Péréquation scolaire
- Expertise en expropriation

75, rue de l'Anse, Montmagny — 475, Blvd Taché est, Montmagny

MERCIER & GARANT
Avocats procureurs
Yvon Mercier BA.LL.L. — Réal Garant BA.LL.L.
68 rue du Palais de Justice.
Tél.: 248-0194
Montmagny

Me Jules PARE, C.R.
AVOCAT-PROCUREUR
Edifice Banque Provinciale
Rue St-Thomas,
MONTMAGNY, P.Q.
Tél.: 248-3954

Téléphone: 248-1072
Robert DAVELUY
B.A., LL.L.,
Avocat-Procureur
Rue St-Jean-Baptiste
Montmagny
(Edifice Allard)

COULOMBE & FRERE
Horloger Bijoutier
Vendeur autorisé
Valgine
Vente et réparation
18, 9e Rue et 31 St-Edouard.
Montmagny

Jean-Paul CLOUTIER
B.A., L.S.C.
Licencié en Sc. commerciales

J. Maurice CLOUTIER
B.A., LL.L.
Notaire

ST-PAUL, Co. Montmagny, P. Q.

Gaston CLOUTIER
Industriel

Guy CLOUTIER
Courtier d'assurances

Alex. Chouinard, C.R.
— Avocat —
60 rue St-Louis
Tél.: 248-2948
MONTMAGNY

Tél. Bur.: 248-1183
Rés.: 248-0147
Denis GOBEIL, LL. L.
AVOCAT
34, rue de la Gare
Montmagny

Tél.: 34601
ALYRE CARBONNEAU
VENTE - INSTALLATION
Réparations de Radios et TV
ST-FABIEN DE PANET

ROBERT DESPRES
INGENIEUR-CONSEIL
Bureau à Montmagny
Edifice Blanchet
116, Ave de la Gare. — Tél.: 248-0622 - Rés. 248-0653

Installations et réparations électriques
Travail de tous genres en électricité
ROGER PROULX
ENT.-ELECTRICIEN
87, rue Ste-Brigitte-Nord
Tél.: 248-0970 Montmagny

Gonzague BELANGER
B. A. LL. L.
NOTAIRE
Tél. bur.: 248-2592
Rés.: 248-1096
32, rue St-Thomas
Montmagny

Hommage rendu à M. Oscar Morin à Saint-François

Un banquet et une soirée de reconnaissance organisés par la société coopérative agricole de St-François avait lieu dernièrement pour rendre hommage à M. Oscar Morin et souligner ses 25 années de service à la coopérative. Cette fête a eu lieu dans la grande salle du Centre de Loisirs de St-François et plus de 265 personnes y ont participé.

Parmi les personnes présentes, on comptait M. le curé Louis Pelpetier, le maire Oscar Garant, le président de la coopérative de St-François, M. Edmour Dumas, le gérant, M. Laurent Rivest, plusieurs anciens gérants et employés ainsi que tous les employés actuels.

Au début du repas, M. Yves Laflamme qui agissait comme maître de cérémonies a présenté les membres de la table d'honneur et M. Laurent Rivest a présenté ceux qui composaient la table des employés, tant anciens qu'actuels. M. le curé Pelletier procéda en suite à la bénédiction des tables.

A l'issue du souper, M. Léo Morin qui fut le premier gérant de cette coopérative en 1941, au moment de l'arrivée de M. Oscar Morin, souligna qu'il se retrouvait à St-François avec plaisir. Il raconta les débuts difficiles de la coopérative agricole de St-François et il rendit hommage à M. Oscar Morin pour la façon exemplaire avec laquelle il accomplissait son travail.

Il raconta comment, dans les années 40, M. Morin se rendait à bonne heure tous les matins pour allumer le poêle, ne tenant jamais compte de ses heures additionnelles et de la mauvaise température.

Depuis les dernières années, sa santé était chancelante et malgré tous ces malaises, il aimait encore à travailler avec ses amis. Son honnêteté et sa bonne humeur en faisaient un employé irréprochable et un excellent ami.

A son tour, le maire Oscar Garant fit l'éloge de M. Morin, et il félicita et remercia les organisateurs de cette belle fête. Il en profita pour souhaiter la bienvenue à St-François au nouveau secrétaire-gérant de la coopérative et à sa famille, soulignant que ces nouveaux concitoyens constituaient une acquisition pour St-François.

Réjean Samson, fils de M. et Mme Roger Samson, présenta ensuite une bourse au héros de la fête. C'est le maire Garant qui s'est fait l'interprête de M. Morin pour remercier toutes les personnes présentes pour cette marque de reconnaissance.

De son côté, M. Laurent Rivest a remercié les anciens gérants et employés d'avoir bien voulu se joindre au groupe réuni pour l'occasion. Il a également remercié le maire Garant des paroles de bienvenue qu'il lui avait adressées.

Il a fait remarquer qu'étant un nouveau venu à St-François, il n'avait pas eu tellement l'occasion de connaître M. Oscar Morin, mais que d'après ce qu'il avait entendu dire de lui par une foule de personnes, M. Morin constituait certainement un exemple de l'employé modèle.

Il a remercié le bureau de direction pour l'organisation de cette fête, particulièrement M. Lauréat Rousseau, qui compte lui-même 21 ans de service avec la coopérative de St-François.

M. Rivest a rendu hommage aux anciens gérants, M. Evariste Lamonde, qui occupa ce poste durant 17 ans et qui malgré certaines conditions difficiles et défavorables avait toujours pu réussir ce qu'il avait entrepris et qui avait laissé à son départ une coopérative en bonne voie vers le progrès. Egalement, M. Giroux qui fut gérant durant quelques années et M. Léo Morin qui étant le premier gérant dut faire face aux difficultés innombrables du début. Il fit également remarquer le travail de M. François Bonneau comme gérant-beurrier, qui même si fait dans l'ombre a porté des fruits.

M. le curé Louis Pelletier fit ensuite l'éloge de M. Oscar Morin, faisant remarquer que dans sa condition physique avec son handicap, plusieurs se seraient laissés vivre au crochet des autres, alors que M. Morin a préféré faire oeuvre utile de sa vie et en a consacré 25 années au service de ses concitoyens dans leur coopérative.

Il a également rendu hommage aux autres employés de la coopérative ou selon ses termes, "une atmosphère familiale règne".

A la suite du souper, une soirée groupant plus de 400 personnes se déroula et les danseurs purent évoluer sous les accords de l'orchestre Laprise de St-Vallier et de M. Rénald Noel de St-François.

Le héros de la fête, M. Oscar Morin.

Comité local de sécurité routière à Saint-Jean Port-Joli

A la suite d'une série de cours de conduite (cours de perfectionnement) donnés à St-Jean Port-Joli, par l'école Salbi de Montmagny, un comité de sécurité routière fut fondé le 13 décembre dernier.

Ont été élus: présidente: Mlle Madeleine Fournier; vice-présidente: M. Guy Dupont; secrétaire-trésorier: Mlle Jeannine Fortin; directeurs: M. Hubert Deschênes, M. Antoine Bérubé.

Plus que jamais, la conduite d'une voiture exige de nos jours, de l'habileté, de la présence d'esprit, de l'intelligence, de la courtoisie.

Chaque conducteur devrait se faire un ardent propagandiste de la sécurité routière. C'est un mouvement d'ensemble qu'il faut créer pour mettre un frein à ces tragédies qui endeuillent tant de foyers.

SPECIALISTE

Dr Marc Laforêt

(C.S.P.Q.)

Le Docteur Marc Laforest, diplômé en médecine de l'Université Laval en 1960, vient d'obtenir le certificat de Spécialiste en médecine Interne de la Province de Québec (C.S.P.Q.). Au cours de sa spécialisation à l'Université McGill, puis à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le Docteur Laforest a fait des stages successivement dans les départements suivants: Cardiologie (maladies du coeur), Gastro-Entrologie (maladies du système digestif), Pneumologie (maladies des poumons et Allergie), Rhumatologie (Arthrite et autres sortes de Rhumatismes), Néphrologie (maladies du Rein), Hématologie (maladies du sang), Endocrinologie (maladies des glandes).

Le Docteur Marc Laforest est attaché à l'Hôtel-Dieu de Montmagny et son Bureau est situé à 75, Ave de la Gare, Montmagny - Tél.: Bur.: 248-3462 Rés.: 248-0781.

Je souhaite à ma distinguée clientèle un JOYEUX NOEL et une BONNE et HEUREUSE ANNEE

Merci de votre encouragement au cours de l'année écoulée

SALON VIOLAINE

— COIFFURE —

Violaine LANGLOIS, prop.

36, rue Champlain, Montmagny — Tél.: 248-0134

NOUS ALLONS TOUS AU

Cinéma Sombrero

L'ISLET-SUR-MER

DEC.31 JAN. 1-2-3 SAM. à MAR.

4 JOURS 9.30 hres

IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ÊTRE ANGÉLIQUE

IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ANGÉLIQUE

MICHÈLE MERCIER
ROBERT HOSSEIN
dans

ANGELIQUE

Marquise des Anges

EN COULEURS

SERVICE GRATUIT

du posage de prélarts, tapis ou tuiles achetés de

Bertrand Blanchard

151, 11e Rue — Montmagny

Vous ne payez que le prix courant.

Pour échantillons ou estimé, venez ou téléphonez à 248-155[illegible]

ECOUTEZ

CKBM

A la population de la région Nous offrons nos meilleurs Voeux de Joyeux Noël et Bonne Année.

Le pavillon Chrētien sur "La Terre des Hommes"

(Par Fernand Denis)

Le dimanche 30 octobre, les soixante minutes de prières oecuméniques qui furent observées en l'église Saint-Jacques ont été bien émouvantes. L'objet de cette cérémonie (bilingue) était de demande au Ciel le succès du pavillon crétien et de sa mission à l'Expo 67: moment historique dans une ville qui, par le temps qui court, fait de l'histoire quotidiennement.

Ce fut à la fois simple et grandiose quoique, en vérité, quel chrétien oserait douter de la faveur du Ciel quand il s'agit de la mission du pavillon chrétien à l'Exposition universelle de 1967 qui aura lieu à Montréal?

Ce fut M. l'abbé Gérard Lalonde, curé de la paroisse Saint-Jacques qui souhaita, avec une dignité simple, la bienvenue au révérend H.M. de Wolfe, pasteur de la First Baptist Church. Des membres de toutes les concessions chrétiennes étaient invités à la cérémonie. Le R.P. Richard Ducas, assistant directeur de la schola cantorum du Grand séminaire, dirigeait le chant.

Saint-Jacques-le-Majeur

Notons que les huit confessions religieuses que représente à l'Expo le pavillon chrétien, choisiront à Montréal une église qui assurera les services de leur culte à tous les visiteurs de l'Expo. L'église catholique romaine Saint-Jacques-le-Majeur fut la première à se voir confier ce rôle.

On se souvient que l'archevêque de Montréal, Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, a désigné l'église Saint-Jacques comme la paroisse catholique de l'Expo 67, ainsi que celle des usagers du métro de Montréal et, enfin, comme étant le coeur d'une paroisse-pilote pour la mise en place d'une pastorale propre à la population mouvante et très particulière d'une grande ville.

Un corridor relie directement cette église paroissiale à la station de métro Berri-Demontigny, laquelle, profonde de 90 pieds, a quatre niveaux, et constitue le centre nerveux du métro reliant Montréal à l'emplacement de l'Expo.

L'Eglise St-Jacques sera donc bien placée pour desservir les milliers de voyageurs qui fréquenteront ces lieux quotidiennement, car la ligne Berri-Longueuil sera terminée dans une centaine de jours.

Cette église, construite en 1853, est dédiée à saint Jacques le Majeur, apôtre et frère de saint Jean l'Evangéliste. Il fut martyrisé à Jérusalem l'an 44 de notre ère. Il exerçait le métier de pêcheur sur les eaux du lac de Tibériade, lorsque Jésus l'appela à la suivre et l'admit dans son intimité. Désignation illustre pour la paroisse catholique d'une exposition universelle entourée des eaux d'un grand fleuve!

En dépit de deux incendies dévastateurs qui ont nécessité des reconstructions successives, l'ensemble extérieur de l'église Saint-Jacques, située angle des rues Sainte-Catherine et Saint-Denis, demeure d'une remarquable unité. Sa nef monumentale, son chevet, son clocher, son carillon de huit cloches d'un poids total de 18 tonnes, sont toujours debout, et solides. On se souvient comment se souleva l'opinion publique quand il fut question de démolir Saint-Jacques-le-Majeur et surtout son clocher, point de repère pour toute une région de Montréal...

En fonction de l'Expo

Des prêtres nombreux pourront entendre les confessions en plusieurs langues. Il y aura 15 messes par dimanche célébrées alternativement en français et en anglais, vu que les millions de visiteurs de l'Expo seront dans les proportions suivantes: 67% d'américains, 25% de canadiens et 6% de nationalité étrangère. Les prêtres de Saint-Jacques célébreront des messes de nuit; le dimanche: à minuit, une heure et deux heures du matin. L'église sera ouverte aux fidèles de sept heures du matin à dix heures du soir, du lundi au samedi inclusivement.

Ajoutons que ce fut en 1857 que ce bel édifice religieux devint une église paroissiale ordinaire après avoir été, durant 20 ans, la cathédrale des deux premiers évêques du diocèse de Montréal.

Une visite paroissiale

Le 26 octobre dernier, le clergé affecté au ministère des visiteurs catholiques attendus à l'Expo, a accompli sa première visite paroissiale.

Dix prêtres et deux diacres de l'équipe permanente de la paroisse Saint-Jacques et onze des prêtres qui leur prêteront main-forte pendant l'Expo sont venus voir cette "Terre des Hommes" ou se rencontreront, dans quelques mois, des millions de personnes de toute confession religieuse.

Les deux diacres qui accompagnaient le groupe recevront l'ordination sacerdotale pendant la tenue de l'Expo 67. La devise des étudiants du Grand Séminaire de Montréal qui seront ordonnés prêtres l'an prochain, a fait remarquer le curé de la paroisse Saint-Jacques, M. l'abbé Gérard Lalonde, qui était au nombre des visiteurs, sera: "Solidaires de la Terre des Hommes".

Les 28 prêtres à qui a été confié le ministère auprès des visiteurs catholiques de l'Expo sont tous au moins bilingues. Certains sont de véritables polyglottes. Réuni, le clergé de Saint-Jacques s'exprime en 24 langues: c'est le nombre exact des langues parlées par l'ensemble des pays représentés à l'Expo 67.

La majorité des prêtres attachés ou prêtés à Saint-Jacques pour la durée de l'Exposition sont du clergé séculier. Les autres sont de communautés ou d'ordres religieux: dominicains, jésuites, franciscains, capucins, du Verbe divin, des Saints-Apôtres, des Missions étrangères.

Au moins un prêtre de ce groupe se tiendra constamment, pendant les heures d'ouverture de l'Expo, en état d'alerte, non pas au principal kiosque d'urgence. Ces ministres du culte veulent en effet pouvoir répondre à tout appel pressant en l'espace de trois minutes.

Le Pavillon chrétien

Et ce pavillon chrétien sur le terrain de l'Expo, que représente-t-il au juste? Il veut d'abord s'adresser à l'homme et lui montrer ce que le Christ et l'Evangile peuvent être pour lui dans sa vie. Remarquez qu'il n'est pas destiné à servir les besoins du culte; les Eglises se sont entendues pour qu'il n'y ait pas de services religieux au pavillon. Ce pavillon est fait d'asphalte, de bois et de stuc renforcé par des poutres d'acier. Une charpente, en acier également, supporte un grand toit incurvé au centre. Les murs latéraux, indépendants, sont en stuc blanc et se continuent à l'extérieur pour former l'enceinte du jardin, à l'entrée duquel une croix en acier, de douze pieds de haut, accueille les visiteurs.

Innovation remarquable: l'intérieur du pavillon comprend trois niveaux sculptés à même le terrain. Il est divisé en trois zones: la première illustrera la vie de l'homme au sein de la famille, de la cité et des techniques contemporaines; la deuxième zone, dite négative, placera l'homme en face des grands problèmes humains de l'individu comme de la collectivité; enfin la troisième zone, ou sera entendu plus explicitement le message chrétien, sera un appel à la conscience.

Le tout sera savamment exposé au moyen de la photographie, d'appareils mécaniques et de miroirs, auxquels s'ajouteront le cinéma, le son, l'espace et la lumière.

Voyez cela d'avance, par imagination, sur le grand fleuve, face à la croix du Mont-Royal, souvenir de celle que planta Paul Chomedey de Maisonneuve, il y aura 325 ans lorsque s'ouvrira officiellement l'Expo!

Le pavillon Chrétien à l'Expo '67.

ANNONCES CLASSÉES

A VENDRE - Propriété pouvant servir d'auberge ou de maison pour vieillards comprenant 12 chambres plus 6 autres appartements. Très bon prix. S'adresser à M. Roger Caron, C.P. 66, L'Islet, P.Q. - Téléphone 247-3911

24-11-J.N.O.

A VENDRE - 1 set de 2 paires de gants de boxe 8 oz le marque Everlast - 1 paire de jambières de gardien de buts professionnel de marque Reach - 1 set de poids et haltères Ben Weider. - Communiquer par téléphone No. 248-0175, entre 6 et 7 hres pm., tous les soirs.

17-11-J.N.O.

Vous pouvez maintenant vous assurer d'avoir des produits authentiques ST-PIERRE & VACHON en vous adressant à M. Gilles Blanchet. C.P. 54, St-Pamphile, Co. L'Islet - Tél.: 17.

Méfiez-vous des imitations.

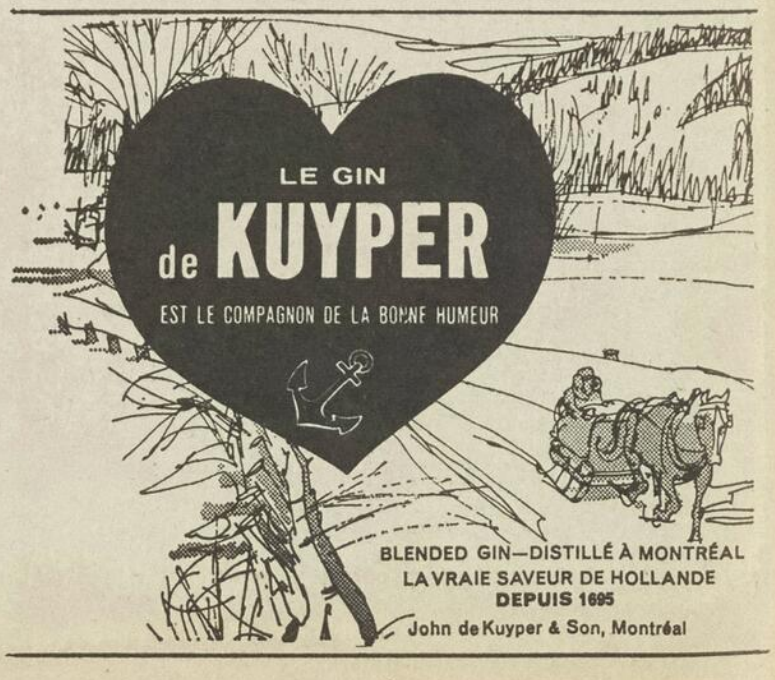
A LOUER — Un étage complet à louer à 94, rue St-Thomas, pour plus de renseignements, s'adresser: Tapis Vert, 94, rue St-Thomas, Tél.: 248-2922.

1-7-J.N.O.

Le journal est aujourd'hui l'une des plus grandes forces sociales du monde.

VOTRE SANTE DANS LA NATURE
EXTRAIT DE PLANTES DE
ROLMEX INC.
— Qualité supérieure
— Ingrédient d'aujourd'hui
— Technique de demain
ROLAND ST-PIERRE, prés.
fondateur de St-Pierre & Vachon Inc.
LOUIS GAULIN
REPRESENTANT
11, Ave Ste-Brigitte — Montmagny — Tél.: 248-3930

La Corporation de Prêts de Québec
(*fondée en* 1924)
Membre de l'Ass. Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières
ACHAT ET VENTE D'OBLIGATIONS
Actions & Fonds Mutuels
Consultez notre représentant autorisé
Eutrope Méthot
2, St-Jean-Baptiste-ouest Tél.: 248-0669 Montmagny



nous avons entendu dire

• Que le Festival de St-François avait fort bien débuté dimanche dernier alors qu'une foule dense remplissait la grande salle du Centre de Loisirs de St-François pour la soirée de présentation des duchesses. La prochaine activité de ce Festival aura lieu jeudi soir prochain, le 29 décembre alors qu'aura lieu la soirée de la duchesse Gisèle 1ère (Nicole). Les autres duchesses sont Réjeanne 1ère (Simard) et Lisette 1ère (Blais). La semaine prochaine, nous publierons le programme complet de ce Festival qui devient un événement régional de classe.

●

• **Que Dame Nature semble vouloir acquiescer au voeu des étudiants qui entreront en vacances demain; depuis quelques jours, le froid s'est maintenu et a permis l'arrosage des patinoires et maintenant, il se pourrait bien que la neige nous arrive pour étendre son manteau de blancheur pour la nuit de Noel.**

●

• Que le prochain rallye automobile de l'Association C.B. aura lieu le 8 janvier prochain. L'inscription se fera tous les soirs du 1 au 6 janvier chez M. Jean-Claude Coulombe, 6 ave Fournier, tél.: 248-3947. La veille de la compétition, une assemblée de tous les participants aura lieu au Cinéma Lafontaine de 10 heures à midi.

●

• **Que les équipes de rédaction et de montage de votre journal LE PEUPLE s'unissent pour vous offrir leurs meilleurs voeux pour un JOYEUX NOEL.**

VOEUX DES FETES

Vos deux vendeurs d'abonnement, Gilles Marceau et Richard Fournier vous remercient de votre encouragement et vous souhaitent de passer un **JOYEUX NOEL.**

Du nouveau
au Motel de la Plage

Maintenant licenciés, le MOTEL et RESTAURANT DE LA PLAGE sont ouverts de 8h. a.m. à 2h. a.m. Commençant samedi le 31 décembre, veille du jour de l'An et tous les samedis par la suite. soirées de danse avec l'orchestre LES MELOMANES 5 Tous sont cordialement invités.

Aussi réservations pour soirées, banquets, etc . . .

S'adresser à Laurent Proulx - Tél.: 259-7011.

Serveuses de tables demandées.

PRIS SUR LE FAIT. - Il semble que le sympathique personnage favori des jeunes à cette époque de l'année, le Père Noel, se soit fait prendre sur le fait par notre photographe cette semaine. La scène a été croquée sur la rue Cloutier. Incidemment, le concours de décorations des fêtes a été prolongé et la date d'inscription a été portée au 24 décembre. Les gagnants seront connus une semaine plus tard.

JOYEUX NOËL

A tous nos Lecteurs, nos Annonceurs, nos Collaborateurs ainsi qu'à toute la Population de la Région

LA DIRECTION

Souhaits du gérant de la Coopérative St-François

Il me fait particulièrement plaisir, à titre de gérant de la Société Coopérative Agricole de St-François, de formuler à l'endroit de toute la population, mes meilleurs voeux à l'occasion de Noel et du Nouvel An.

Mais je voudrais également par la même occasion, adresser mes remerciements les plus profonds pour l'accueil chaleureux et les attentions tout-à-fait spéciales dont ma famille, mon épouse et moi-même, avons été l'objet de la part des autorités et de la population de St-François.

Remplir la fonction de secrétaire-gérant d'une coopérative agricole, telle que celle de St-François, une coopérative qui prend les intérêts des cultivateurs et qui est prête à défendre leurs droits ce n'est pas tâche facile, et c'est une besogne qui demande beaucoup d'abnégation, une somme assez importante de travail et surtout une bonne dose de compréhension envers ceux que l'on a décidé de servir adéquatement.

Le fardeau de cette tâche se trouve néanmoins allégé de beaucoup par l'attitude hospitalière et l'enthousiasme communicatif que j'ai rencontré à St-François et soyez assurés que tout ceci contribue à me donner le désir de vous servir encore mieux durant l'année qui s'en vient.

A notre Pasteur, M. le Curé Louis Pelletier et à ses marguilliers,

A M. le Maire Oscar Garant et à ses conseillers municipaux,

A nos religieuses, à nos directeurs d'écoles et à tout notre personnel enseignant,

A nos étudiants, jeunes et moins jeunes,

Au président de la Commission scolaire, M. Alphonse Corriveau et à ses commissaires,

Au président de l'Association Parents-Maîtres, M. Gonzague Lamonde et à ses directeurs,

Au président de l'Union Catholique des Cultivateurs, M. Joseph-Aimé Blais et à ses directeurs,

A la présidente du Cercle des Fermières, Mme Ludger Lévesque et à ses conseillères,

Au président du Cercle Agricole, M. Jean-Marc Gosselin et à ses directeurs,

Au président de la Caisse Populaire, M. Jean-Marie Garant, à ses directeurs et à son gérant, M. Henri Anctil,

Au président des Loisirs de St-François Inc.,, M. Wilfrid Marceau, à ses directeurs et à tous ceux qui se dévouent pour cette cause,

A nos Duchesses du Carnaval: Gisèle 1ère, Réjeanne 1ère et Lisette 1ère,

Au président des Lacordaires, M. Albert Boulet, et à tous ses membres,

Et, enfin, à toute la population de St-François, Berthier et St-Pierre, je vous souhaite à tous et à chacun mes meilleurs voeux de Joyeux Noel et de Bonne et Heureuse Année.

Votre serviteur,

Comté de Montmagny

(Suite de la page 3)

M. le curé Gérard Labbé nous a informé que les quatre marguilliers suivants compléteront l'administration de la Fabrique, soit MM. Léo Deroy, Jean-Claude Caron, Napoléon Caron et Jules Fournier.

ILE-AUX-GRUES

Dans cette paroisse où un Père Trappiste, le Révérend P. Gagnon, agit comme pasteur, MM. Georges Vézina et Gustave Painchaud ont succédé à MM. Fénélon Roy et Fernand Vézina.

Les autres membres de l'administration paroissiale sont MM. Gérard Richard, Charles Vézina Anger Roy et Armand Dancause.

NOTRE-DAME DU ROSAIRE

Le curé de Notre-Dame du Rosaire, M. l'abbé Ligori Lemieux nous a informé que MM. Joseph Morin et Odilon Labrecque avaient remplacé MM. François Langevin et Gérard Aubé.

Mesdames Réal Gaudreau et Gérard Boulet ainsi que MM. René Noël et Roméo Labrecque restent en fonction.

SAINT-PAUL

A Saint-Paul, MM. Louis Talbot et Jos Létourneau ont été nommés marguilliers pour succéder à MM. Donat Langlois et Amédée Therrien. M. le chanoine Robert Hudon présidera comme curé un conseil de paroisse comprenant encore mesdames Lucien Blais et Paul-Omer Blais, de même que MM. Lionel Langlois et Jos-Napoléon Nicole.

SAINTE-APOLLINE

L'assemblée de la fabrique a élu MM. François Leblond et Joseph Desjardins aux sièges précédemment occupés par MM. Albert Raby et Joseph Talon.

M. le curé Gilbert Morin présidera un conseil paroissial formé, en outre, de MM. Amédée Gosselin, Arthur Nadeau, Eugène Lapointe, et Philippe Talbot.

SAINT-FABIEN

Avec les marguilliers restant en fonction, MM. Alcéry Lacroix, Armand Chabot, Pierre Dion et Mme Alphonse Prévost, les deux nouveaux venus qui siégeront à l'assemblée paroissiale seront MM. Aimé Royer et Conrad Vachon, qui ont occupé les places laissées vacantes par MM. Albert Carbonneau et Alphonse Chabot.

L'assemblée paroissiale était présidée par M. le curé Loyol Caron.

SAINTE-LUCIE

Comme nouveaux marguilliers, l'assemblée de la paroisse Sainte-Lucie a choisi MM. Alphonse Leclerc et Benoît Auger, qui remplaceront MM. Joseph Fradette et Roland Lachance.

Avec M. le curé Alban Lord, le conseil comprendra également les administrateurs restant en fonction, soit MM. Delphis Fortin, Gérard Falardeau, Clément Lachance et Maurice Gonthier.

LAC FRONTIERE

MM. Edgar Soucy et Alcide Carbonneau ont succédé à MM. Paul Croteau et Henri Laverdière.

MM. Angénor Lafontaine, Pierre Blais, Paul Laverdière et Gérard Bossé complètent le conseil paroissial avec M. le curé Cyrille Duchesneau.

SAINT-JUSTE

Dans la paroisse de Saint-Juste, l'assemblée présidée par M. le curé Fernand-C. Dupuis a choisi MM. Gustave Poulin et Emilien Noël, pour occuper les places laissées vacantes par MM. Georges-Henri Vachon et Wellie Turgeon.

Restent en fonction, MM. Gérard Gagné, Alfred Gagnon, J.-Paul Bolduc et Donat Chabot.

Comté de L'Islet

(Suite de la page 3)

brique par M. Edmond Caouette et Mme Camille G. Pelletier, qui sous la présidence de M. le curé René Gagnon, siégeront avec MM. Gérard Caron, Camille S. Pelletier, forgeron, Emile Caouette et Alfred Morin, marguilliers restant en fonction.

SAINT-ADALBERT

M. le curé Maurice Bois nous a informé que les participants de l'assemblée de la fabrique de Saint-Adalbert avaient élu MM. Lucien Caron et Marcel Gauvin en remplacement de MM. Adalbert Charrois et Antoine Pelletier, sortant de charge.

MM. Joseph Bélanger, Fabia Poitras, Réal Gauvin et Laurent Thériault sont restés en fonction.

SAINT-ROCH DES AULNAIES

A l'assemblée paroissiale présidée par M. le curé Adrien Bernier, M. Roch Michaud et Mme Louis-de-Gonzague Pelletier ont été élus marguilliers pour siéger à la place de MM. Bertrand Pelletier et Noël Pelletier.

Les conseillers paroissiaux restant en charge sont MM. Charles-Eugène Hudon, Rosaire Thériault, Charles Castonguay et Mme Jean-Baptiste Pelletier.

TOURVILLE

Pour remplacer MM. Cléophas Bélanger et Claude Chassé, à l'assemblée annuelle tenue dimanche dernier, les paroissiens de Tourville ont élu MM. Romuald Blier et Cléophas Leclerc.

Sous la présidence de M. le curé Candide Normand, les quatre autres membres du conseil paroissial restent en fonction, soit Mme Robert Charest et MM. Bruno Lord, Joseph-Arthur Fournier et Marius Caron.

SAINTE-PERPETUE

M. le curé Albert Dionne nous a annoncé que Mme Antoine Cloutier et M. Achille Pelletier avaient accédé à l'administration de la paroisse de Sainte-Perpétue, pour remplacer MM. Omer Lebel et Thomas Bélanger, à l'assemblée tenue dimanche dernier.

Restent en fonction, MM. Félix Daigle, Paul-Aimé Cloutier, Rolland Dubé et André Thiboutot.

SAINTE-FELICITE

Dimanche dernier, à Sainte-Félicité, l'assemblée de la fabrique a choisi MM. François Pelletier et Andréa Gagnon pour

Unité Sanitaire

LUNDI 26 décembre:
JOUR FERIE.

MARDI 27 décembre:
Inspections sanitaires.
Hôpital: Clinique de BCG.

MERCREDI 28 décembre:
Inspections sanitaires.

JEUDI 29 décembre:
Inspections sanitaires.

VENDREDI 30 décembre:
Inspections sanitaires.
Hôpital: Clinique de BCG.

Dr Antonin Bélanger, m.h.

LAFONTAINE

JAN. 7 au 13 — SAM. à VEN.

9.30 hres — 8.00 hres

LAFONTAINE

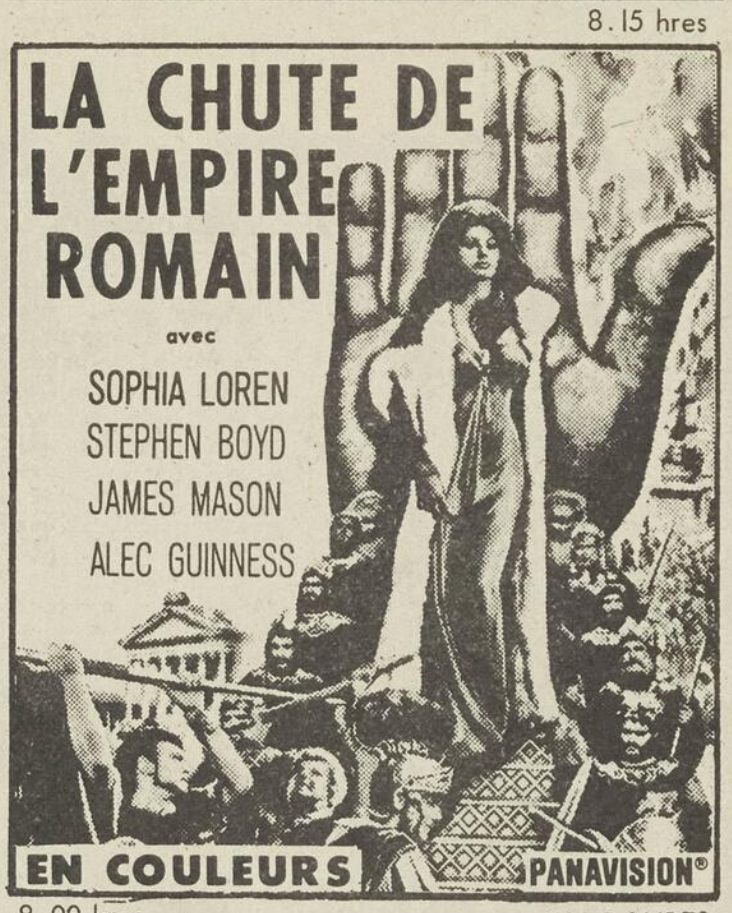
DEC. 24 au 30 — SAM. à VEN.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL SOUHAITENT A TOUS UN **JOYEUX NOEL**

CINEMA TACHE

DEC. 24 au 29 — SAM. à JEU.

8.15 hres

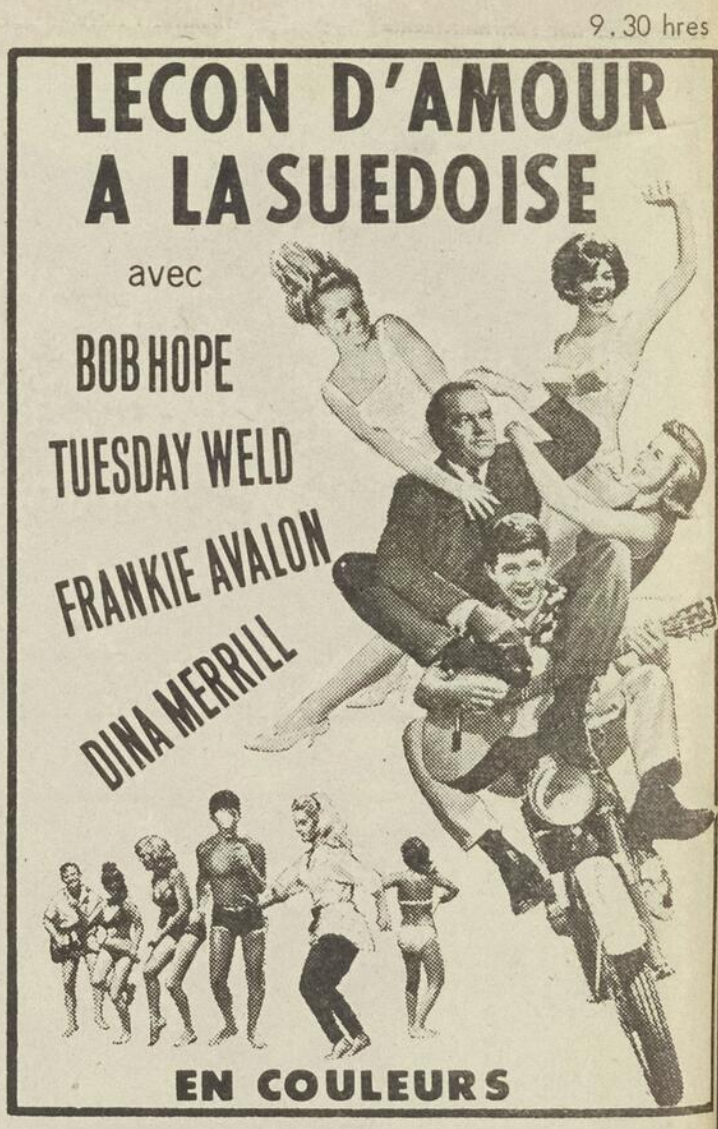


8.00 hres — SUJETS COURTS

DEC. 31 au JAN. 5 — SAM. à JEU.

9.25 hres — 8.00 hres

9.30 hres



AUSSI — 8.00 hres

GRAND CHAMPION - Un groupe d'amis se sont réunis au Centre Civique de Montmagny mardi en fin d'après-midi afin de souligner le grand championnat du Club de Golf remporté par M. Roland Roy. En souvenir de cette réunion et de ce championnat, le capitaine du club, M. Philippe Laverdière remet à M. Roy un trophée offert par les invités.

Ligue de Ballon-balais Laurentide

Les adeptes du ballon-balais ou ballon sur glace auront l'occasion de se faire valoir cette hiver encore. En effet, le 16 décembre dernier, les organisateurs tenaient une importante réunion pour jeter les bases de la "Ligue de ballon sur glace Laurentide".

Cinq équipes formeront les cadres de la Ligue: le Roch Fournier de Montmagny, A. Garant et Frères de St-François, la JOC de Montmagny, l'équipe de Berthier et enfin celle des "Chips Yum Yum de Montmagny". Jacques Lemieux a été élu président de la Ligue et Raymond Blanchet a été choisi vice-président. Gaston Turgeon, Roland Caron, Roger Gagné, Claude Normand et Marcel Gagné ont consenti à agir comme arbitres des rencontres.

A en juger par l'enthousiasme des joueurs et des responsables, une captivante saison de ballon sur glace est en perspective. Cette année encore, la Brasserie Molson a consenti à aider les responsables de la Ligue Laurentide.

CEDULE

27 déc. à 7h.30:
A. Garant vs Roch Fournier.
27 déc. à 8 h. 30:
JOC vs Berthier.
29 déc. à 7 h. 30:
Chips Yum Yum vs JOC.
29 déc. à 8 h. 30:
Roch Fournier vs Berthier.

Toutes ces parties seront disputées sur la patinoire de l'Externat classique de Montmagny. Les amateurs de ballon sur glace sont cordialement invités. L'entrée est libre.

Jacques Lemieux, pub.

LIGUE MOSKITO

Les Moucherons et les Pucerons blanchissent leurs adversaires

Samedi après-midi, les jeunes joueurs de hockey de la ligue Moskito ont évolué à nouveau sur la glace de l'Aréna de Montmagny. Les deux parties au programme se sont terminées par des blanchissages.

Dans la première rencontre, les Moucherons ont balayé toute opposition de la part des Bourdons et ils ont remporté la victoire au pointage de 2-0. Mario Morin a enregistré le premier but des Moucherons sur une passe de Yvan Gaudreau, alors que son équipe jouait avec un homme en moins. L'autre filet appartient à Mario Roy aidé de Yvan Boulet.

De leur côté, les Pucerons ont réussi à vaincre les Taons au pointage de 1-0 dans une partie chaudement disputée. Claude Lessard a marqué l'unique filet de la partie assisté de Mario Gaulin. L'arbitre en charge, Jacques Després n'a décerné qu'une seule punition au cours de la rencontre.

Meilleurs voeux

Fernand Kirouac,
votre distributeur Molson
a le grand plaisir de souhaiter
à tous ses amis de la région
joie et bonheur pour le temps
des Fêtes et pour l'année qui vient.

MOLSON CANADIAN
Bière Lager Beer
Une vraie bière ne se fait que des amis
An honest beer makes its own friends

Bière LAURENTIDE Ale

MOLSON BIÈRE EXPORT ALE

Je souhaite à tous mes
clients et amis
un JOYEUX NOEL,
une BONNE et
HEUREUSE ANNEE

FAVORI DU TEXTILE
Mme Jean-Paul Bouchard, prop.
Membre des Femmes d'Affaires de Montmagny.
200 Ave de la Gare — Montmagny
Tél.: 248-3288

A la population,
aux automobilistes
particulièrement
mes souhaits les meilleurs.
Remerciements pour
votre encouragement.

Garage Paul Bélanger
DEBOSSAGE et PEINTURE
Rue Ste-Brigitte-Nord, — Tél.: 248-0855
MONTMAGNY

Coup d'oeil sur la ligue Laurentide

Si on exclut St-François qui est toujours en quête de sa première victoire, la lutte demeure très serrée dans la ligue intermédiaire Laurentide. St-Vallier détient la première place, mais sa position n'est pas assurée, et toutes les parties revêtent de ce fait une grande importance.

Les Bruins de Montmagny occupent maintenant le second rang grâce à leur victoire de mardi soir aux dépens du Chez Roland, mais à date, c'est l'équipe qui a subi le moins de défaites. Les locaux n'ont perdu qu'une seule fois, mais ils ont annulé à quatre reprises, dont deux fois avec Giffard, une fois Chez Roland et une fois avec St-Michel.

Le calendrier nous montre qu'un programme double est cédulé pour demain sor. Dans la première partie qui débutera à 7h.30, le Tanguay-Lévis fera face au Cantin de St-Michel dans une partie qui promet d'être très intéressante. Le Tanguay aligne depuis mardi trois nouveaux joueurs qui pourraient prendre la vedette. De leur côté, les joueurs de St-Michel semblent avoir plus de cohésion qu'au début de la saison et ils pourraient s'avérer l'équipe à battre à la fin de la saison. La seconde partie de ce programme double mettra aux prises Chez Roland et St-François. Cette dernière équipe pourrait causer des surprises avec quelques acquisitions nouvelles dont Louis-Marie Fortin de Montmagny.

Mardi soir, le 27 décembre, les Bruins rencontreront le St-François à 7h.30 et la seconde partie mettra aux prises le Giffard de Frank Donavan et le Chez Roland de Roland Nadeau. Cette seconde partie revêt une importance particulière pour ces deux équipes, car une défaite équivaudrait à un gros recul dans le classement.

Victoire des Bruins de St-Pamphile

La ligue intermédiaire L'Islet-Montmagny a débuté cette semaine, et les Bruins de St-Pamphile ont remporté leur première victoire de la saison aux dépens des Castors de Montmagny au pointage de 6 à 2.

La partie s'est déroulée à St-Pamphile devant une assez bonne assistance qui aurait sûrement été plus nombreuse si le match avait été cédulé à cet endroit. La rencontre devait se jouer à l'Externat classique de Montmagny, mais dû au fait qu'avec la température actuelle la glace n'était pas prête, on s'est transporté à St-Pamphile.

La joute a été assez rude, et l'arbitre en charge Lucien Bernier a dû décerner pas moins de 18 punitions au cours de la rencontre.

Dans les deux parties au programme mardi soir, les Black Hawks de St-Roch des Aulnaies et les Jets de Ste-Perpétue ont complètement déclassé leurs adversaires, les Dany de St-Pamphile et les Olympiques par des comptes respectifs de 13 à 1 et 12 à 1. Les jeunes joueurs des Blacks Hawks ont particulièrement impressionné au cours de ces rencontres initiales.

Ce soir, à St-Pamphile, les Dany rencontrent les Bruins de St-Pamphile pendant que les Black Hawks de St-Roch des Aulnaies font face aux Olympiques de Ste-Félicité et que les Jets de Ste-Perpétue visitent les Castors de Montmagny. Mardi soir, deux parties seront également à l'affiche. Les Castors se rendront à St-Pamphile pour y rencontrer les Bruins et les Jets visiteront les Oympiques à Ste-Perpétue.

CHAMPION A L'OEUVRE - L'équipe de tennis sur table de Montmagny a tout balayé sur son passage lors du tournoi diocésain qui s'est déroulé à St-François samedi dernier. On voit ici Eugène Leclerc, de l'équipe championne qui évolue sous le regard intéressé de son épouse et de M. et Mme Marcel Dumas, eux-mêmes des joueurs de très fort calibre.

Montmagny gagne le championnat diocésain

L'équipe Lavallée de Montmagny, composée de Raynald Lavallée, Raymond Côté et Eugène Leclerc a remporté facilement le championnat diocésain de tennis sur table lors du tournoi de la Fédération des Loisirs tenu à St-François samedi dernier. Les joueurs de Montmagny n'ont pas perdu une partie de la journée.

En finale, Montmagny a disposé du St-François après avoir vaincu successivement l'Institut de Technologie Agricole de La Pocatière, les Loisirs de St-Pascal et l'école normale de St-Pascal. Dans la ronde de consolation pour les équipes éliminées en première ronde, l'école normale de St-Pascal l'a emporté en finale contre Rivière-du-Loup.

Tél.: 856 - 2975

Sports Loisirs enr.

GROS et DETAIL

BICYCLES - SCOOTERS - AUTO-NEIGE "MOTO-SKI"
PECHE - CAMPING
CHALOUPES "PETERBOROUGH"
MOTEURS HORSBORD "CHRYSLER"
PATINS - SKIS - HOCKEY
BALLE au CAMP - TENNIS

413, 8e Rue, La POCATIÈRE, Kam., P.Q.

Pour votre nouvelle T.V. en couleurs

PASSEZ FAIRE UNE VISITE AU

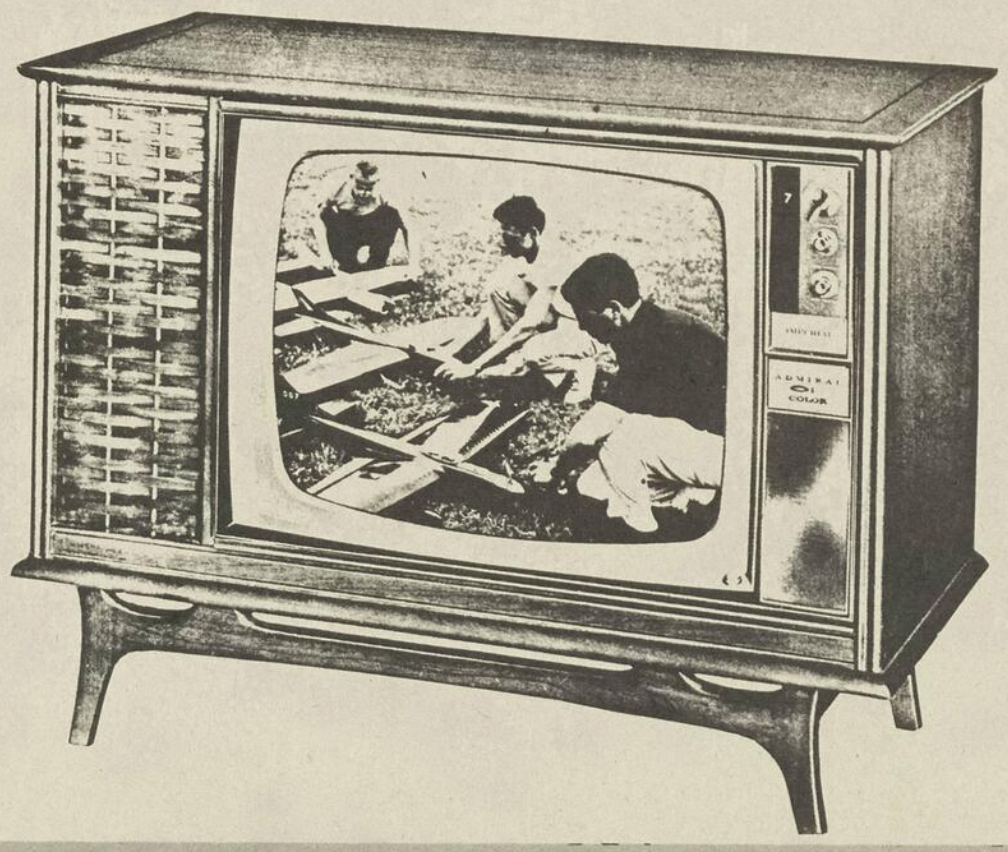
SALON DU MEUBLE DE MONTMAGNY ENR.

144, Ave. de la Gare - Montmagny - Tél.: 248-3591

Voulez-vous gagner un magnifique appareil de T.V. en couleurs

Avec chaque achat de $1.00 sur toutes les marchandises, vous êtes éligibles pour gagner.

LE TIRAGE SE FERA LE 31 DEC. 1966



VOULEZ-VOUS ETRE DANS LE VENT? ACHETEZ DES MAINTENANT VOTRE T.V. EN COULEURS.

Avons en main les marques les plus connues sur le marché, telle que Westhinghouse.

SERVICE D'UN AN

Meilleur prix pour votre T.V. en noir et blanc.

Salon du Meuble de Montmagny enr.